叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 打造多年生植物花园(making A Garden Of Perennials) 000001

2. 打造多年生植物花园(making A Garden Of Perennials) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

打造多年生植物花园(Making a garden of perennials)

['meɪkɪŋ]	[ə; eɪ]	['gɑ:rdn]	[ʌv; əv]	[pə'rɛniəls]
MAKING	**A**	**GARDEN**	**OF**	**PERENNIALS**
制作	一个	花园	的	多年生植物

打造多年生植物花园

[ðə; ði]	[haʊs]	&	['gɑ:rdn]	['meɪkɪŋ]	[bʊks]
THE	**HOUSE**	**&**	**GARDEN**	**MAKING**	**BOOKS**
这	房子	&	花园	制作	图书

家居与园艺制作书籍

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði]	[ɪn'tenʃ(ə)n]	[ʌv; əv][ðə; ði]	['pʌblɪʃərz]	[tu:; tə]	[meɪk]	[ðɪs]	['sɪri:z]	[ʌv; əv]['lɪt(ə)l]	['vɑ:ljəmz]	,
It is the	**intention**	**of**	**the**	**publishers**	**to**	**make**	**this**	**series**	**of**	**little**	**volumes**	**,**
它 是 这	意图	的	这	出版商	到	制作	这	系列	的	小的	卷	,

出版商的意图是使这套小册子系列.....

[ʌv; əv]	[wɪtʃ]	['meɪkɪŋ]	[ə; eɪ]	['gɑ:rdn]	[ʌv; əv]	[pə'rɛniəls]	[ɪz][wʌn]	,
of	**which**	**Making**	**a**	**Garden**	**of**	**Perennials**	**is**	**one**	**,**
的	哪个	制作	一个	花园	的	多年生植物	是	一	,

其中《打造多年生植物花园》便是其中之一。

[ə; eɪ]	[kəm'pli:t]	['laɪbreri][ʌv; əv]	[ə'θɔ:rəteɪtɪv]	[ænd; ənd]	[wel]	['ɪləstreɪtɪd]	['hændbuks]	['di:lɪŋ]	[wɪð; wɪθ]
a	**complete**	**library**	**of**	**authoritative**	**and**	**well**	**illustrated**	**handbooks**	**dealing**	**with**
一个	完全的	图书馆	的	权威性	和	出色地	插图	手册	处理	和

[ðə; ði]	[æk'tɪvətiz]	[ʌv; əv][ðə; ði]	[hoʊm]	-	['meɪkər][ænd; ənd]	['æmətər]	['gɑ:rdnər]	.
the	**activities**	**of**	**the**	**home**	**-**	**maker**	**and**	**amateur**	**gardener**	**.**
这	活动	的	这	家	-	制造商	和	业余	园丁	.

一套完整的权威且图文并茂的手册，内容涵盖家庭主妇和业余园丁的各种活动。

[tekst]	,	['pɪktʃərz]	[ænd; ənd]['daiəgræmz]	[wɪl]	,	[ɪn]	[i:tʃ]	[rɪ'spektɪv]	[bʊk]	,
Text	**,**	**pictures**	**and**	**diagrams**	**will**	**,**	**in**	**each**	**respective**	**book**	**,**
文本	,	图片	和	图表	将要	,	在	每个	各自	书	,

每本书中都将包含文字、图片和图表。

[eɪm][tu:; tə]	[meɪk]	['pɜ:rfɪktli]	[klɪr]	[ðə; ði][ˌpɑ:sə'bɪləti][ʌv; əv]	['hævɪŋ]	,	[ænd; ənd][ðə; ði]	[mi:nz]	[ʌv; əv]
aim	**to**	**make**	**perfectly**	**clear**	**the**	**possibility**	**of**	**having**	**,**	**and**	**the**	**means**	**of**
目的	到	制作	完美	清除	这	可能性	的	拥有	,	和	这	方法	的

['hævɪŋ]	,
having	**,**
拥有	,

旨在完全阐明拥有这种能力的可能性以及拥有这种能力的途径。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]	[mɔ:r]	[ɪm'pɔ:rt(ə)nt]	[fitʃər]	[ʌv; əv][ə; eɪ]['mɑ:dərn]	['kʌntri]	[ɔ:r][sə'bɜ:rbən]	[hoʊm]	.
some of the	**more**	**important**	**features**	**of**	**a**	**modern**	**country**	**or**	**suburban**	**home**	**.**
一些 的 这	更多的	重要的	特征	的	一个	现代的	国家	或者	郊区	家	.

现代乡村或郊区住宅的一些重要特征。

[ə'mʌŋ]	[ðə; ði]	['taɪtəlz]	[ɔ:l'redi]	['ɪʃu:d]	[ɔ:r]	[plænd]	[fɔ:r; fər]	['ɜ:rli]	[ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n][ɑ:r; ər]	[ðə; ði]	['fɑ:loʊɪŋ]	:
Among	**the**	**titles**	**already**	**issued**	**or**	**planned**	**for**	**early**	**publication**	**are**	**the**	**following**	**:**
之中	这	标题	已经	发布	或者	计划	为了	早期的	发布	是	这	下列的	:

已发行或计划提前发行的书籍包括以下几类：

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [roʊz] ['gɑːrdn] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [lɔːn] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['tenɪs] [kɔːrt] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]

Making	a	Rose	Garden	;	Making	a	Lawn	;	Making	a	Tennis	Court	;	Making	a
制作	一个	玫瑰	花园	;	制作	一个	草地	;	制作	一个	网球	法庭	;	制作	一个

['faɪərpleɪs] ;

Fireplace	;
壁炉	;

建造玫瑰园；铺设草坪；建造网球场；建造壁炉；

['meɪkɪŋ] [pæðz] [ænd; ənd] ['draɪvweɪ] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [rɑːk] ['gɑːrdn] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [wɪð; wɪθ]

Making	Paths	and	Driveways	;	Making	a	Rock	Garden	;	Making	a	Garden	with
制作	路径	和	车道	;	制作	一个	岩石	花园	;	制作	一个	花园	和

['hɑːtbed][ænd; ənd] [koʊldfreɪm] ;

Hotbed	and	Coldframe	;
温床	和	冷框	;

修建小径和车道；建造岩石花园；建造带温床和冷床的花园；

['meɪkɪŋ] [bɪlt] - [ɪn] ['bʊkˌkeɪsiz] , [ʃelvz] [ænd; ənd] [siːts] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [tuː; tə] [bluːm] [ðɪs]

Making	Built	-	in	Bookcases	,	Shelves	and	Seats	;	Making	a	Garden	to	Bloom	This
制作	建造	-	在	书柜	,	货架	和	座位	;	制作	一个	花园	到	盛开	这

[jɪr] ;

Year	;
年	;

打造嵌入式书柜、书架和座椅；打造一个今年会盛开的花园；

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['wɔːtər] ['gɑːrdn] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['poʊltri] [haʊs] ; ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [graʊndz] [ə'træktɪv]

Making	a	Water	Garden	;	Making	a	Poultry	House	;	Making	the	Grounds	Attractive
制作	一个	水	花园	;	制作	一个	家禽	房子	;	制作	这	理由	吸引人的

[wɪð; wɪθ] ['ʃrʌbəri] ;

with	Shrubbery	;
和	灌木	;

建造水景花园；建造鸡舍；用灌木美化庭院；

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['nætʃrəlaɪzd] [bʌlb] ['gɑːrdn] ; [wɪð; wɪθ] ['ʌðər] [tuː; tə][biː; bi] [ə'naʊnst] ['leɪtər] .

Making	a	Naturalized	Bulb	Garden	;	with	others	to	be	announced	later	.
制作	一个	归化	电灯泡	花园	;	和	其他的	到	是	宣布	之后	.

打造自然化球根花园；其他项目稍后公布。

[tuː; tə][biː; bi] ['riːəli] ['sætɪsfaɪɪŋ] [ðə; ði] ['flaʊər] ['gɑːrdn] [mʌst; məst][hæv; həv] [ðæt] [er] [ʌv; əv] ['pɜːrmənəns]

To	be	really	satisfying	the	flower	garden	must	have	that	air	of	permanence
到	是	真的	令人满意	这	花	花园	必须	有	那	空气	的	永久性

[ðæt] [ɪz]['gɪv(ə)n][ˌaɪ 'tiː][baɪ][ðə; ði] [pə'rɛniəls]

that	is	given	it	by	the	perennials
那	是	给定	它	经过	这	多年生植物

真正令人满意的花园必须具备多年生植物所赋予的那种永恒感。

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ʌv; əv] [pə'rɛniəls]

Making	a	Garden	of	Perennials
制作	一个	花园	的	多年生植物

打造多年生花园

[baɪ]['dʌbljuː] . [siː] . ['iːgən]

By	W	.	C	.	EGAN
经过	W	.	C	.	素食主义者

作者：WC EGAN

[nuː] [jɔːk]

NEW	YORK
新的	约克

纽约

[məkˈbraɪd] , [ˈnæst] & COMPANY1912
McBRIDE , NAST & COMPANY1912
麦克布莱德 , 纳斯特 & COMPANY1912

McBRIDE, NAST & COMPANY 1912

[ˈkɑːpiraɪt] , - , [baɪ]
Copyright , 1912 , by
版权 , - , 经过

版权所有，1912年，作者

[məkˈbraɪd] , [ˈnæst] & [ˌsiː ˈoʊ] .
McBRIDE , NAST & CO .
麦克布莱德 , 纳斯特 & 一氧化碳 .

麦克布莱德、纳斯特公司

[ˈpʌblɪʃt] [dʒuːn] , -
Published June , 1912
已发布 六月 , -

出版于1912年6月

[ˈkɑːntents]
CONTENTS
内容

内容

[peɪdʒ]
Page
页

页

Introduction1
Introduction1
Introduction1

引言1

[prɪˈpeərɪŋ] [ðə; ði] Beds7
Preparing the Beds7
准备 这 Beds7

准备床铺7

[ˈwɪntər] Mulching20
Winter Mulching20
冬天 Mulching20

冬季覆盖物20

[ˈsʌmər] Mulching23
Summer Mulching23
夏天 Mulching23

夏季覆盖物23

[plænt] Combinations30
Plant Combinations30
植物 Combinations30

植物组合30

Weeding34
Weeding34
Weeding34

除草34

[lɪsts] [ʌv; əv] [dɪˈpendəb(ə)l] [pəˈrɛniəls] :
Lists of Dependable Perennials :
列表 的 可靠的 多年生植物 :

可靠多年生植物清单：

[ʌv; əv]['dʒen(ə)rəl] Excellence36

Of	General	Excellence36
的	一般的	Excellence36

综合卓越36

[fɔ:r; fər] ['ʃeɪdi] Positions49

For	Shady	Positions49
为了	阴凉	Positions49

对于可疑职位49

[fɔ:r; fər][draɪ] Soils50

For	Dry	Soils50
为了	干燥	Soils50

适用于干燥土壤50

[fɔ:r; fər] [wet] Soils51

For	Wet	Soils51
为了	湿的	Soils51

对于湿润土壤51

[æl'paɪnz] , [ɔ:r] [rɑ:k] Plants51

Alpines	,	Or	Rock	Plants51
高山	，或者		岩石	Plants51

高山植物，或岩生植物51

[ðə; ði] [ˌilə'streiʃəns]

THE	ILLUSTRATIONS
这	插图

插图

[ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [ʌv; əv] [pə'rɛniəls]

A	Garden	of	Perennials
一个	花园	的	多年生植物

多年生植物园

['frʌntɪspi:s]

Frontispiece
卷首插图

卷首插图

['feɪsɪŋ] [peɪdʒ]

Facing	Page
面向	页

对面页

[ə; eɪ] ['kɑ:ləni] [ʌv; əv]['dʒɜ:rmən] Iris4

A	Colony	of	German	Iris4
一个	殖民地	的	德语	Iris4

德国鸢尾花4的殖民地

[swi:t] ['rɑ:kɪt] [ə'genst] [ə; eɪ]['foʊliɪdʒ] Background12

Sweet	Rocket	Against	a	Foliage	Background12
甜的	火箭	反对	一个	叶子	Background12

甜芝麻菜，背景是树叶12

Peonies24

Peonies24
Peonies24

牡丹24

['kæntərˌberi] ['belz] [ænd; ənd] Foxglove30

Canterbury	Bells	and	Foxglove30
坎特伯雷	钟声	和	Foxglove30

坎特伯雷钟花和毛地黄30

[ə'neməni] Japonica38

Anemone	**Japonica38**
海葵	Japonica38

日本银莲花38

[flɑ:ks] Paniculata46

Phlox	**Paniculata46**
福禄考	Paniculata46

福禄考46

[swɑ:mp] ['mæloʊ] , [geɪ'lɑ:rdiə] [ænd; ənd][kəm'pænjulə] Persicifolia50

Swamp	**Mallow**	**,**	**Gaillardia**	**and**	**Campanula**	**Persicifolia50**
沼泽	锦葵	,	盖拉迪亚	和	风铃草	Persicifolia50

沼泽锦葵、天人菊和波斯叶风铃草50

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [ʌv; əv] [pə'rɛniəls]

MAKING	**A**	**GARDEN**	**OF**	**PERENNIALS**
制作	一个	花园	的	多年生植物

打造多年生植物花园

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]

INTRODUCTION
介绍

介绍

[ðə; ði] [sək'sesf(ə)l] ['gɑ:rdn] [hæz; həz][ə; eɪ] ['pɜ:rmənənt] ['beɪsɪs] .

The	**successful**	**garden**	**has**	**a**	**permanent**	**basis**	**.**
这	成功的	花园	有	一个	永恒的	基础	.

成功的花园都具有永久性的基础。

[ðer; ðər][mʌst; məst][bi:; bi][sʌm; səm] ['flaʊərz] [ðæt] [ə'pɪr] [jɪr] ['æftər] [jɪr] ,

There	**must**	**be**	**some**	**flowers**	**that**	**appear**	**year**	**after**	**year**	**,**
那里	必须	是	一些	花朵	那	出现	年	后	年	,

一定有一些花年复一年地盛开。

[hu:z] [pə'zɪʃ(ə)n][ɪz] [fɪkst] [ænd; ənd] [hu:z] [ə'pɪrəns] [kæn; kən][bi:; bi] ['kaʊntɪd] [ɑ:n] .

whose	**position**	**is**	**fixed**	**and**	**whose**	**appearance**	**can**	**be**	**counted**	**on**	**.**
谁	位置	是	固定的	和	谁	外貌	能	是	计数	在	.

其位置固定，其出现是可以信赖的。

[ðə; ði] [gru:p] ['klæst] [æz; əz] [pə'rɛniəls] ['ɑ:kjupaɪz] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ə'baʊt] ['flaʊərz] [ʌv; əv] [ðɪs]

The	**group**	**classed**	**as**	**perennials**	**occupies**	**this**	**position**	**and**	**about**	**flowers**	**of**	**this**
这	团体	分类	作为	多年生植物	占据	这	位置	和	关于	花朵	的	这

[klæs] [ɪz] [ə'reɪndʒd] [ɔ:l][ðə; ði] ['veriəs] [ə'reɪ] [ʌv; əv] ['ænu:əlz] [ænd; ənd] [bʌlbz] .

class	**is**	**arranged**	**all**	**the**	**various**	**array**	**of**	**annuals**	**and**	**bulbs**	**.**
班级	是	安排	全部	这	各种各样的	大批	的	一年生植物	和	灯泡	.

多年生植物占据了这一位置，而这一类的花卉则包含了各种各样的一年生植物和球根植物。

[ði:z] [læst][ækt][æz; əz] [ˌri:ˌin'fɔ:ˌsmənts] [ɪn] ['raʊndɪŋ] [aʊt][ðə; ði] ['gɑ:rdn] [ski:m] .

These	**last**	**act**	**as**	**reinforcements**	**in**	**rounding**	**out**	**the**	**garden**	**scheme**	**.**
这些	最后的	行为	作为	增援部队	在	四舍五入	出去	这	花园	方案	.

最后这些元素起到了补充和完善花园设计方案的作用。

[pə'rɛniəls] [ɑ:r; ər][plænts] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɑ:n] [jɪr] ['æftər] [jɪr] [ɪf] [ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] [sə'raʊndɪŋ]

Perennials	**are**	**plants**	**that**	**live**	**on**	**year**	**after**	**year**	**if**	**the**	**conditions**	**surrounding**
多年生植物	是	植物	那	居住	在	年	后	年	如果	这	状况	周围

[ðem; ðəm][ɑ:r; ər][kən'dʒi:niəl] .

them	**are**	**congenial**	**.**
他们	是	相投	.

多年生植物是指在适宜的环境下能够年复一年存活的植物。

[triːz] [ænd; ənd] [ʃrʌbz] [ɑːr; ər] [pəˈrɛniəls] , [ʌv; əv] [kɔːrs] ; [ɪn] [ðiːz] [ðə; ði] [stemz] [ɑːr; ər] ['wʊdi] ,

Trees	and	shrubs	are	perennials	,	of	course	;	in	these	the	stems	are	woody	,
树木	和	灌木	是	多年生植物	,	的	课程	;	在	这些	这	茎	是	木质的	,

乔木和灌木当然都是多年生植物；它们的茎是木质的。

[bʌt; bət] [wiː; wi] [ɑːr; ər] [kənˈsɪdərɪŋ] ['oʊnli] [ðoʊz] [noʊn] [æz; əz] [ɜːrˈbeɪʃəs] [pəˈrɛniəls] ,

but	we	are	considering	only	those	known	as	herbaceous	perennials	,
但	我们	是	考虑	仅有的	那些	已知	作为	草本植物	多年生植物	,

但我们这里只考虑那些被称为多年生草本植物的植物。

['hævɪŋ] [stemz] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [mɔːr] [ɔːr] [les] [sɔːft] ['tekstʃər] [ðæt] ,

having	stems	of	a	more	or	less	soft	texture	that	,
拥有	茎	的	一个	更多的	或者	较少的	柔软的	质地	那	,

茎秆质地较为柔软，

[wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ɪkˈsepʃn] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [fjuː] ['evərgriːn] ['spiːʃiːz] , [daɪ] [bæk] [iːtʃ] [fɔːl] ,

with	the	exception	of	a	few	evergreen	species	,	die	back	each	fall	,
和	这	例外	的	一个	很少	常绿	物种	,	死	后退	每个	落下	,

除了少数常绿树种外，其他植物每年秋季都会枯萎。

[nuː] [wʌnz] [əˈpiəriŋ] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [sprɪŋ] .

new	ones	appearing	the	following	spring	.
新的	一个	出现	这	下列的	春天	.

次年春天将出现新的品种。

[kwaɪt] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [ɑːr; ər] [tuː] ['tendər] [tuː; tə] [biː; bi] ['dʒen(ə)rəli] [groʊn] [æz; əz] ['hɑːrdi]

Quite	a	number	of	them	are	too	tender	to	be	generally	grown	as	hardy
相当	一个	数字	的	他们	是	也	投标	到	是	一般来说	生长	作为	耐寒的

[pəˈrɛniəls] ,

perennials	,
多年生植物	,

其中很多品种过于娇嫩，不适合作为耐寒多年生植物栽培。

[bʌt; bət] [ðoʊz] [ðæt] [bluːm] ['friːli] [ðə; ði] [fɜːrst] [jɪr] — [laɪk] [ðə; ði] ['snæpdrægən] — [ɑːr; ər] ['triːtɪd]

but	those	that	bloom	freely	the	first	year	—	like	the	snapdragon	—	are	treated
但	那些	那	盛开	自由	这	第一的	年	—	喜欢	这	金鱼草	—	是	治疗

[æz; əz] ['ænuːəlz] ,

as	annuals	,
作为	一年生植物	,

但那些第一年就能自由开花的植物——比如金鱼草——则被视为一年生植物。

[disˈkɑːdɪŋ] [ðem; ðəm] [wen] [ðə; ði] ['siːz(ə)n] [ɪz] ['endɪd] .

discarding	them	when	the	season	is	ended	.
丢弃	他们	什么时候	这	季节	是	结束	.

赛季结束后丢弃它们。

[sʌm; səm] [baɪ'eniəl] — [ðoʊz] [ðæt] [duː] [nɑːt] [bluːm] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['sekənd] [jɪr] ,

Some	biennials	—	those	that	do	not	bloom	until	the	second	year	,
一些	双年展	—	那些	那	做	不是	盛开	直到	这	第二	年	,

有些二年生植物——即那些要到第二年才开花的植物，

[ænd; ənd] [ðen] [daɪ] — [meɪ] [biː; bi] [pleɪst] [əˈmʌŋ] [ðə; ði] [pəˈrɛniəls] [ænd; ənd] [kənˈsɪdərd] [ʌv; əv]

and	then	die	—	may	be	placed	among	the	perennials	and	considered	of
和	然后	死	—	可能	是	放置	之中	这	多年生植物	和	经过考虑的	的

[ðer; ðər] [klæs] ,

their	class	,
他们的	班级	,

然后枯萎——可以归入多年生植物之列，并被视为其同类植物。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ðeɪ] [si:d] [soʊ] ['fri:li] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['perənt][plænt][ænd; ənd] [blu:m]

because	they	seed	so	freely	at	the	base	of	the	parent	plant	and	bloom
因为	他们	种子	所以	自由	在	这	根据	的	这	父母	植物	和	盛开

[ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] [jɪr] ,

the	following	year	,
这	下列的	年	,

因为它们在母株基部很容易结籽，并在第二年开花。

[ðæt] [ðer; ðər] ['prez(ə)ns] [ɪn][ðə; ði]['bɔ:rdər][ɪz] ['nɪrli] ['ɔ:lweɪz] [ə'ʃʊrd] .

that	their	presence	in	the	border	is	nearly	always	assured	.
那	他们的	在场	在	这	边界	是	几乎	总是	保证	.

他们几乎总能在边境出现。

[ðə; ði]['oʊnli] [θɪŋ] ['nesəseri] [tu:; tə][du:][ɪz][tu:; tə][træns'plænt] [ðoʊz] [nɑ:t][ɪn][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ju:; jʊ]

The	only	thing	necessary	to	do	is	to	transplant	those	not	in	the	situation	you
这	仅有的	事物	必要的	到	做	是	到	移植	那些	不是	在	这	情况	你

[dɪ'zaɪər][ðem; ðəm][tu:; tə] [blu:m] [ɪn] .

desire	them	to	bloom	in	.
欲望	他们	到	盛开	在	.

唯一需要做的就是将那些不在你想要它们生长的环境中的植物移植出去。

[rʊd'bekɪr] [ˌtraɪ'loʊbə] , [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] - [aɪd] ['su:zn] [taɪp] , [ɪz][nɑ:t]['oʊnli][ə; eɪ] [gʊd]

Rudbeckia	triloba	,	one	of	the	Black	-	eyed	Susan	type	,	is	not	only	a	good
金光菊	三裂叶	,	一	的	这	黑色的	-	眼睛	苏珊	类型	,	是	不是	仅有的	一个	好的

[ɪg'zæmp(ə)l][ʌv; əv] [ðɪs] [klæs] ,

example	of	this	class	,
例子	的	这	班级	,

三裂叶金光菊（Rudbeckia triloba）是黑眼苏珊属植物之一，它不仅是该类植物的典型代表，

[bʌt; bət][ə; eɪ] ['tʃɑ:rmɪŋ] [plænt] [ðæt] [ɔ:l][ʃʊd; ʃəd] [groʊ] , [ænd; ənd] , [mɔ:r'oʊvər] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['veri]

but	a	charming	plant	that	all	should	grow	,	and	,	moreover	,	it	is	a	very
但	一个	迷人	植物	那	全部	应该	生长	,	和	,	而且	,	它	是	一个	非常

[ə'kɑ:mədeɪtɪŋ] [wʌn] ,

accommodating	one	,
适应性强	一	,

但它是一种非常迷人的植物，人人都应该种植，而且它也很容易养活。

['du:ɪŋ] ['splendɪdli] [ɪn]['semi] - ['ʃeɪdi] ['pleɪsɪz] ,

doing	splendidly	in	semi	-	shady	places	,
正在做	精彩地	在	半	-	阴凉	地方	,

在半阴凉处表现出色，

[sʌtʃ] [æz; əz] [nɔ:rθ] [ʌv; əv] ['bɪldɪŋz] [ɔ:r]['ʌndər] ['wi:pɪŋ] [tri:z] [laɪk][ðə; ði][roʊz] - ['flaʊərd] [ˌdʒæpə'ni:z]

such	as	north	of	buildings	or	under	weeping	trees	like	the	rose	-	flowered	Japanese
这样的	作为	北	的	建筑物	或者	在下面	哭泣	树木	喜欢	这	玫瑰	-	开花的	日本人

['wi:pɪŋ] ['tʃeri] .

weeping	cherry	.
哭泣	樱桃	.

例如在建筑物北侧或垂枝树下，如玫瑰花日本垂枝樱花。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][æt; ət][hoʊm][ɪn] [fʊl] ['sʌnʃaɪn] [wer] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [fɔ:rm][ə; eɪ] ['brɔ:dli] ['raʊndɪd] ,

It	is	at	home	in	full	sunshine	where	it	will	form	a	broadly	rounded	,
它	是	在	家	在	满的	阳光	在哪里	它	将要	形式	一个	总体而言	圆润	,

它喜欢在阳光充足的地方生长，在那里它会形成一个宽阔的圆形。

['bʊʃi] [plænt][ə'baʊt] [θri:] [fi:t] [ɪn][daɪ'æmɪtər][ænd; ənd] , [wen] [ɪn] [fʊl] [blu:m] ,

bushy	plant	about	three	feet	in	diameter	and	,	when	in	full	bloom	,
茂密的	植物	关于	三	脚	在	直径	和	,	什么时候	在	满的	盛开	,

灌木状植物，直径约三英尺，盛开时，

[wɪð; wɪθ][ɪts] ['mɪriəd] [ʌv; əv] [blæk] - [aɪd] ['flaʊərz] ,

with	its	myriad	of	black	-	eyed	flowers	,
和	它是	无数	的	黑色的	-	眼睛	花朵	,

它开满了无数的黑眼花，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][dɪ'spel][ðə; ði][wɜːrst] [keɪs] [ʌv; əv] [ˌmelən'koʊliə] [ə; eɪ] [dɪs'peptɪk] ['evər] [ɪn'dʒɔɪd] .

it	can	dispel	the	worst	case	of	melancholia	a	dyspeptic	ever	enjoyed	.
它	能	打消	这	最差	案件	的	忧郁症	一个	消化不良	曾经	享受	.

它可以驱散消化不良患者所经历的最严重的忧郁症。

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'kwaɪrz] [ə; eɪ] [gʊd] ['oʊpən] , ['ræðər] [laɪt] [sɔɪl][tuː; tə][duː][ɪt'self]['dʒʌstɪs] .

It	requires	a	good	open	,	rather	light	soil	to	do	itself	justice	.
它	需要	一个	好的	打开	,	相当	光	土壤	到	做	本身	正义	.

它需要疏松肥沃、较为轻盈的土壤才能充分生长。

[ɪf] ['lɪftɪd] [wen] [ɪn] [fʊl] [bluːm] , [pʊt]['ɪntuː][ə; eɪ][ten] - [ɪntʃ] [pɑːt] , [wel] [soʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [ruːts] ,

If	lifted	when	in	full	bloom	,	put	into	a	ten	-	inch	pot	,	well	soaked	at	the	roots	,
如果	抬起	什么时候	在	满的	盛开	,	放	进入	一个	十	-	英寸	锅	,	出色地	浸泡过	在	这	根	,

如果是在盛花期挖出，则将其栽种到十英寸的花盆中，根部要充分浇透水。

[ænd; ənd][set][ə'saɪd][fɔːr; fər][ə; eɪ][fjuː] ['aʊərz] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] [sʌn][ænd; ənd][wɪnd] ,

and	set	aside	for	a	few	hours	away	from	sun	and	wind	,
和	放	旁边	为了	一个	很少	小时	离开	从	太阳	和	风	,

放在阴凉避风处几个小时。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [læst][fɔːr; fər] [tuː] [wiːks] [æz; əz][ə; eɪ] [pɔːrtʃ] [ɔːr] [haʊs] [plænt] .

it	will	last	for	two	weeks	as	a	porch	or	house	plant	.
它	将要	最后的	为了	二	周	作为	一个	门廊	或者	房子	植物	.

作为阳台或室内植物，它可以存活两周。

[wiː; wi] [hɪr] [ə; eɪ] [gʊd] [diːl] [ə'baʊt][ðə; ði] ['gaːdnz] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] ['grændˌmʌðəz] , [pə'reniəl] ['gaːdnz] ,

We	hear	a	good	deal	about	the	gardens	of	our	grandmothers	,	perennial	gardens	,
我们	听到	一个	好的	交易	关于	这	花园	的	我们的	祖母们	,	多年生	花园	,

我们经常听到人们谈论祖母的花园，尤其是多年生植物花园。

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði][plænts] [aʊt'lɪvd] [ðə; ði] ['flægstoʊn] [æt; ət][ðə; ði] [haʊs] [dɔːr] .

in	which	the	plants	outlived	the	flagstones	at	the	house	door	.
在	哪个	这	植物	活得更久	这	石板	在	这	房子	门	.

植物的寿命甚至比房屋门口的石板路还要长。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fjuː] [ɪk'sepʃənz] , [pə'rɛniəls] [ɑːr; ər][nɑːt] [lɔːŋ] - [lɪvd] .

With	a	few	exceptions	,	perennials	are	not	long	-	lived	.
和	一个	很少	例外情况	,	多年生植物	是	不是	长的	-	居住地	.

除少数例外情况外，多年生植物的寿命都不长。

[ðə; ði][gæs][plænt] , ['piːəniːz] , [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['aɪrɪs] , [deɪ] ['liliz] , [ænd; ənd][ə; eɪ][fjuː] ['ʌðər] , [siːm] ['pɜːrmənənt] .

The	gas	plant	,	peonies	,	some	of	the	iris	,	day	lilies	,	and	a	few	others	,	seem	permanent	.
这	气体	植物	,	牡丹	,	一些	的	这	鸢尾花	,	天	百合花	,	和	一个	很少	其他的	,	似乎	永恒的	.

那株紫草、牡丹、一些鸢尾花、萱草和其他一些植物似乎是常绿植物。

[ðə; ði]['juːʒuəl][rʌn][rɪ'kwaɪər][tuː; tə][biː; bi]['teɪkən][ʌp][ə'baʊt] ['evri] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['jɪrz] [ænd; ənd] [dɪ'vaɪdɪd] .

The	usual	run	require	to	be	taken	up	about	every	two	or	three	years	and	divided	.
这	通常	跑步	要求	到	是	已采取	向上	关于	每一个	二	或者	三	年	和	分割	.

通常情况下，跑步需要每两到三年进行一次，并分成几段。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] ['riːz(ə)nz][fɔːr; fər] [ðɪs] .

There	are	two	reasons	for	this	.
那里	是	二	原因	为了	这	.

原因有二。

[ɪn][ðə; ði][fɜːrst] [pleɪs] , [ðə; ði] [ruːts] [hæv; həv] [ɪg'zɔːstɪd] [ɔːl][ðə; ði] [fuːd] [wɪ'ðɪn] [riːtʃ] [ænd; ənd] ,

In	the	first	place	,	the	roots	have	exhausted	all	the	food	within	reach	and	,
在	这	第一的	地方	,	这	根	有	筋疲力尽的	全部	这	食物	之内	抵达	和	,

首先，根系已经耗尽了所有能够获取的养分，而且，

[ə'gen] , [ðə; ði][meɪn] [kraʊn] , [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [sprɪŋ] [ðə; ði] ['bluːmɪŋ] [ʃuːts] , [daɪz][frʌm; frəm]

again	,	the	main	crown	,	from	which	spring	the	blooming	shoots	,	dies	from
再次	,	这	主要的	王冠	,	从	哪个	春天	这	盛开	芽	,	死亡	从

[ɪg'zɔːstʃən] .

exhaustion	.
疲惫	.

再次，从中长出开花枝条的主冠因耗尽养分而死亡。

[æt; ət][ðə; ði]['aʊtər] [edʒ] [ʌv; əv] [ðɪs] [dɪ'keɪ] [ɪz]['dʒen(ə)rəli][ə; eɪ] [frɪndʒ] [ʌv; əv] " [lɪv; laɪv] ['mætər] " [wɪtʃ]

At	the	outer	edge	of	this	decay	is	generally	a	fringe	of	"	live	matter	"	which
在	这	外	边缘	的	这	衰变	是	一般来说	一个	边缘	的	"	居住	事情	"	哪个

,

,

,

在这一衰败区域的外缘，通常会存在一层“活物质”，

[ɪf] ['teɪkən][ʌp] , ['seprət] [frʌm; frəm][ðə; ði] [dɪ'keɪd] ['sentər] , [dɪ'vaɪdɪd] , [ænd; ənd][ˌriː'set][ɪn] [gʊd] [sɔɪl]

if	taken	up	,	separate	from	the	decayed	center	,	divided	,	and	reset	in	good	soil
如果	已采取	向上	,	分离	从	这	腐烂的	中心	,	分割	,	和	重置	在	好的	土壤

,

,

,

如果挖出，就将腐烂的中心部分分离出来，分成几份，重新栽种在肥沃的土壤中。

[wɪl] [rɪ'dʒuːvəneɪt][ɪt'self] , [ænd; ənd] [suːn] [fɔːrm][ə; eɪ] [nuː] [plænt] .

will	rejuvenate	itself	,	and	soon	form	a	new	plant	.
将要	恢复活力	本身	,	和	很快	形式	一个	新的	植物	.

它会自我修复，并很快形成一株新的植物。

[ɪn] [ʌn'feɪvərəbl] ['sekʃnz] [ðə; ði] ['teksəs] [geɪ'lɑːrdiə] [wɪl] [luːz] [ɪts] [kraʊn] ['dʊrɪŋ] ['wɪntər] ,

In	unfavorable	sections	the	Texas	gaillardia	will	lose	its	crown	during	winter	,
在	不利	部分	这	德克萨斯州	盖拉迪亚	将要	失去	它是	王冠	期间	冬天	,

在气候不利的地区，德克萨斯金盏花会在冬季失去它的冠部。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['æŋkʃəs] ['nɑːvɪs] ['wɑːtʃɪz] [ɪm'peɪʃntli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [fɔːr; fər][ɪts] [ˌriːə'pɪrəns] ,

and	the	anxious	novice	watches	impatiently	in	the	spring	for	its	reappearance	,
和	这	焦虑的	新手	手表	不耐烦地	在	这	春天	为了	它是	再次出现	,

而焦虑的新手则在春天焦急地等待着它的再次出现。

[ænd; ənd]['faɪnəli] [dɪgz][ˌaɪ 'tiː][ʌp]['oʊnli][tuː; tə][faɪnd] [ðæt] [waɪl] [ðə; ði] [kraʊn] [ɪz] [dɪ'keɪd] [ðə; ði] [ruːts]

and	finally	digs	it	up	only	to	find	that	while	the	crown	is	decayed	the	roots
和	最后	挖掘	它	向上	仅有的	到	寻找	那	尽管	这	王冠	是	腐烂的	这	根

[ɑːr; ər][ə'laɪv] ,

are	alive	,
是	活	,

最后把它挖出来，却发现虽然树冠已经腐烂，但根部仍然活着。

[ænd; ənd] [hɪr] [ænd; ənd][ðer; ðər] , [ɑːn] [ðiːz] , [nuː] [plænt] [bʌdz] [ɑːr; ər] [ˈfɔːmiŋ] [wɪtʃ] , [ɪf] [nɑːt]

and	here	and	there	,	on	these	,	new	plant	buds	are	forming	which	,	if	not
和	这里	和	那里	,	在	这些	,	新的	植物	花蕾	是	成型	哪个	,	如果	不是

[dɪˈstɜːrbd] ,

disturbed	,
不安	,

在这些地方，新的植物芽正在形成，如果不加以干扰，

[wʊd] [suːn] [meɪk] [gʊd] [plænts] , [ˈprɑːbəbli] [nɑːt] [pleɪst] , [haʊˈevər] , [dʒʌst] [wer] [ˈwɑːntɪd] .

would	soon	make	good	plants	,	probably	not	placed	,	however	,	just	where	wanted	.
会	很快	制作	好的	植物	,	大概	不是	放置	,	然而	,	只是	在哪里	通缉	.

它们很快就会长成漂亮的植物，但可能不会被栽种在需要的地方。

[ˈnəːsərimən] [ˈɔːf(ə)n] [əˈveɪl] [ðəmˈselvz] [ʌv; əv] [ðɪs] [pɪˌkjuːliˈærəti] [ænd; ənd] [ɪnˈkriːs] [ðer; ðər] [stɑːk] [baɪ]

Nurserymen	often	avail	themselves	of	this	peculiarity	and	increase	their	stock	by
苗圃工人	经常	可用	他们自己	的	这	特点	和	增加	他们的	库存	经过

[ˈteɪkɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] [plænt] ,

taking	up	a	plant	,
采取	向上	一个	植物	,

苗圃经营者经常利用这一特性，通过引进植物来增加库存。

[ˈkʌtɪŋ] [ðə; ði] [ruːts] [ˈɪntuː] [smɔːl] [ˈsekʃnz] , [ænd; ənd] [ˈgroʊɪŋ] [ðem; ðəm] [ˈseprətli] .

cutting	the	roots	into	small	sections	,	and	growing	them	separately	.
切割	这	根	进入	小的	部分	,	和	生长	他们	分别地	.

将根茎切成小段，分别栽培。

[ðə; ði] [ˈdʒɜːrmən] [ˈaɪrɪs] [ɪz] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [moʊst] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [fɔːrmz] [ɪn] [ðə; ði] [ˈflaʊər] [wɜːrld] [ænd; ənd]

The	German	iris	is	one	of	the	most	beautiful	forms	in	the	flower	world	and
这	德语	鸢尾花	是	一	的	这	最多	美丽的	表格	在	这	花	世界	和

[ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [ˈflɜːrɪʃ] [ɪn] [ˈpræktɪkli] [ˈeni] [ˈmɑːdərətli] [gʊd] [sɔɪl]

it	will	flourish	in	practically	any	moderately	good	soil
它	将要	繁荣	在	几乎	任何	中等程度	好的	土壤

德国鸢尾是花卉世界中最美丽的品种之一，几乎在任何土壤条件尚可的地区都能茁壮生长。

[wiː; wi] [mʌst; məst] [rɪˈmembər] [ðæt] [naɪn] - [tenθs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [plænts] [wiː; wi] [groʊ] [ɑːr; ər] [ɪgˈzɑːtɪk] —

We	must	remember	that	nine	-	tenths	of	the	plants	we	grow	are	exotic	—
我们	必须	记住	那	九	-	十分之一	的	这	植物	我们	生长	是	异域风情	—

[ˈneɪtɪvz] [ʌv; əv] [ˈdɪstənt] [pɑːrts] [ænd; ənd] [klaimz] — [ˈkʌmɪŋ] [frʌm; frəm] [ˈveriəs] [ˌætməsˈfɪrɪk]

natives	of	distant	parts	and	climes	—	coming	from	various	atmospheric
本地人	的	遥远	部分	和	气候	—	未来	从	各种各样的	大气

[kənˈdɪʃ(ə)nz] ,

conditions	,
状况	,

我们必须记住，我们种植的植物中有十分之九是外来物种——原产于遥远的地区和气候——来自不同的大气条件。

[ænd; ənd] [frʌm; frəm] [ɔːl] [kaɪndz] [ʌv; əv] [sɔɪl] .

and	from	all	kinds	of	soil	.
和	从	全部	种类	的	土壤	.

以及各种土壤。

[wiː; wi] [brɪŋ] [ðem; ðəm] [ˈɪntuː] [ˈaʊər; ɑːr] [ˈgɑːrdn] [ænd; ənd] [groʊ] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ˈʌndər] [wʌn] [klaɪˈmætɪk]

We	bring	them	into	our	garden	and	grow	them	all	under	one	climatic
我们	带来	他们	进入	我们的	花园	和	生长	他们	全部	在下面	一	气候

[ˈɪnfluəns] [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [wʌn] [kaɪnd] [ʌv; əv] [sɔɪl] [wiː; wi] [ˈhæpən] [tuː; tə] [pəˈzes] .

influence	and	in	the	one	kind	of	soil	we	happen	to	possess	.
影响	和	在	这	一	种类	的	土壤	我们	发生	到	具有	.

我们把它们带回我们的花园，在相同的气候条件下，在我们恰好拥有的唯一一种土壤中种植它们。

[ˈsɜːrt(ə)nli] [wiː; wi] [ˈkænɑːt] [ɪkˈspekt] [juːnɪfɔːrm] [səkˈses] [wɪð; wɪθ] [ɔːl] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] .

Certainly	we	cannot	expect	uniform	success	with	all	of	them	.
当然	我们	不能	预计	制服	成功	和	全部	的	他们	.

当然，我们不能指望他们所有人都能取得成功。

[juː; jʊ] [maɪt] [æz; əz] [wel] [brɪŋ] ['ɪntuː][wʌn] [ruːm] [ˌʌn'letərd] ['neɪtɪvz] [ʌv; əv] ['dɪstənt] [klaimz] [ænd; ənd]

You	might	as	well	bring	into	one	room	unlettered	natives	of	distant	climes	and
你	可能	作为	出色地	带来	进入	一	房间	胸无点墨	本地人	的	遥远	气候	和

[ɪk'spekt][ðem; ðəm][ɔːl][tuː; tə]['entər]['ɪntuː][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl][ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] .

expect	them	all	to	enter	into	a	general	conversation	.
预计	他们	全部	到	进入	进入	一个	一般的	对话	.

你还不如把来自遥远地区的不识字的当地人带到一个房间里，然后指望他们都能进行正常的交谈。

['iːv(ə)n][ɪn] ['gaːdnz] [kwaɪt] [nɪr] [iːtʃ] ['ʌðər] , [ðer; ðər] ['pɜːrmənəns] ['veriz] .

Even	in	gardens	quite	near	each	other	,	their	permanence	varies	.
甚至	在	花园	相当	靠近	每个	其他	,	他们的	永久性	变化	.

即使是距离很近的花园，它们的持久性也各不相同。

[aɪ]['kænɑːt] [groʊ] , [sək'sesfəli] , ['eni] [ʌv; əv][ðə; ði][boʊl'toʊniəz] , [waɪl] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ]['kwɔːrtər][ʌv; əv]

I	cannot	grow	,	successfully	,	any	of	the	boltonias	,	while	within	a	quarter	of
我	不能	生长	,	成功地	,	任何	的	这	博尔托尼亚人	,	尽管	之内	一个	四分之一	的

[ə; eɪ][maɪl][ʌv; əv][ˌem 'iː] ,

a	mile	of	me	,
一个	英里	的	我	,

在我方圆四分之一英里内，我无法成功种植任何一种博尔托尼亚属植物。

[ɪn][ə; eɪ] ['frɛndz] ['gɑːrdn] , [ðeɪ] [groʊ] [laɪk] [wiːdz] .

in	a	friend's	garden	,	they	grow	like	weeds	.
在	一个	朋友们	花园	,	他们	生长	喜欢	杂草	.

在朋友的花园里，它们长得像野草一样。

['aʊər; ɑːr][sɔɪl][ɪz][ðə; ði] [seɪm] , [ænd; ənd][wʌn] [wʊd] [sə'poʊz] [ðæt] [ðə; ði][klaɪ'mætɪk][kən'dɪʃ(ə)nz]

Our	soil	is	the	same	,	and	one	would	suppose	that	the	climatic	conditions
我们的	土壤	是	这	相同的	,	和	一	会	认为	那	这	气候	状况

[wɜːr; wər] ,

were	,
是	,

我们的土壤相同，人们可能会认为气候条件也相同。

[stɪl] [ðə; ði][fækt] [rɪ'meɪnz] .

still	the	fact	remains	.
仍然	这	事实	遗迹	.

但事实依然如此。

[aɪ] ['mɪrli] ['menʃ(ə)n] [ðɪs] [soʊ] [ðæt] ['eni] ['nɑːvɪs] ['faɪndɪŋ] [ðæt] [hiː; hi]['kænɑːt] [groʊ] [sʌm; səm][plænts]

I	merely	mention	this	so	that	any	novice	finding	that	he	cannot	grow	some	plants
我	仅仅	提到	这	所以	那	任何	新手	寻找	那	他	不能	生长	一些	植物

[æz; əz] [wel] [æz; əz] ['ʌðər] [nɪr] [hɪm; ɪm] ,

as	well	as	others	near	him	,
作为	出色地	作为	其他的	靠近	他	,

我之所以提及此事，是为了让任何新手发现他无法像在其他植物旁边那样种植某些植物。

[meɪ] [nɑːt] [fiːl] ['loʊnsəm] [ɪn][hɪz; ɪz] [griːf] .

may	not	feel	lonesome	in	his	grief	.
可能	不是	感觉	寂寞	在	他的	悲伤	.

他可能不会因为悲伤而感到孤独。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [haʊ'evər] , [ə; eɪ] [gʊd] [plæn] , [wen] [ə; eɪ][plænt] [sə'poʊzɪdli] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] ,

It	is	,	however	,	a	good	plan	,	when	a	plant	supposedly	easy	to	grow	,
它	是	,	然而	,	一个	好的	计划	,	什么时候	一个	植物	据说	简单的	到	生长	,

然而，对于一种据说很容易种植的植物来说，这倒是个好主意。

[feilz] [tuː; tə] [mə'tɪriəlaɪz] , [tuː; tə][traɪ][ˌaɪ 'tiː][ɪn] [ə'nʌðər] [pɑːrt][ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] ['gɑːrdn] ,

fails	to	materialize	,	to	try	it	in	another	part	of	your	own	garden	,
失败	到	实现	,	到	尝试	它	在	其他	部分	的	你的	自己的	花园	,

如果未能实现，请尝试在自家花园的其他地方进行尝试。

[ænd; ənd] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt][duː] [wel] [ðer; ðər] ,

and	if	it	does	not	do	well	there	,
和	如果	它	做	不是	做	出色地	那里	,

如果在那里表现不佳，

[dɪ'skɑːrd][ænd; ənd][fər'get][ˌaɪ 'tiː] — [ðə; ði][wɜːrld][ɪz] [fʊl] [ʌv; əv] [gʊd] [θɪŋz] .

discard	and	forget	it	—	the	world	is	full	of	good	things	.
丢弃	和	忘记	它	—	这	世界	是	满的	的	好的	事物	.

把它抛到脑后吧——这世上还有很多美好的事物。

[duː] [tuː; tə][ðə; ði][fækt][ʌv; əv][ðə; ði] - ['hæbɪt][ʌv; əv]['ænjuəl] [rɪ'kɜːrəns] [ðə; ði]['kʌltʃərəl]

Due	to	the	fact	of	the	perennial's	habit	of	annual	recurrence	the	cultural
到期的	到	这	事实	的	这	-	习惯	的	年度的	复发	这	文化

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['flaʊərz] [ʌv; əv][bʌt; bət][ə; eɪ] ['siːzənz] [bluːm] .

directions	are	different	from	the	flowers	of	but	a	season's	bloom	.
方向	是	不同的	从	这	花朵	的	但	一个	本季	盛开	.

由于多年生植物具有每年重新生长的习性，其栽培方法与仅一季开花的植物有所不同。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm] ['vaɪt(ə)l] [ˌfʌndə'mentlz] [ðæt] ['evri] ['gɑːrdnər] [ʃʊd; ʃəd] [noʊ] [ænd; ənd]

There	are	some	vital	fundamentals	that	every	gardener	should	know	and
那里	是	一些	必不可少的	基本面	那	每一个	园丁	应该	知道	和

[sʌm; səm] [ʃɔːrt] [kʌts] [tuː; tə] [sək'ses] [ðæt] ['evri] [wʌn] [meɪ] [noʊ] .

some	short	cuts	to	success	that	every	one	may	know	.
一些	短的	削减	到	成功	那	每一个	一	可能	知道	.

园丁必须掌握一些基本要领，而每个人可能都知道一些成功的捷径。

[sɪns] [pə'rɛniəls] , [ðen] ,

Since	perennials	,	then	,
自从	多年生植物	,	然后	,

既然是多年生植物，那么，

[fɔːrm][ðə; ði] ['veri] ['kɜːrn(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑːrdn] [ðiːz] [ɑːr; ər] [θɪŋz] [ʌv; əv][fɜːrst][ɪm'pɔːrt(ə)ns][ɪn][ðə; ði]

form	the	very	kernel	of	the	garden	these	are	things	of	first	importance	in	the
形式	这	非常	核心	的	这	花园	这些	是	事物	的	第一的	重要性	在	这

['groʊɪŋ] [ʌv; əv] ['flaʊərz] [ænd; ənd] [wɪl] [biː; bi] [hɪr] [i'læbəreitid] [sə'fɪʃntli] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] ['riːdər]

growing	of	flowers	and	will	be	here	elaborated	sufficiently	to	give	the	reader
生长	的	花朵	和	将要	是	这里	详细说明	足够	到	给	这	读者

[æn; ən] ['ɪmpɪtəs] [ðæt] [wɪl] ['kæri] [hɪm; ɪm][æt; ət][ə; eɪ] [baʊnd] ['ɪntuː][ðə; ði] ['ɪnər] ['sɜːrk(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]

an	impetus	that	will	carry	him	at	a	bound	into	the	inner	circle	of	the
一个	动力	那	将要	携带	他	在	一个	边界	进入	这	内	圆圈	的	这

['gɑːrdn] ['mistəriz] .

garden	mysteries	.
花园	谜团	.

这些构成花园核心的事物，是花卉生长中最重要的事情，本文将对其进行充分阐述，以激发读者迅速进入花园奥秘的核心领域。

[prɪ'peərɪŋ] [ðə; ði] [bedz]

PREPARING	THE	BEDS
准备	这	床

准备床铺

[duː][wiː; wi][wɑːnt][ə; eɪ] [sək'sesf(ə)l] ['flaʊər] [bed] — [wʌn] [ðæt] ['aʊər; ɑːr] ['nebəz] [wɪl] ['envi] — [ɔːr][wʌn]

Do	we	want	a	successful	flower	bed	—	one	that	our	neighbors	will	envy	—	or	one
做	我们	想	一个	成功的	花	床	—	一	那	我们的	邻居	将要	嫉妒	—	或者	一

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði][plænts][ɑːr; ər] ['strʌglɪŋ] [tuː; tə][ɪg'zɪst] ?

in	which	the	plants	are	struggling	to	exist	?
在	哪个	这	植物	是	挣扎	到	存在	?

我们想要一个美轮美奂、令邻居羡慕不已的花坛，还是一个植物挣扎求生的花坛?

[ɪf] [wiː; wi][wɑːnt][ðə; ði]['fɔːrmər] — [ænd; ənd] [huː] [dʌz] [nɑːt] ? — [wiː; wi][mʌst; məst] [gɪv] ['aʊər; ɑːr]

If	we	want	the	former	—	and	who	does	not	?	—	we	must	give	our
如果	我们	想	这	以前的	—	和	WHO	做	不是	?	—	我们	必须	给	我们的

[plænts] [gʊd] ['pæstʃərɪdʒ] .

plants	good	pasturage	.
植物	好的	牧草	.

如果我们想要前者——谁不想要呢？——我们就必须给植物提供良好的牧场。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][æz; əz][fɑːnd][ʌv; əv][ðə; ði][fæt][ʌv; əv][ðə; ði][lænd][æz; əz][wiː; wi][ɑːr; ər] ,

They	are	as	fond	of	the	fat	of	the	land	as	we	are	,
他们	是	作为	喜爱	的	这	胖的	的	这	土地	作为	我们	是	,

他们和我们一样，都喜欢享受丰厚的物产。

[ænd; ənd] , [sɪns] [ðeɪ] ['glædn] ['aʊər; ɑːr] ['hɑːrts] [wɪð; wɪθ][ðer; ðər]['reɪdiənt] [bluːmz] , [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd]

and	,	since	they	gladden	our	hearts	with	their	radiant	blooms	,	we	should
和	,	自从	他们	格拉登	我们的	心	和	他们的	辐射状	花朵	,	我们	应该

[triːt] [ðem; ðəm] ['ferli] .

treat	them	fairly	.
对待	他们	相当	.

既然它们以绚丽的花朵给我们带来快乐，我们就应该善待它们。

[ænd; ənd] [haʊ] ?

And	how	?
和	如何	?

如何做到?

[baɪ] ['gɪvɪŋ] [ðem; ðəm][ə; eɪ] [gʊd] , [diːp] [sɔɪl][fɔːr; fər][ðer; ðər] [ruːt] - [rʌn] , [nɑːt]['oʊnliː] [rɪtʃ] [ɪn] [fuːd] ,

By	giving	them	a	good	,	deep	soil	for	their	root	-	run	,	not	only	rich	in	food	,
经过	给予	他们	一个	好的	,	深的	土壤	为了	他们的	根	-	跑步	,	不是	仅有的	富有的	在	食物	,

通过为它们的根系提供肥沃、深厚的土壤，不仅要保证土壤富含养分，

[bʌt; bət] [luːs] [ænd; ənd]['fraɪəbl] .

but	loose	and	friable	.
但	松动的	和	易碎的	.

但是松散易碎。

[moʊst][ɔːl]['vɜːrdʒɪn][sɔɪlz] [kən'teɪn]['æmp(ə)l][plænt] [fuːd] ,

Most	all	virgin	soils	contain	ample	plant	food	,
最多	全部	处女	土壤	包含	充足	植物	食物	,

几乎所有未开发的土壤都含有充足的植物养分。

[bʌt; bət][ðə; ði] [diːpər] [pɑːrt] [læks] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv][ðə; ði]['ækʃ(ə)n][ʌv; əv] [er] , [sʌn] [ænd; ənd][frɔːst] ,

but	the	deeper	part	lacks	the	result	of	the	action	of	air	,	sun	and	frost	,
但	这	更深	部分	缺乏	这	结果	的	这	行动	的	空气	,	太阳	和	霜	,

但更深层的部分却缺乏空气、阳光和霜冻作用的结果。

[ænd; ənd][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['hjuːməs][ʌv; əv] [dɪ'keɪd] [liːvz] [ænd; ənd]['graːsiz] .

and	the	natural	humus	of	decayed	leaves	and	grasses	.
和	这	自然的	腐殖质	的	腐烂的	树叶	和	草	.

以及腐烂的树叶和草的天然腐殖质。

[ðə; ði][plænt] [fuːd] [ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] [ɪz] " [ˌʌn'kʊkt] " — [ðæt] [ɪz] , [nɑːt] ['redi] [fɔːr; fər][plænt]

The	plant	food	it	contains	is	"	uncooked	"	—	that	is	,	not	ready	for	plant
这	植物	食物	它	包含	是	"	生	"	—	那	是	,	不是	准备好	为了	植物

[əˌsɪmə'leɪʃ(ə)n] .

assimilation	.
同化	.

它所含的植物养分是"未煮熟的"——也就是说，还不能被植物吸收。

['ðerfɔːr] ,

Therefore	,
所以	,

所以，

[ðə; ði] [bedz] [tuː; tə] [kən'teɪn] [jʊr; jər] [pə'rɛniəls] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌg] [æt; ət] [liːst] [tuː] [fiːt] [diːp] —
the beds to contain your perennials should be dug at least two feet deep —
这 床 到 包含 你的 多年生植物 应该 是 挖 在 至少 二 脚 深的 —
[θriː] [ɪz] ['betər] — [ænd; ənd] [gʊd] ['gɑːrdn] [sɔɪl] ,
three is better — and good garden soil ,
三 是 更好的 — 和 好的 花园 土壤 ,

种植多年生植物的苗床至少要挖到两英尺深——三英尺更好——并且要用肥沃的园土。

[ɔːr] [sɔɪl] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [kɔːrn] - [fiːld] [ɔːr] ['eni] [hoʊd] [krɑːp] [wer] [ðə; ði] [wiːdz] [hæv; həv] [bɪn] [kept]
or soil from a corn - field or any hoed crop where the weeds have been kept
或者 土壤 从 一个 玉米 - 场地 或者 任何 锄地 庄稼 在哪里 这 杂草 有 到过 保留
[daʊn] ,
down ,
向下 ,

或者来自玉米地或其他已除草作物的土壤，前提是杂草已被控制住。

[juːst] [tuː; tə] ['sʌplɪmənt] [ɔːl] [bʌt; bət] [ðə; ði] [tɑːp] ['leɪər] [wʌn] [fʊt] [ɪn] [depθ] .
used to supplement all but the top layer one foot in depth .
用过的 到 补充 全部 但 这 顶部 层 一 脚 在 深度 .

用于补充除最上层以外的所有层，深度为一英尺。

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [ə'plaɪz] [tuː; tə] [triː] [ænd; ənd] [ʃrʌb] [hoʊlz] ['ɔːlsoʊ] .
All of this applies to tree and shrub holes also .
全部 的 这 适用 到 树 和 灌木 孔 还 .

以上所述同样适用于树木和灌木的洞穴。

[ðɪs] [tɑːp] ['leɪər] [ʌv; əv] [wʌn] [fʊt] [ɪn] [depθ] [ɪz] [æpt] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn] [fer] [kən'dɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər] [ɪ'miːdiət]
This top layer of one foot in depth is apt to be in fair condition for immediate
这 顶部 层 的 一 脚 在 深度 是 易于 到 是 在 公平的 状况 为了 即时
[juːz] [ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [ə'plaɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['bɑːtəm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bed] ,
use and may be applied in the bottom of the bed ,
使用 和 可能 是 应用 在 这 底部 的 这 床 ,

这层厚度为一英尺的表层材料状况良好，可立即使用，并可铺在床底。

[mɪkst] [wɪð; wɪθ] ['iːðər] [freʃ] [ɔːr] [rɔtid] [mə'nʊr] .
mixed with either fresh or rotted manure .
混合 和 任何一个 新鲜的 或者 腐烂的 肥料 .

与新鲜或腐烂的粪便混合。

[ðə; ði] [sɔɪl] [brɔːt] [ɪn] [meɪ] [biː; bi] [mɪkst] [wɪð; wɪθ] [oʊld] [mə'nʊr] [ænd; ənd] [pleɪst] [ɑːn] [tɑːp] .
The soil brought in may be mixed with old manure and placed on top .
这 土壤 带来 在 可能 是 混合 和 老的 肥料 和 放置 在 顶部 .

运来的土壤可以与旧粪肥混合，铺在上面。

[ə; eɪ] [wɜːrd] [ə'baʊt] " [oʊld] [mə'nʊr] " [ɪz] [ˌɑːpər'tuːn] [hɪr] .
A word about " old manure " is opportune here .
一个 单词 关于 " 老的 肥料 " 是 适时的 这里 .

这里正好可以提一下"陈年粪肥"。

['eni] [mə'nʊr] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] [paɪld] [ʌp] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [jɪr] [ɔːr] [mɔːr] [ɪn] [ə; eɪ] [wiːd] - [ɪn'festid]
Any manure that has been piled up for a year or more in a weed - infested
任何 肥料 那 有 到过 堆积 向上 为了 一个 年 或者 更多的 在 一个 杂草 - 受感染的
['kɔːrnər] [ænd; ənd] [juːst] [ɑːn] [jʊr; jər] [graʊndz] ,
corner and used on your grounds ,
角落 和 用过的 在 你的 理由 ,

任何在杂草丛生的角落堆积了一年或更长时间的粪便，如果被用于你的土地上，

[ɪ'speʃəli] [ɑːn] [jʊr; jər] [lɔːn] , [ɪz] [ðə; ði] [best] [prə'moʊtər] [ʌv; əv] ['eksərsaɪz] [aɪ] [noʊ] [ʌv; əv] ,
especially on your lawn , is the best promoter of exercise I know of ,
尤其 在 你的 草地 , 是 这 最好的 启动子 的 锻炼 我 知道 的 ,

尤其是在你的草坪上，它是我所知的最佳运动促进方式。

[ænd; ənd][kæn; kən] [kiːp] [juː; jʊ] ['bɪzi] [ɔːl] ['sʌmər] [dɪs'lɒdʒɪŋ] [ðə; ði] [wiːdz] [ðæt] [sprɪŋ] [frʌm; frəm]

and	can	keep	you	busy	all	summer	dislodging	the	weeds	that	spring	from
和	能	保持	你	忙碌的	全部	夏天	移位	这	杂草	那	春天	从

[ðə; ði] [siːd] [ɪts] ['bʊzəm] [prə'tektɪd] .

the	seed	its	bosom	protected	.
这	种子	它是	怀	受保护	.

它能让你整个夏天忙着清除从它胸怀保护的种子中长出的杂草。

[ʌv; əv] [kɔːrs] ,

Of	course	,
的	课程	,

当然，

[ɪn][ə; eɪ] [fjuː] ['sekʃnz] [wer] [ðə; ði] [sɔɪl] [ɪz] [θriː] [fiːt] [diːp] — [æz; əz][aɪ][ˌeɪ 'em][toʊld][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn]

in	a	few	sections	where	the	soil	is	three	feet	deep	—	as	I	am	told	it	is	in
在	一个	很少	部分	在哪里	这	土壤	是	三	脚	深的	—	作为	我	是	讲述	它	是	在

[ðə; ði] [ˌɪlə'nɔɪ] [kɔːrn] [belt] — [ɔːl] [ðæt] [ɪz] ['niːdɪd] [ɪz] [tuː; tə]['luːs(ə)n] [ʌp] [ðə; ði] [sɔɪl] [tuː; tə][ðə; ði] [depθ]

the	Illinois	corn	belt	—	all	that	is	needed	is	to	loosen	up	the	soil	to	the	depth
这	伊利诺伊州	玉米	腰带	—	全部	那	是	需要	是	到	松开	向上	这	土壤	到	这	深度

['menʃ(ə)nd] ,

mentioned	,
提及	,

在一些土壤深度为三英尺的地方——据我所知，伊利诺伊州的玉米带就是如此——只需要将土壤松动到上述深度即可。

[ænd; ənd][ˌeɪ diː 'diː][oʊld] [mə'nʊr] .

and	add	old	manure	.
和	添加	老的	肥料	.

并加入陈年粪肥。

[ɪf] [ðə; ði][rɪ'muːv(ə)l][ænd; ənd] ['brɪŋɪŋ] [ɪn][ʌv; əv][soʊ] [mʌtʃ] [nuː] [sɔɪl] [ɪz] [tuː] [hɑːrʃ] [ɑːn][ðə; ði]

If	the	removal	and	bringing	in	of	so	much	new	soil	is	too	harsh	on	the
如果	这	移动	和	带来	在	的	所以	很多	新的	土壤	是	也	残酷的	在	这

['pɑːkɪtbʊk] [wiː; wi][mʌst; məst][proʊ'siːd][ɪn][ə; eɪ] [mɔːr] [ˌiːkə'nɑːmɪk(ə)l] [wei] .

pocketbook	we	must	proceed	in	a	more	economical	way	.
袖珍书	我们	必须	继续	在	一个	更多的	经济	方式	.

如果移除和运入这么多新土壤对经济负担太重，我们就必须采取更经济的方式。

[ɪf] [ðə; ði][sɔɪl][ɪz] ['kleɪi] [ɪn]['tekstʃər] , [mɪks][wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] ['sɪftɪd] [koʊl] ['æʃɪz] [ɔːr][sænd] ,

If	the	soil	is	clayey	in	texture	,	mix	with	it	sifted	coal	ashes	or	sand	,
如果	这	土壤	是	粘土	在	质地	,	混合	和	它	筛过的	煤炭	灰烬	或者	沙	,

如果土壤质地粘稠，则与过筛的煤灰或沙子混合。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['kɔrsɚ] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['æʃɪz] [meɪ] [biː; bi] [ɪn'kɔːrpəreɪtɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][sɔɪl][ɪn]

and	the	coarser	part	of	the	ashes	may	be	incorporated	with	the	soil	in
和	这	较粗糙	部分	的	这	灰烬	可能	是	公司	和	这	土壤	在

[ðə; ði]['loʊər] [fʊt] [ʌv; əv][bed] .

the	lower	foot	of	bed	.
这	降低	脚	的	床	.

较粗的灰烬部分可以混入床层下部的土壤中。

[rɪ'muːv] [ðə; ði][tɑːp][wʌn] - [fʊt] ['leɪər] , [ænd; ənd][set][ˌaɪ 'tiː][ə'saɪd] ;

Remove	the	top	one	-	foot	layer	,	and	set	it	aside	;
消除	这	顶部	一	-	脚	层	,	和	放	它	旁边	;

去掉最上面一英尺厚的一层，放在一边；

[θroʊ] [aʊt][ðə; ði] ['bɑːtəm] [sɔɪl][tuː; tə][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [depθ] .

throw	out	the	bottom	soil	to	the	remaining	depth	.
扔	出去	这	底部	土壤	到	这	其余的	深度	.

把底土铲掉，直到达到剩余的深度。

[breɪk] [ˌaɪ 'tiː][ʌp] ['faɪnli] [ænd; ənd] , [ɪn] [ri'pleisin] [ˌaɪ 'tiː] , [bɪ'saɪdz] [ðə; ði][koʊl] ['æʃɪz] [ɔːr][sænd] ,

Break	**it**	**up**	**finely**	**and**	**,**	**in**	**replacing**	**it**	**,**	**besides**	**the**	**coal**	**ashes**	**or**	**sand**	**,**
休息	它	向上	精细地	和	,	在	替换	它	,	除了	这	煤炭	灰烬	或者	沙	,

将其粉碎，并在替换时，除了煤灰或沙子之外，

[ˌeɪ diː 'diː] [freʃ] [strɔːŋ] [mə'nʊr] , ['pleɪsɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l] ['leər] — [seɪ] [θriː] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv]

add	**fresh**	**strong**	**manure**	**,**	**placing**	**it**	**in**	**horizontal**	**layers**	**—**	**say**	**three**	**inches**	**of**
添加	新鲜的	强的	肥料	,	放置	它	在	水平的	层	—	说	三	英寸	的

[sɔɪl] ,

soil	**,**
土壤	,

添加新鲜肥沃的粪肥，分层水平铺设——比如铺上三英寸厚的土壤。

[ænd; ənd] [ðen] [ə; eɪ] ['leɪər] [ʌv; əv] [mə'nʊr] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [θɪk] , [wen] ['dʒentli] [tæmpt] [daʊn] ;

and	**then**	**a**	**layer**	**of**	**manure**	**four**	**inches**	**thick**	**,**	**when**	**gently**	**tamped**	**down**	**;**
和	然后	一个	层	的	肥料	四	英寸	厚的	,	什么时候	轻轻地	捣碎	向下	;

然后铺上一层四英寸厚的粪肥，轻轻夯实；

[ɔːr] [meɪk] [ðə; ði] ['leər] ['slæntɪŋli] — [seɪ] [æt; ət][æn; ən]['æŋg(ə)l][ʌv; əv][ə'baʊt] ['fɔːrti] - [faɪv] [dɪ'griːz] .

or	**make**	**the**	**layers**	**slantingly**	**—**	**say**	**at**	**an**	**angle**	**of**	**about**	**forty**	**-**	**five**	**degrees**	**.**
或者	制作	这	层	倾斜地	—	说	在	一个	角度	的	关于	四十	-	五	学位	.

或者将各层倾斜放置——比如以大约 45 度的角度。

[ðɪs] [wɪl] [ˌeɪ diː 'diː]['hjuːməs][tuː; tə][ðə; ði][sɔɪl] , [ænd; ənd] [ə'laʊ] [er] [ænd; ənd] ['mɔɪstʃər] [tuː; tə]

This	**will**	**add**	**humus**	**to**	**the**	**soil**	**,**	**and**	**allow**	**air**	**and**	**moisture**	**to**
这	将要	添加	腐殖质	到	这	土壤	,	和	允许	空气	和	水分	到

['penətreɪt] [ˌaɪ 'tiː] .

penetrate	**it**	**.**
穿透	它	.

这样可以增加土壤中的腐殖质，并使空气和水分渗透到土壤中。

[ðen] [pʊt] [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][tɑːp] ['leɪər] , ['mɪksɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][oʊld] [mə'nʊr] .

Then	**put**	**in**	**the**	**original**	**top**	**layer**	**,**	**mixing**	**it**	**with**	**old**	**manure**	**.**
然后	放	在	这	原来的	顶部	层	,	混合	它	和	老的	肥料	.

然后放回原有的表层，并与旧粪肥混合。

[noʊ] [freʃ] [mə'nʊr] [ʃʊd; ʃəd] [tʌtʃ] [ðə; ði] [ruːt] [ʌv; əv][ə; eɪ][plænt] .

No	**fresh**	**manure**	**should**	**touch**	**the**	**root**	**of**	**a**	**plant**	**.**
不	新鲜的	肥料	应该	触碰	这	根	的	一个	植物	.

新鲜粪便不应接触植物根部。

[ðə; ði] [freʃ] [mə'nʊr] [æt; ət][ðə; ði]['bɑːtəm] [ʌv; əv][ðə; ði][bed] [wɪl] [biː; bi] [wel] [rɔtid] [baɪ][ðə; ði][taɪm]

The	**fresh**	**manure**	**at**	**the**	**bottom**	**of**	**the**	**bed**	**will**	**be**	**well**	**rotted**	**by**	**the**	**time**
这	新鲜的	肥料	在	这	底部	的	这	床	将要	是	出色地	腐烂的	经过	这	时间

[ðə; ði] [ruːts] [riːtʃ] [ˌaɪ 'tiː] .

the	**roots**	**reach**	**it**	**.**
这	根	抵达	它	.

当植物根系到达床底时，床底的新鲜粪便已经充分腐熟了。

['æftər][ðə; ði][tɑːp] ['leɪər] [ɪz][pʊt][ɑːn][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði][bed] [reɪzd] [ʌp][sɪks][tuː; tə] [eɪt] [ɪntʃɪz]

After	**the**	**top**	**layer**	**is**	**put**	**on**	**you**	**will**	**find**	**the**	**bed**	**raised**	**up**	**six**	**to**	**eight**	**inches**
后	这	顶部	层	是	放	在	你	将要	寻找	这	床	提高	向上	六	到	八	英寸

[ə'bʌv] [ðə; ði] [lɔːn] ,

above	**the**	**lawn**	**,**
多于	这	草地	,

铺好表层后，你会发现花坛比草坪高出六到八英寸。

[wɪtʃ] [ɪz][ɔːl] [raɪt] ; [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['set(ə)l] [ɪ'nʌf] [ɪn] [taɪm] .

which	**is**	**all**	**right**	**;**	**it**	**will**	**settle**	**enough**	**in**	**time**	**.**
哪个	是	全部	正确的	;	它	将要	定居	足够的	在	时间	.

没关系，时间会解决这个问题。

[æt; ət][ɔ:l] [taɪmz] [breɪk] [ʌp][ðə; ði][sɔɪl]['ɪntu:][faɪn]['pɑ:rtɪk(ə)lz] ,

At	all	times	break	up	the	soil	into	fine	particles	,
在	全部	时代	休息	向上	这	土壤	进入	美好的	颗粒	,

始终将土壤打碎成细小颗粒，

['ʌðərwaɪz] [ə; eɪ] [lʌmp] [ʌv; əv] [kleɪ] [wɪl] [rɪ'meɪn] [ə; eɪ] [lʌmp] , [ænd; ənd][ɪz][ʌv; əv]['lɪt(ə)l]['vælju:][fɔ:r; fər]

otherwise	a	lump	of	clay	will	remain	a	lump	,	and	is	of	little	value	for
否则	一个	块	的	黏土	将要	保持	一个	块	,	和	是	的	小的	价值	为了

[plænt][ju:z] .

plant	use	.
植物	使用	.

否则，一块黏土将始终是一块黏土，对植物利用几乎没有任何价值。

[ɪn] ['meɪkɪŋ] [bedz] [ɔ:r] [ʃrʌb] [hoʊlz] [kloʊz][tu:; tə] ['bɪldɪŋz] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] ['selər] ,

In	making	beds	or	shrub	holes	close	to	buildings	having	a	cellar	,
在	制作	床	或者	灌木	孔	关闭	到	建筑物	拥有	一个	地窖	,

在靠近有地窖的建筑物的地方挖床或灌木丛洞时，

[wʌn]['dʒen(ə)rəli][hæz; həz][tu:; tə] [rɪ'mu:v] [ɪn'taɪərli] [ɔ:l][ðə; ði][sɔɪl] ,

one	generally	has	to	remove	entirely	all	the	soil	,
一	一般来说	有	到	消除	完全	全部	这	土壤	,

通常需要彻底清除所有土壤。

[æz; əz] [ðæt] ['prez(ə)nt]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [kən'sɪsts] [ʌv; əv][ðə; ði] [di:pər] [sɔɪl] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['selər]

as	that	present	usually	consists	of	the	deeper	soil	from	the	cellar
作为	那	展示	通常	由	的	这	更深	土壤	从	这	地窖

[ˌekskə'veɪʃ(ə)n] ,

excavation	,
挖掘	,

因为目前所用的土壤通常是地窖挖掘过程中挖出的深层土壤。

[mɪkst] [wɪð; wɪθ] [brɪks] [ænd; ənd]['mɔ:rtər] — [fju:] ['flaʊərz] [ru:t] [wel] [ɪn] [brɪk] .

mixed	with	bricks	and	mortar	—	few	flowers	root	well	in	brick	.
混合	和	砖块	和	砂浆	—	很少	花朵	根	出色地	在	砖	.

与砖瓦混杂在一起——很少有花能在砖缝里扎根。

[pleɪs] [jʊr; jər] ['flaʊər] [bedz] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [wɔ:ks] , [æt; ət][ðə; ði] [haʊs] , [ɔ:r] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði][lɑ:t][laɪnz] ,

Place	your	flower	beds	along	the	walks	,	at	the	house	,	or	along	the	lot	lines	,
地方	你的	花	床	沿着	这	散步	,	在	这	房子	,	或者	沿着	这	很多	线条	,

将花坛沿人行道、房屋周围或地块边界布置起来。

[bʌt; bət][du:][nɑ:t] ['klʌtər] [ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][jʊr; jər] [lɔ:n] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .

but	do	not	clutter	the	center	of	your	lawn	with	them	.
但	做	不是	杂物	这	中心	的	你的	草地	和	他们	.

但不要在草坪中央堆满它们。

[æn; ən]['oʊpən] [græs] [plɑ:t] [ædz] [ə'pærənt] [saɪz][ænd; ənd]['dɪgnəti][tu:; tə]['eni] [pleɪs] .

An	open	grass	plot	adds	apparent	size	and	dignity	to	any	place	.
一个	打开	草	阴谋	添加	明显	尺寸	和	尊严	到	任何	地方	.

开阔的草坪能为任何地方增添空间感和尊严感。

[gɪv] [æz; əz] [mʌtʃ] ['oʊpən] ['sʌnlaɪt] [æz; əz]['pɑ:səb(ə)l] .

Give	as	much	open	sunlight	as	possible	.
给	作为	很多	打开	阳光	作为	可能的	.

尽可能让身体接受充足的阳光照射。

['oʊnli] ['ɜ:rli] [sprɪŋ] ['blu:mərz] , [laɪk][ðə; ði] [hɪ'pætɪkə] [ænd; ənd] ['trɪlɪəm] ,

Only	early	spring	bloomers	,	like	the	hepaticas	and	trilliums	,
仅有的	早期的	春天	灯笼裤	,	喜欢	这	肝	和	延龄草	,

只有早春开花的植物，例如肝花和延龄草，

[groʊ] [ɪn] [wʌt] [wi:; wi] [kɔ:l] [ʃeɪd] — [ðoʊ] [æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [groʊθ] [ænd; ənd]

grow	in	what	we	call	shade	—	though	at	the	time	of	their	growth	and
生长	在	什么	我们	称呼	阴影	一	尽管	在	这	时间	的	他们的	生长	和

[blu:m] [ðeɪ] [hæv; həv] [ðə; ði] ['sʌnlaɪt] [θru:] [ðə; ði] ['li:fləs] [tri:] ['bræntʃɪz] .

bloom	they	have	the	sunlight	through	the	leafless	tree	branches	.
盛开	他们	有	这	阳光	通过	这	无叶	树	分支	.

它们生长在我们称之为阴凉处的地方——尽管在它们生长和开花的时候，阳光会透过光秃秃的树枝照射进来。

[du:] [nɑ:t] [meɪk] [ə; eɪ] [bed] [wer] [ðə; ði] ['dreɪnɪdʒ] [ɪz] [bæd] [ɔ:r] [wer] ['wɔ:tər] [wɪl] [stænd] [ɪn] [ˌaɪ 'ti:]

Do	not	make	a	bed	where	the	drainage	is	bad	or	where	water	will	stand	in	it
做	不是	制作	一个	床	在哪里	这	引流	是	坏的	或者	在哪里	水	将要	站立	在	它

['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['wɪntər] .

during	the	winter	.
期间	这	冬天	.

不要在排水不良或冬季会积水的地方建造花坛。

[taɪl] ['dreɪnɪŋ] [wɪl] [ɪm'pru:v] [ðə; ði] [bed] ['ʌndər] ['ɔ:lmoʊst] ['eni] ['sɜ:rkəmstænsɪz] .

Tile	draining	will	improve	the	bed	under	almost	any	circumstances	.
瓦	排水	将要	提升	这	床	在下面	几乎	任何	情况	.

瓷砖排水几乎在任何情况下都能改善床铺状况。

[ki:p] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] [lɑ:rdʒ] [tri:z] .

Keep	away	from	large	trees	.
保持	离开	从	大的	树木	.

远离大树。

[ə; eɪ] ['vɪgərəs] [elm] ,

A	vigorous	elm	,
一个	蓬勃	榆树	,

一棵生命力旺盛的榆树，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [pə'reniəl] ['kænɑ:t] [i:t] [ænd; ənd] [drɪŋk] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [dɪʃ] [ænd; ənd] [bəuθ] [groʊ] [fæt] .

and	a	perennial	cannot	eat	and	drink	out	of	the	same	dish	and	both	grow	fat	.
和	一个	多年生	不能	吃	和	喝	出去	的	这	相同的	盘子	和	两个都	生长	胖的	.

多年生植物不能同时从同一个容器中进食和饮水，并且两者都长得肥壮。

[ðə; ði] [pə'reniəl] [wɪl] [bi:; bi] [ðə; ði] [wʌn] [tu:; tə] ['sʌfər] , ['moʊstli] [frʌm; frəm] [læk] [ʌv; əv] ['mɔɪstʃər] .

The	perennial	will	be	the	one	to	suffer	,	mostly	from	lack	of	moisture	.
这	多年生	将要	是	这	一	到	遭受	,	大多	从	缺少	的	水分	.

多年生植物将首当其冲受到影响，主要是由于缺水。

[ɪf] [ju:; jʊ] [hæv; həv] [pla:ntid] [nɪr] [ə; eɪ] [tri:] [ɔ:r] [læk] [ʌv; əv] [speɪs] [kəm'pelz] [ju:; jʊ] [tu:; tə] [du:] [soʊ] ,

If	you	have	planted	near	a	tree	or	lack	of	space	compels	you	to	do	so	,
如果	你	有	已种植	靠近	一个	树	或者	缺少	的	空间	强制	你	到	做	所以	,

如果你是在树附近种植，或者因为空间不足而不得不这样做，

[teɪk] [ə; eɪ] [ʃɑ:rp] [speɪd] [ænd; ənd] , [i:tʃ] [sprɪŋ] ,

take	a	sharp	spade	and	,	each	spring	,
拿	一个	锋利的	铲	和	,	每个	春天	,

拿一把锋利的铁锹，每年春天，

[kʌt] ['di:pli] [ɔ:l] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['flaʊər] [bed] ['nɪrəst] [ðə; ði] [tri:] ,

cut	deeply	all	along	the	edge	of	the	flower	bed	nearest	the	tree	,
切	深	全部	沿着	这	边缘	的	这	花	床	最近的	这	树	,

沿着靠近树木的花坛边缘深切一刀。

[ænd; ənd] [pʊl] [aʊt] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [bed] [ɔ:l] [ðə; ði] [smɔ:l] [ru:ts] [ju:; jʊ] [kæn; kən] [wɪ'ðaʊt] [dɪ'stɜ:rbɪŋ]

and	pull	out	from	the	bed	all	the	small	roots	you	can	without	disturbing
和	拉	出去	从	这	床	全部	这	小的	根	你	能	没有	令人不安

[ðə; ði] [plænts] .

the	plants	.
这	植物	.

尽量将苗床上的所有细小根系拔出，但不要伤到植物。

[ðɪs] [wɪl] [help] [ˌaɪ 'ti:] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] [taɪm] ,

This	will	help	it	for	a	time	,
这	将要	帮助	它	为了	一个	时间	,

这暂时会有帮助。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [elm] [wɪl] [ɪn'veɪd] [ðə; ði] [bed] [ə'gen] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] [mʌst; məst] [bi:; bi]

but	the	elm	will	invade	the	bed	again	and	the	operation	must	be
但	这	榆树	将要	入侵	这	床	再次	和	这	手术	必须	是

[rɪ'pi:tɪd] .

repeated	.
重复	.

但是榆树还会再次侵占苗床，必须重新进行手术。

[ðɪs] [ə'plaɪz] [tu:; tə] [bedz] [wɪ'ðɪn] [eɪt] [ɔ:r] [ten] [fi:t] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [tri:] .

This	applies	to	beds	within	eight	or	ten	feet	of	a	tree	.
这	适用	到	床	之内	八	或者	十	脚	的	一个	树	.

这适用于距离树木八到十英尺范围内的花坛。

[fɔ:r; fər] ['eni] [bed] [mʌtʃ] ['nɪrər] , [ðə; ði] ['kʌtɪŋ] [wʊd] [bi:; bi] [æpt] [tu:; tə] ['ɪndʒər] [ðə; ði] [tri:] ,

For	any	bed	much	nearer	,	the	cutting	would	be	apt	to	injure	the	tree	,
为了	任何	床	很多	更近	,	这	切割	会	是	易于	到	损伤	这	树	,

如果花坛离树更近，砍伐很可能会伤到树。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [groʊθ] [ɪn] [ðə; ði] [bed] [wʊd] [bi:; bi] [ə; eɪ] [pʊr] [wʌn] .

and	the	growth	in	the	bed	would	be	a	poor	one	.
和	这	生长	在	这	床	会	是	一个	贫穷的	一	.

苗床上的植物生长状况会很差。

[wer] [ðə; ði] [graʊndz] [ɑ:r; ər] [lɑ:rdʒ] [ænd; ənd] [ðer; ðər] [ɪz] ['æmp(ə)l] [ru:m] [fɔ:r; fər] [lɑ:rdʒ] [bedz] [æt; ət]

Where	the	grounds	are	large	and	there	is	ample	room	for	large	beds	at
在哪里	这	理由	是	大的	和	那里	是	充足	房间	为了	大的	床	在

[ðə; ði] ['bɔ:rdərz] ,

the	borders	,
这	边界	,

如果场地宽敞，边界处有足够的空间摆放大型花坛，

[wɪð; wɪθ] [æn; ən] ['oʊpən] [lɔ:n] [ɪn] [frʌnt] , ['flaʊərɪŋ] [ʃrʌbz] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [æz; əz] [ə; eɪ] ['bækgraʊnd]

with	an	open	lawn	in	front	,	flowering	shrubs	may	be	used	as	a	background
和	一个	打开	草地	在	正面	,	开花	灌木	可能	是	用过的	作为	一个	背景

[fɔ:r; fər] [pə'rɛniəls] ,

for	perennials	,
为了	多年生植物	,

前面如果是开阔的草坪，可以用开花灌木作为多年生植物的背景。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [groʊθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ʃrʌbz] [rɪ'kwaɪrz] ['fri:kwənt] [ri'mu:vəlz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [pə'rɛniəls]

but	the	growth	of	the	shrubs	requires	frequent	removals	of	the	perennials
但	这	生长	的	这	灌木	需要	频繁	搬家	的	这	多年生植物

['fɜ:rðər] ['fɔ:rwərd] ,

further	forward	,
更远	向前	,

但是，由于灌木丛生长旺盛，需要经常移除其前方的多年生植物。

[ænd; ənd][ə; eɪ]['friːkwənt] [rɪ'nuːəl] [ʌv; əv][ðə; ði][plænt] [fuːd] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ʃrʌb] [ɪz] ['ʃerɪŋ] .

and	a	frequent	renewal	of	the	plant	food	which	the	shrub	is	sharing	.
和	一个	频繁	续期	的	这	植物	食物	哪个	这	灌木	是	分享	.

并且需要经常补充灌木丛所分享的植物养分。

[ðɪs] ['meθəd] [rɪ'kwaɪrz] [mɔːr] ['wɔːtərɪŋ] [ɑːn] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʌb(ə)l]['duːti][rɪ'kwaɪərd][ʌv; əv][ðə; ði]

This	method	requires	more	watering	on	account	of	the	double	duty	required	of	the
这	方法	需要	更多的	浇水	在	帐户	的	这	双倍的	责任	必需的	的	这

[sɔɪl] .

soil	.
土壤	.

由于土壤需要承担双重功能，因此这种方法需要更多的浇水。

[ə'vɔɪd] ['fænsi][ɔːr] [ˌdʒiːə'metrɪkl] [ʃeɪps] .

Avoid	fancy	or	geometrical	shapes	.
避免	想要	或者	几何	形状	.

避免使用花哨或几何形状。

[ðeɪ] [bɪ'lɔːŋ] , [wen] [ə'laʊəbl] , [tuː; tə]['fɔːrm(ə)l] ['gaːdnz] [wer] ['tendər] ['bedɪŋ] [plænts][ɑːr; ər]

They	belong	,	when	allowable	,	to	formal	gardens	where	tender	bedding	plants	are
他们	属于	,	什么时候	允许的	,	到	正式的	花园	在哪里	投标	寝具	植物	是

[juːst] .

used	.
用过的	.

如果条件允许，它们可以用于使用娇嫩草本植物的正式花园。

[ə'lɔːŋ] [wɔːks] , [rek'tæŋgjələr] [bedz] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] , [bʌt; bət] [ə'genst] ['bɪldɪŋz] [ɔːr] ['baʊndri] [laɪnz]

Along	walks	,	rectangular	beds	may	be	made	,	but	against	buildings	or	boundary	lines
沿着	散步	,	矩形的	床	可能	是	制成	,	但	反对	建筑物	或者	边界	线条

,

,

,

沿着小路可以摆放矩形床铺，但靠着建筑物或边界线则不行。

[waɪl] [ðə; ði] [rɪr] [laɪn] [meɪ] [biː; bi] [kəm'pærətɪvli] [streɪt] , [ðə; ði] [frʌnt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,

while	the	rear	line	may	be	comparatively	straight	,	the	front	should	be	undulating	,
尽管	这	后部	线	可能	是	比较	直的	,	这	正面	应该	是	起伏的	,

后部线条可能相对笔直，而前部线条则应呈波浪状起伏。

['hævɪŋ] [lɔːŋ] ['swiːpɪŋ] [beɪz] [ænd; ənd] ['prɔməntəriz] .

having	long	sweeping	bays	and	promontories	.
拥有	长的	扫荡	海湾	和	海岬	.

拥有绵长的海湾和海岬。

[noʊ] [ʃɔːrt] ['kɜːvz] [ʃʊd; ʃəd][ɪg'zɪst] .

No	short	curves	should	exist	.
不	短的	曲线	应该	存在	.

不应存在短曲线。

[ðeɪ] [ˌɪntər'fɪr] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [lɔːn] - ['moʊər] .

They	interfere	with	the	lawn	-	mower	.
他们	干扰	和	这	草地	-	割草机	.

它们会妨碍割草机工作。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][dɪ'zaɪərəb(ə)l][tuː; tə] [feɪs] [ə; eɪ] ['baʊndri] ['bɔːrdər][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [wɔːk] , [ðen] ,

When	it	is	desirable	to	face	a	boundary	border	with	a	walk	,	then	,
什么时候	它	是	理想	到	脸	一个	边界	边界	和	一个	走	,	然后	,

如果希望面向边界线修建一条步道，那么

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [ðə; ði] [frʌnt] [laɪn][ʌv; əv][ə; eɪ][bed][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [streɪt] .

of	course	,	the	front	line	of	a	bed	should	be	straight	.
的	课程	,	这	正面	线	的	一个	床	应该	是	直的	.

当然，床的前缘应该是笔直的。

[ə; eɪ] ['bækgraʊnd] [ʌv; əv] [vaɪnz] [ɔːr] ['flaʊərɪŋ] [ʃrʌbz] [ɪz] [wɜːrθ] ['straɪvɪŋ] [fɔːr; fər] ,

A	background	of	vines	or	flowering	shrubs	is	worth	striving	for	,
一个	背景	的	藤蔓	或者	开花	灌木	是	值得	努力	为了	,

以藤蔓或开花灌木为背景是值得追求的。

[ɪ'speʃəli] [tuː; tə] [set] [ɔːf] [waɪt] ['flaʊərz] [laɪk] [swiːt] ['rɑːkɪt]

especially	to	set	off	white	flowers	like	sweet	rocket
尤其	到	放	离开	白色的	花朵	喜欢	甜的	火箭

尤其适合衬托像香雪球这样的白色花朵。

[sʌm; səm] [pə'rɛniəls] [rɪ'kwaɪər] [tuː; tə] [biː; bi] [plaːntid] [tuː] [fiːt] [ə'pɑːrt] , [ænd; ənd] [ɪn] [sʌm; səm] , [laɪk]

Some	perennials	require	to	be	planted	two	feet	apart	,	and	in	some	,	like
一些	多年生植物	要求	到	是	已种植	二	脚	除	,	和	在	一些	,	喜欢

['piːəniːz] ,

peonies	,
牡丹	,

有些多年生植物需要间隔两英尺种植，而有些植物，例如牡丹，

[θriː] [fiːt] [ɪz] [kloʊz] [ɪ'nʌf] , [fɔːr; fər] [ɪn] [taɪm] [ðer; ðər] [tɑːps] [wɪl] [miːt] .

three	feet	is	close	enough	,	for	in	time	their	tops	will	meet	.
三	脚	是	关闭	足够的	,	为了	在	时间	他们的	最高额	将要	见面	.

三英尺的距离已经足够近了，因为总有一天它们的顶部会碰在一起。

[ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] [ɪz] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [ə'laʊ] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [mə'dʒɔːrəti] [ænd; ənd] [sʌm; səm] ['slendər]

Eighteen	inches	apart	is	enough	to	allow	for	the	majority	and	some	slender
十八	英寸	除	是	足够的	到	允许	为了	这	多数	和	一些	苗条

[wʌnz] [rɪ'kwaɪər] [bʌt; bət] [wʌn] [fʊt] .

ones	require	but	one	foot	.
一个	要求	但	一	脚	.

18 英寸的间距足以容纳大多数人，而一些纤细的人只需要 1 英尺即可。

[ɔːl] [ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['teɪkən] ['ɪntuː] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [wen] [dɪ'tɜːrmɪnɪŋ] [ðə; ði] [wɪdθ; wɪtθ] [ʌv; əv] [ðə; ði]

All	this	should	be	taken	into	consideration	when	determining	the	width	of	the
全部	这	应该	是	已采取	进入	考虑	什么时候	确定	这	宽度	的	这

[bed] .

bed	.
床	.

在确定床的宽度时，应该将所有这些因素考虑在内。

['staːtiŋ] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˌprɑːpə'zɪʃ(ə)n] [ðæt] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [plænt] [rɪ'kwaɪrz] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz]

Starting	with	the	proposition	that	the	average	plant	requires	eighteen	inches
开始	和	这	主张	那	这	平均的	植物	需要	十八	英寸

['hedruːmˌhedrʊm] ,

headroom	,
净空	,

首先假设一般植物需要18英寸的净空高度，

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] [fɜːrst] [roʊ] [meɪ] [biː; bi] [plaːntid] [sɪks] [ɪntʃɪz] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [bed] [æt; ət] [ðə; ði] [frʌnt]

and	that	the	first	row	may	be	planted	six	inches	within	the	bed	at	the	front
和	那	这	第一的	排	可能	是	已种植	六	英寸	之内	这	床	在	这	正面

— [naɪn] [tuː; tə] [twelv] [ɪz] ['betər] — [ænd; ənd] [ðə; ði] ['sekənd] [wʌn] [bæk] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] ,

—	nine	to	twelve	is	better	—	and	the	second	one	back	eighteen	inches	,
—	九	到	十二	是	更好的	—	和	这	第二	一	后退	十八	英寸	,

第一排种子可以种在苗床前部六英寸处（九到十二英寸更好），第二排种子可以种在后部十八英寸处。

[ænd; ənd] [sɪks] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [bæk] ,

and	six	from	the	back	,
和	六	从	这	后退	,

后场还有六个人，

[wiː; wi][faɪnd] [ðæt] [wɪð; wɪθ]['roʊz; 'raʊz] [tuː] [plænts] [diːp] [ˌaɪ 'tiː] [rɪ'kwaɪrz] [ə; eɪ][bed] [tuː] [fiːt] [ænd; ənd]

we	find	that	with	rows	two	plants	deep	it	requires	a	bed	two	feet	and
我们	寻找	那	和	行	二	植物	深的	它	需要	一个	床	二	脚	和

[ə; eɪ][hæf][ɪn][wɪdθ; wɪtθ] .

a	half	in	width	.
一个	一半	在	宽度	.

我们发现，每行种植两株植物，就需要两英尺半宽的苗床。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ðə; ði] ['nɛroʊəst] [ə'laʊəns] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [meɪk] .

This	should	be	the	narrowest	allowance	you	should	make	.
这	应该	是	这	最窄	津贴	你	应该	制作	.

这应该是你能做出的最小允许值。

[ɪn][ə; eɪ] [fɔːr] - [fʊt] [bed][juː; jʊ][kæn; kən] [pleɪs] [ðem; ðəm] [θriː] [diːp] ,

In	a	four	-	foot	bed	you	can	place	them	three	deep	,
在	一个	四	-	脚	床	你	能	地方	他们	三	深的	,

在四英尺宽的床上，你可以放三层。

[ænd; ənd][wʌn][faɪv][ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [teɪks] [fɔːr] [plænts] .

and	one	five	and	a	half	takes	four	plants	.
和	一	五	和	一个	一半	需要	四	植物	.

一个五分之一需要四株植物。

[ɪn] ['ʌðər] [wɜːrdz] , [juː; jʊ] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər][wɪdθ; wɪtθ][ɪn][dʒʌmps][ʌv; əv] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [æt; ət][ə; eɪ]

In	other	words	,	you	increase	your	width	in	jumps	of	eighteen	inches	at	a
在	其他	字	,	你	增加	你的	宽度	在	跳跃	的	十八	英寸	在	一个

[taɪm] .

time	.
时间	.

换句话说，你每次增加18英寸的宽度。

[waɪl] [ðɪs] [ɪz][nɑːt]['æktʃuəli] ['nesəseri] ,

While	this	is	not	actually	necessary	,
尽管	这	是	不是	实际上	必要的	,

虽然这实际上并非必要，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][best][ænd; ənd] [ə'plaɪz] ['oʊnli][tuː; tə][ðə; ði]['waɪdɪst][ænd; ənd] ['nɛroʊəst] [pɔɪnts] .

it	is	best	and	applies	only	to	the	widest	and	narrowest	points	.
它	是	最好的	和	适用	仅有的	到	这	最宽	和	最窄	积分	.

它最好仅适用于最宽和最窄的点。

[ðə; ði] [ˌɪntər'viːnɪŋ] [kɜːrvd] [laɪnz] [wɪl] ['veri] [frʌm; frəm] [ðɪs] ['meʒərmənt] [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [noʊ]

The	intervening	curved	lines	will	vary	from	this	measurement	but	it	makes	no
这	介入	弯曲	线条	将要	各不相同	从	这	测量	但	它	制作	不

['dɪfrəns] ,

difference	,
不同之处	,

中间的曲线与这个测量值会有所不同，但这无关紧要。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ][duː][nɑːt][plænt][ɪn] [streɪt] ['roʊz; 'raʊz][frʌm; frəm] [bæk] [tuː; tə] [frʌnt] [æz; əz][wʌn]

because	you	do	not	plant	in	straight	rows	from	back	to	front	as	one
因为	你	做	不是	植物	在	直的	行	从	后退	到	正面	作为	一

[wʊd] ['kæbidʒz] .

would	cabbages	.
会	卷心菜	.

因为你种植蔬菜的方式不像种植卷心菜那样，是从后往前笔直地种成一行。

[ɪn] ['plæntɪŋ] [æt; ət] ['baʊndri] [laɪnz] [ɔ:r] [æt; ət] ['bɪldɪŋz] , [ðə; ði] ['tɔ:lər] [wʌnz] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [ju:st] [æt; ət]

In	planting	at	boundary	lines	or	at	buildings	,	the	taller	ones	should	be	used	at
在	种植	在	边界	线条	或者	在	建筑物	,	这	更高	一个	应该	是	用过的	在

[ðə; ði] [bæk] ,

the	back	,
这	后退	,

在边界线或建筑物周围种植植物时，较高的植物应该种在后面。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['semi] - [tɔ:l] [wʌnz] — [seɪ] [θri:] [fi:t] [ɪn] [haɪt] — [ʃʊd; ʃəd] [ə'keɪʒ(ə)nəli] [bi:; bi] [brɔ:t]

but	the	semi	-	tall	ones	—	say	three	feet	in	height	—	should	occasionally	be	brought
但	这	半	-	高的	一个	—	说	三	脚	在	高度	—	应该	偶尔	是	带来

[wel] [tɔ:rd] [ðə; ði] [frʌnt] [ɪn] ['ɔ:rdər] [tu:; tə] [ə'vɔɪd] ['stɪfnəs] [ænd; ənd] [tu:; tə] [ˌeɪ di: 'di:] [ɪˌregjə'lærəti]

well	toward	the	front	in	order	to	avoid	stiffness	and	to	add	irregularity
出色地	朝向	这	正面	在	命令	到	避免	刚性	和	到	添加	不规则

[tu:; tə] [ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] [ɪ'fekt] .

to	the	general	effect	.
到	这	一般的	影响	.

但是，身高三英尺左右的半高雕像，偶尔应该被拉到前面，以避免显得僵硬，并为整体效果增添不规则性。

[ɪf] [ə; eɪ] [haʊs] [ɔ:r] [fens] [ɪz] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] , ['flaʊərɪŋ] [vaɪnz] [laɪk] [ðə; ði] ['kleməˌtɪs] [kləˈmeɪtɪs]

If	a	house	or	fence	is	at	the	back	,	flowering	vines	like	the	Clematis
如果	一个	房子	或者	栅栏	是	在	这	后退	,	开花	藤蔓	喜欢	这	铁线莲

[pæˌnɪkjʊ'leɪtə] ,

paniculata	,
圆锥花	,

如果房屋或围栏在后面，那么像铁线莲这样的开花藤蔓植物，

[ɔ:r] [si:] . - , [ɔ:r] ['eni] ['ænjuəl] ['flaʊərɪŋ] [vaɪn] , [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [hɪr] [ænd; ənd] [ðer; ðər] .

or	C	.	flammula	,	or	any	annual	flowering	vine	,	may	be	used	here	and	there	.
或者	C	.	-	,	或者	任何	年度的	开花	藤	,	可能	是	用过的	这里	和	那里	.

或者，也可以偶尔使用 C. flammula 或任何一年生开花藤本植物。

[ɪn] [dɪ'tætʃt] [bedz] [wɪtʃ] [meɪ] [bi:; bi] [si:n] [frʌm; frəm] [ɔ:l] [saɪdz] ,

In	detached	beds	which	may	be	seen	from	all	sides	,
在	分离的	床	哪个	可能	是	已见	从	全部	侧面	,

在可以从各个方向看到的独立床铺上，

[ðə; ði] ['tɔ:lər] [plænts] [ɑ:r; ər] [set] [ɪn] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] .

the	taller	plants	are	set	in	the	middle	.
这	更高	植物	是	放	在	这	中间	.

较高的植物栽种在中间。

[ðə; ði] [ɪ'fekt] [ɪz] [mʌtʃ] ['betər] [ɪf] [ju:; jʊ] [plænt] [ɪn] [gru:ps] [ʌv; əv] [fɔ:r] , [sɪks] ,

The	effect	is	much	better	if	you	plant	in	groups	of	four	,	six	,
这	影响	是	很多	更好的	如果	你	植物	在	团体	的	四	,	六	,

如果四棵、六棵一组种植，效果会更好。

[ɔ:r] [mɔ:r] [ʌv; əv] [wʌn] [kaɪnd] .

or	more	of	one	kind	.
或者	更多的	的	一	种类	.

或者更多同一种类型。

[ˌaɪ 'ti:] [ri'li:vz] [ðə; ði] [ɪ'fekt] [ʌv; əv] ['spɑ:tɪnɪs] .

It	relieves	the	effect	of	spottiness	.
它	缓解	这	影响	的	斑点	.

它可以缓解皮肤长痘的症状。

[plænt] [ɪn] [æn; ən] [ɪ'regjələr] ['mænər] [soʊ] [æz; əz] [tu:; tə] [ə'vɔɪd] ['stɪfnəs] [ɔ:r] ['lʌmpɪnəs] ,

Plant	in	an	irregular	manner	so	as	to	avoid	stiffness	or	lumpiness	,
植物	在	一个	不规律的	方式	所以	作为	到	避免	刚性	或者	结块	,

种植时应采用不规则的方式，以避免植株僵硬或结块。

[ænd; ənd][let][wʌn] [gruːp] [rʌn][ɪn][bɪ'haɪnd] [ə'nʌðər] .
and let one group run in behind another .
和 让 一 团体 跑步 在 在后面 其他 .

让一组人跟在另一组人后面跑。

[ɪf] [juː; jʊ][plænt][lɑːrdʒ] [gruːps] [ɪn][ə; eɪ] [per] - [ʃeɪpt] [fɔːrm][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['nærəʊ] [stem] [end]
If you plant large groups in a pear - shaped form with the narrow stem end
如果 你 植物 大的 团体 在 一个 梨 - 形状 形式 和 这 狭窄的 干 结尾
['slaɪtli] [kɜːrvd] [ænd; ənd][let][ðə; ði]['lɑːrdʒər][end][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [per] - [ʃeɪpt] [gruːp] [rʌn]
slightly curved and let the larger end of the adjoining pear - shaped group run
轻微地 弯曲 和 让 这 更大的 结尾 的 这 相邻的 梨 - 形状 团体 跑步
[ʌp][tuː; tə][ðə; ði] ['nærəʊ] [stem] [ʌv; əv][ɪts] ['neɪbər] ,
up to the narrow stem of its neighbor ,
向上 到 这 狭窄的 干 的 它是 邻居 ,

如果你将大片植物种植成梨形，细长的茎端略微弯曲，并让相邻梨形植株较粗的一端向上延伸到邻近植株的细茎上，

[juː; jʊ] [wɪl] [prə'duːs] [ðə; ði] [ɪ'fekt] [aɪ] [sə'dʒest] .
you will produce the effect I suggest .
你 将要 生产 这 影响 我 建议 .

你会达到我预期的效果。

[ðə; ði][plænts][juː; jʊ] [baɪ] , ['biːɪŋ] [smɔːl] ,
The plants you buy , being small ,
这 植物 你 买 , 存在 小的 ,

你买的植物很小，

[ɪf] [plaːntid][æz; əz] [sə'dʒestɪd] [wɪl] [nɑːt]['ɑːkjupaɪ][ɔːl][ðə; ði] [graʊnd] [ðə; ði][fɜːrst] [jɪr] .
if planted as suggested will not occupy all the ground the first year .
如果 已种植 作为 建议 将要 不是 占据 全部 这 地面 这 第一的 年 .

如果按照建议种植，第一年不会占满所有地面。

[ðiːz] ['speɪsɪz] [meɪ] [biː; bi]['kɑːrpətɪd][wɪð; wɪθ] ['ænuːəlz][fɔːr; fər][ə; eɪ] [jɪr] [ɔːr][soʊ] , [ɔːr][plaːntid]
These spaces may be carpeted with annuals for a year or so , or planted
这些 空间 可能 是 铺地毯的 和 一年生植物 为了 一个 年 或者 所以 , 或者 已种植
[wɪð; wɪθ][ˌglædɪ'əʊlaɪ] ,
with gladioli ,
和 剑兰 ,

这些空地可以铺上一年左右的当季花卉，或者种植唐菖蒲。

['liliz] [ɔːr] ['haɪəsɪnθ] - .
lilies or Hyacinth candicans .
百合花 或者 风信子 - .

百合或白花风信子。

[aɪ] [wɪl] [nɑːt] [ə'tempt] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] ['faɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['klæʃɪŋ] [ʌv; əv] ['kʌlɚz] ['sʌmtaɪmz] [siːn]
I will not attempt to discuss the fighting and clashing of colors sometimes seen
我 将要 不是 试图 到 讨论 这 斗争 和 冲突 的 颜色 有时 已见
[ɪn] ['plæntɪŋ] .
in plantings .
在 种植 .

我不会尝试讨论植物种植中偶尔出现的色彩冲突和争斗。

[ðə; ði] [ək'nɑːlɪdʒd] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] — [ʃiː; ʃi] [huː] [ɪz]['prɑːbəbli][ðə; ði][wʌn] [huː] [dɪ'zaɪɚz]
The acknowledged head of the house — she who is probably the one who desires
这 已确认 头 的 这 房子 — 她 WHO 是 大概 这 一 WHO 欲望
[ðə; ði] ['flaʊər] ['bɔːrdər] — [ɪz]['dʒen(ə)rəli][æn; ən] [ə'θɔːrəti] [ɑːn] ['pliːzɪŋ] ['kʌlər][ˌkɑːmbə'neɪʃənz] .
the flower border — is generally an authority on pleasing color combinations .
这 花 边界 — 是 一般来说 一个 权威 在 令人愉悦 颜色 组合 .

公认的一家之主——也就是可能想要花坛镶边的那位——通常是色彩搭配方面的权威。

[sɪ'kjʊrli] ['steɪkɪŋ] [tɔ:l] - ['groʊɪŋ] [plænts][ɪz] ['nesəseri] [ɪf] [wʌn][dɪ'zaɪɚz] ['ni:tnəs] [ænd; ənd]

Securely	staking	tall	-	growing	plants	is	necessary	if	one	desires	neatness	and
安全地	质押	高的	-	生长	植物	是	必要的	如果	一	欲望	整洁	和

[ɪ'fektɪvnəs] [ɪn][ðə; ði] ['gɑ:rdn] .

effectiveness	in	the	garden	.
效力	在	这	花园	.

如果想要花园整洁美观、效果显著，就必须用支架牢固地支撑高大的植物。

[wi:; wi] [ker] [fɔ:r; fər][ə; eɪ][plænt] [twelv] [mʌnθs] [ɪn][ðə; ði] [jɪr] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['benɪfɪt] [wi:; wi] [dɪ'raɪv]

We	care	for	a	plant	twelve	months	in	the	year	for	the	benefit	we	derive
我们	关心	为了	一个	植物	十二	几个月	在	这	年	为了	这	益处	我们	派生

[frʌm; frəm][ɪts] [ʃɔ:rt] ['si:z(ə)n][ʌv; əv] [blu:m] ,

from	its	short	season	of	bloom	,
从	它是	短的	季节	的	盛开	,

我们一年十二个月精心照料植物，是为了从其短暂的花期中获得益处。

[ænd; ənd][tu:; tə] [ə'laʊ] [ˌaɪ 'ti:] , [ðen] , [tu:; tə][bi:; bi] [sprɔ:ld] [ə'pɑ:n][ðə; ði] [graʊnd] [baɪ] ['pæsɪŋ] ['stɔrmz]

and	to	allow	it	,	then	,	to	be	sprawled	upon	the	ground	by	passing	storms
和	到	允许	它	,	然后	,	到	是	蔓延	之上	这	地面	经过	通过	暴风雨

[si:mz] ['kru:əl] .

seems	cruel	.
似乎	残忍的	.

因此，任由它被暴风雨肆虐地摧毁，似乎有些残忍。

[bru:m] ['hændlz] [ænd; ənd] [æʃ] [rɑ:dz] , [hæf][æn; ən] [ɪntʃ] [ɪn][daɪ'æmɪtər] , [ju:st] [baɪ]['bæskɪt] ['meɪkɚz] ,

Broom	handles	and	ash	rods	,	half	an	inch	in	diameter	,	used	by	basket	makers	,
扫帚	把手	和	灰	杆	,	一半	一个	英寸	在	直径	,	用过的	经过	篮子	制造商	,

编织篮子用的扫帚柄和直径半英寸的白蜡木棒

[meɪ] [bi:; bi] [əb'teɪnd] [frʌm; frəm] ['di:lɚz] [ɪn] [bru:m] [mə'tɪriəl] .

may	be	obtained	from	dealers	in	broom	material	.
可能	是	获得	从	经销商	在	扫帚	材料	.

可从扫帚材料经销商处获得。

[ˌbæm'bu:] [keɪnz] [ɑ:r; ər]['ju:sf(ə)l] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði] ['peɪntɪd] [steɪks] [soʊld][baɪ] [si:d] ['haʊzɪz] .

Bamboo	canes	are	useful	,	as	well	as	the	painted	stakes	sold	by	seed	houses	.
竹子	拐杖	是	有用	,	作为	出色地	作为	这	绘	赌注	卖	经过	种子	房屋	.

竹竿很有用，种子店出售的彩绘木桩也很有用。

[ðə; ði] [steɪks] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [fɔ:rst] [wel] [daʊn] ['ɪntu:][ðə; ði][sɔɪl] .

The	stakes	should	be	forced	well	down	into	the	soil	.
这	赌注	应该	是	强制	出色地	向下	进入	这	土壤	.

木桩应该深深地插进土里。

['ɔ:f(ə)n] , [ɪn][draɪ] ['weðər] [wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz][hɑ:rd] ,

Often	,	in	dry	weather	when	the	ground	is	hard	,
经常	,	在	干燥	天气	什么时候	这	地面	是	难的	,

通常情况下，在干燥天气下，地面坚硬时，

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][nɑ:t] ['drɪvn] [daʊn] [fɑ:r] [ɪ'nʌf] [ænd; ənd][ðə; ði][fɜ:rst][hɑ:rd][reɪn] ['sɔ:fənz] [ðə; ði][sɔɪl]

they	are	not	driven	down	far	enough	and	the	first	hard	rain	softens	the	soil
他们	是	不是	驱动	向下	远的	足够的	和	这	第一的	难的	雨	软化	这	土壤

[ə'raʊnd] [ðem; ðəm] ,

around	them	,
大约	他们	,

它们没有被吹到足够深的地方，第一场暴雨就使它们周围的土壤松软了。

[ænd; ənd] , [ɪf] [ə; eɪ] [strɔːŋ] [wɪnd] [ɪg'zɪsts] , [ðə; ði][plænt] [meɪ] ['tɑːp(ə)l]['oʊvər][ænd; ənd] ['kæri] [ðə; ði]

and	,	if	a	strong	wind	exists	,	the	plant	may	topple	over	and	carry	the
和	,	如果	一个	强的	风	存在	,	这	植物	可能	倾倒	超过	和	携带	这

[steɪk] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] .

stake	with	it	.
赌注	和	它	.

而且，如果风力强劲，植物可能会倒塌，并将支架一起吹倒。

[ɪn] ['taɪɪŋ] [ðem; ðəm][dəunt][hʌg][ðem; ðəm][æz; əz][juː; jʊ] [wʊd] [ə; eɪ] [lɔːŋ] - [lɔːst] ['brʌðər] ; [gɪv]

In	tying	them	don't	hug	them	as	you	would	a	long	-	lost	brother	;	give
在	捆绑	他们	不	拥抱	他们	作为	你	会	一个	长的	-	丢失的	兄弟	;	给

[ðem; ðəm][sʌm; səm]['nætʃ(ə)rəl] ['friːdəm] .

them	some	natural	freedom	.
他们	一些	自然的	自由	.

给它们拴绳时，不要像对待失散多年的兄弟那样紧紧拥抱它们；要给它们一些自然的自由。

[ɪn][lɑːrdʒ] [gruːps] , [pleɪs] [ðə; ði] [steɪks] [ə'raʊnd][ðem; ðəm] , [θriː] [ɔːr] [fɔːr] [fiːt] [ə'pɑːrt] ,

In	large	groups	,	place	the	stakes	around	them	,	three	or	four	feet	apart	,
在	大的	团体	,	地方	这	赌注	大约	他们	,	三	或者	四	脚	除	,

如果人数较多，则将木桩放置在他们周围，彼此间隔三到四英尺。

[ænd; ənd] [strɪŋ] [frʌm; frəm] [steɪk] [tuː; tə] [steɪk] , ['rʌnɪŋ] [krɔːs] [strɪŋz] [θruː] [ðə; ði][plænts][ɔːr] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] .

and	string	from	stake	to	stake	,	running	cross	strings	through	the	plants	or	between	them	.
和	细绳	从	赌注	到	赌注	,	跑步	叉	字符串	通过	这	植物	或者	之间	他们	.

用绳子将木桩连接到木桩上，或者用绳子穿过植物或在植物之间交叉连接。

[ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][lɑːrdʒ][plænt]['dʒen(ə)rəli] [rɪ'kwaɪrz] [æt; ət] [liːst] [θriː] [steɪks] .

A	single	large	plant	generally	requires	at	least	three	stakes	.
一个	单身的	大的	植物	一般来说	需要	在	至少	三	赌注	.

一般而言，一株大型植物至少需要三根支架。

[duː][ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔːr] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['broʊkən] [daʊn] [baɪ] ['stɔrmz] ,

Do	it	before	they	are	broken	down	by	storms	,
做	它	前	他们	是	破碎的	向下	经过	暴风雨	,

趁它们还没被暴风雨摧毁之前去做吧。

[fɔːr; fər][wʌns]['broʊkən][ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːrd][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd] [dʒɑːb][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] ,

for	once	broken	it	is	hard	to	make	a	good	job	of	it	,
为了	一次	破碎的	它	是	难的	到	制作	一个	好的	工作	的	它	,

一旦损坏，就很难修复好。

[ɪ'speʃəli] [ɪf] [left] [daʊn] [fɔːr; fər][sʌm; səm][taɪm] .

especially	if	left	down	for	some	time	.
尤其	如果	左边	向下	为了	一些	时间	.

尤其是如果放置一段时间的话。

[ðen] [ðə; ði] ['groʊɪŋ] ['ɛndz][tɜːrn][ʌp][fɔːr; fər] [laɪt] [ænd; ənd] ['hɑːrdn] [ɪn] [ðæt] [bent] [kən'dɪʃ(ə)n] .

Then	the	growing	ends	turn	up	for	light	and	harden	in	that	bent	condition	.
然后	这	生长	结束	转动	向上	为了	光	和	硬化	在	那	弯曲	状况	.

然后，生长端向上翘起，朝向光线，并在弯曲状态下变硬。

[ɪf] [juː; jʊ] [reɪz] [ðə; ði] [pə'rɛniəls] [jɔːr'self] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][best][tuː; tə] [groʊ] [ðem; ðəm][wʌn] [jɪr] [ɪn][ə; eɪ] [rɪ'zɜːrv] [bed] ,

If	you	raise	the	perennials	yourself	it	is	best	to	grow	them	one	year	in	a	reserve	bed	,
如果	你	增加	这	多年生植物	你自己	它	是	最好的	到	生长	他们	一	年	在	一个	预订	床	,

如果你自己培育多年生植物，最好先在预留的苗床上培育一年。

[seɪ] [ɪn][ðə; ði]['vedʒtəb(ə)l] ['gɑːrdn] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][bʌt; bət] ['veri] [fjuː] [wɪl] [bluːm] [ðə; ði][fɜːrst] [jɪr]

say	in	the	vegetable	garden	,	because	but	very	few	will	bloom	the	first	year
说	在	这	蔬菜	花园	,	因为	但	非常	很少	将要	盛开	这	第一的	年

[frʌm; frəm] [siːd] .

from	seed	.
从	种子	.

比如在菜园里，因为很少有植物能在第一年就从种子中开花。

['pəːtʃəst] [plænts][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] ['blɔsəmz] [ðə; ði][fɜːrst] [jɪr] ,

Purchased	plants	should	have	blossoms	the	first	year	,
购买	植物	应该	有	花朵	这	第一的	年	,

购买的植物第一年就应该开花。

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][sə'poʊzd; sə'poʊzɪd][tuː; tə][biː; bi][wʌn] - [jɪr] - [oʊld] ['siːdiŋz] [ɔːr][ɑːr; ər] [dɪ'vɪʒnz]

as	they	are	supposed	to	be	one	-	year	-	old	seedlings	or	are	divisions
作为	他们	是	据称	到	是	一	-	年	-	老的	幼苗	或者	是	部门

[ʌv; əv][oʊld][plænts] .

of	old	plants	.
的	老的	植物	.

因为它们应该是一年生幼苗或老植株的分株。

[ðiːz] [meɪ] [biː; bi][set] [aʊt] [ɪn][ðə; ði][fɜːrst][pə'zɪʃ(ə)n][ə'pɑːn][ə'raɪv(ə)l] .

These	may	be	set	out	in	the	first	position	upon	arrival	.
这些	可能	是	放	出去	在	这	第一的	位置	之上	到达	.

这些物品到达后可以放在最前面。

['siːdiŋz] [ɪn][ðə; ði] [rɪ'zɜːrv] [bed] [meɪ] [biː; bi][plaːntid][ɪn]['roʊz; 'raʊz] , [iːtʃ] [roʊ] [ə; eɪ] [fʊt] [ə'pɑːrt] ,

Seedlings	in	the	reserve	bed	may	be	planted	in	rows	,	each	row	a	foot	apart	,
幼苗	在	这	预订	床	可能	是	已种植	在	行	,	每个	排	一个	脚	除	,

预留苗床上的幼苗可以成行种植，每行间隔一英尺。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænts][sɪks] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt][ɪn][ðə; ði]['roʊz; 'raʊz] ; [ðʌs] [plaːntid] ,

and	the	plants	six	inches	apart	in	the	rows	;	thus	planted	,
和	这	植物	六	英寸	除	在	这	行	;	因此	已种植	,

植物在行中间隔六英寸种植；这样种植后，

[ðeɪ] [teɪk] [ʌp][bʌt; bət]['lɪt(ə)l] [ruːm] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['ɜːrli] [fɔːl][ɔːr][nekst] [sprɪŋ] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi]

they	take	up	but	little	room	and	in	the	early	fall	or	next	spring	they	may	be
他们	拿	向上	但	小的	房间	和	在	这	早期的	落下	或者	下一个	春天	他们	可能	是

[rɪ'muːvd] [tuː; tə][ðer; ðər] ['pɜːrmənənt] ['kwɔːrtərz] .

removed	to	their	permanent	quarters	.
已移除	到	他们的	永恒的	四分之一	.

它们占用空间很小，在初秋或来年春天就可以移到永久住所。

[ɪn] [træn'splæntɪŋ] ,

In	transplanting	,
在	移植	,

在移植过程中，

[biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə][ɪk'spoʊz][ðə; ði] [ruːts] [æz; əz]['lɪt(ə)l][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [sʌn] [ɔːr] ['draɪɪŋ]

be	sure	to	expose	the	roots	as	little	as	possible	to	the	sun	or	drying
是	当然	到	暴露	这	根	作为	小的	作为	可能的	到	这	太阳	或者	烘干

['waɪndz] .

winds	.
风	.

务必尽量减少根部暴露在阳光或干燥的风中。

[wen] [plænts] [ə'raɪv] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['stɑːrtɪd]['foʊliɪdʒ] ['lʊkɪŋ] ['wɪltɪd] ,

When	plants	arrive	with	the	started	foliage	looking	wilted	,
什么时候	植物	到达	和	这	开始	叶子	寻找	枯萎的	,

当植物到货时，如果新长出的叶子看起来枯萎了，

['sprɪŋk(ə)l][ðem; ðəm][ˌoʊvər'hed][ænd; ənd][set][ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] ['ʃeɪdi] ['ʃeltərd] [pə'zɪʃ(ə)n][fɔːr; fər][ə; eɪ]
sprinkle **them** **overhead** **and** **set** **them** **in** **a** **shady** **sheltered** **position** **for** **a**
撒 他们 开销 和 放 他们 在 一个 阴凉 避难所 位置 为了 一个
[waɪl] — [seɪ][æn; ən]['aʊər] .
while **—** **say** **an** **hour** **.**
尽管 一 说 一个 小时 .

将它们撒在头顶，然后放在阴凉避风处一段时间——比如一个小时。

[ðɪs] [wɪl] ['dʒen(ə)rəli] [rɪ'vaɪv] [ðem; ðəm] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][goʊ][ɑːn][wɪð; wɪθ][jʊr; jər] ['plæntɪŋ] .
This **will** **generally** **revive** **them** **enough** **to** **go** **on** **with** **your** **planting** **.**
这 将要 一般来说 复活 他们 足够的 到 去 在 和 你的 种植 .

这样通常能让它们恢复活力，足以继续你的种植工作。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv]['riːz(ə)n][tuː; tə] [sə'poʊz] [ðə; ði][plænts][wɜːr; wər]['frɔːstɪd][ɪn]['trænzɪt] ,
If **you** **have** **reason** **to** **suppose** **the** **plants** **were** **frosted** **in** **transit** **,**
如果 你 有 原因 到 认为 这 植物 是 磨砂 在 交通 ,

如果你有理由怀疑植物在运输过程中被霜冻了，

[set][ðə; ði][bɑːks][ɪn][ə; eɪ] [kuːl] ['selər] ['oʊvər] [naɪt] .
set **the** **box** **in** **a** **cool** **cellar** **over** **night** **.**
放 这 盒子 在 一个 凉爽的 地窖 超过 夜晚 .

将盒子放在阴凉的地窖里过夜。

[ə; eɪ]['grædʒuəl] ['θɔːɪŋ] [aʊt] [meɪ] [rɪ'dʒuːvəneɪt][ðem; ðəm] , [waɪl] [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['θɔːɪŋ] [ɪz]
A **gradual** **thawing** **out** **may** **rejuvenate** **them** **,** **while** **a** **sudden** **thawing** **is**
一个 逐渐地 解冻 出去 可能 恢复活力 他们 , 尽管 一个 突然 解冻 是
['deɪndʒərəs] .
dangerous **.**
危险的 .

逐渐解冻可能使它们恢复活力，而突然解冻则很危险。

[ɪn] ['plæntɪŋ] ,
In **planting** **,**
在 种植 ,

在种植方面，

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːf(ə)n]['hɛlps][æn; ən] ['æmətər] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [fjuː] [steɪks] [ænd; ənd] [pleɪs] [wʌn][æt; ət] [iːtʃ]
it **often** **helps** **an** **amateur** **to** **take** **a** **few** **stakes** **and** **place** **one** **at** **each**
它 经常 帮助 一个 业余 到 拿 一个 很少 赌注 和 地方 一 在 每个
[pɔɪnt] [hiː; hi][dɪ'zaɪɝz][tuː; tə][set][ə; eɪ][plænt] .
point **he** **desires** **to** **set** **a** **plant** **.**
观点 他 欲望 到 放 一个 植物 .

对于业余爱好者来说，通常的做法是取几个木桩，分别插在想要种植植物的每个位置。

[ɪf] [juː; jʊ][set][sɪks][ɔːr] [mɔːr] [steɪks] , [plænt][sɪks][ɔːr] [mɔːr] [plænts] ,
If **you** **set** **six** **or** **more** **stakes** **,** **plant** **six** **or** **more** **plants** **,**
如果 你 放 六 或者 更多的 赌注 , 植物 六 或者 更多的 植物 ,

如果你设置六个或更多的支架，就种植六棵或更多的植物。

['pʊlɪŋ] [ʌp][ðə; ði] [steɪks] [æz; əz][juː; jʊ][proʊ'siːd][tuː; tə][set] [aʊt] [mɔːr] .
pulling **up** **the** **stakes** **as** **you** **proceed** **to** **set** **out** **more** **.**
拉 向上 这 赌注 作为 你 继续 到 放 出去 更多的 .

随着你继续推进，逐渐缩小差距。

[meɪk] [ðə; ði][hoʊlz][ɪn][ðə; ði][bed] [waɪd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [ə'laʊ] [ðə; ði] [ruːts] [tuː; tə][goʊ][ɪn] [wɪ'ðaʊt]
Make **the** **holes** **in** **the** **bed** **wide** **enough** **to** **allow** **the** **roots** **to** **go** **in** **without**
制作 这 孔 在 这 床 宽的 足够的 到 允许 这 根 到 去 在 没有
['kraʊdɪŋ] ,
crowding **,**
拥挤 ,

床笃里的洞要足够宽，以便植物根系能够顺利进入而不会拥挤。

[ænd; ənd]['æftər] ['fɪlɪŋ] [ɪn][ðə; ði][sɔɪl] , [pres] [ˌaɪ 'ti:] [daʊn] ['fɜ:rmli][ə'raʊnd][ðə; ði] [nek] [ʌv; əv][ðə; ði]

and	after	filling	in	the	soil	,	press	it	down	firmly	around	the	neck	of	the
和	后	填充	在	这	土壤	,	按	它	向下	牢牢	大约	这	脖子	的	这

[plænt] ,

plant	,
植物	,

填土后，用力将土壤压实到植物颈部周围。

[ænd; ənd]['oʊvər][ðə; ði] [ru:ts] , [ænd; ənd]['wɔ:tər] [wel] [wen] [ɔ:l][ðə; ði][bed][ɪz][pla:ntid] .

and	over	the	roots	,	and	water	well	when	all	the	bed	is	planted	.
和	超过	这	根	,	和	水	出色地	什么时候	全部	这	床	是	已种植	.

然后将种子撒在根部，待所有种子种好后浇透水。

[wen] [draɪ] , [hɑ:t] ['weðər] [kʌmz] , [ænd; ənd][ju:; jʊ] [θɪŋk] [ˌɑ:rtɪ'fɪʃ(ə)l] ['wɔ:tərɪŋ] ['nesəseri] ,

When	dry	,	hot	weather	comes	,	and	you	think	artificial	watering	necessary	,
什么时候	干燥	,	热的	天气	来	,	和	你	思考	人造的	浇水	必要的	,

当干燥炎热的天气来临时，你认为有必要进行人工浇水时，

[soʊk][ðə; ði][bed] [wel] [ænd; ənd] [ðen] [let][ˌaɪ 'ti:][ə'loʊn][fɔ:r; fər][sʌm; səm][taɪm] , [ɔ:l'ðoʊ] ,

soak	the	bed	well	and	then	let	it	alone	for	some	time	,	although	,
浸泡	这	床	出色地	和	然后	让	它	独自的	为了	一些	时间	,	虽然	,

将床铺彻底浸湿，然后静置一段时间，虽然

[ɪn][ðə; ði] ['i:vnɪŋ] , ['æftər][ə; eɪ][hɑ:t] ['sʌni] [deɪ] [ə'kʌmpənid] [baɪ][ə; eɪ] [strɔ:ŋ] , ['draɪɪŋ] [wɪnd] ,

in	the	evening	,	after	a	hot	sunny	day	accompanied	by	a	strong	,	drying	wind	,
在	这	晚上	,	后	一个	热的	阳光明媚	天	伴随	经过	一个	强的	,	烘干	风	,

傍晚时分，在经历了炎热晴朗的一天以及强劲干燥的风之后，

[ɪf] [ðə; ði]['foʊliɪdʒ] [lʊks] ['wɪltɪd] ['sʌmwʌt] , [ə; eɪ] ['ʃaʊərɪŋ] [ˌoʊvər'hed][ɪz] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] .

if	the	foliage	looks	wilted	somewhat	,	a	showering	overhead	is	beneficial	.
如果	这	叶子	看起来	枯萎的	有些	,	一个	淋浴	开销	是	有利	.

如果树叶看起来有些蔫了，从上方浇水是有益的。

[ðə; ði] [deɪ] ['æftər][ə; eɪ] [gʊd] ['soʊkɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [wel] [tu:; tə][goʊ] ['laɪtli] ['oʊvər][ðə; ði][bed][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

The	day	after	a	good	soaking	it	is	well	to	go	lightly	over	the	bed	with	a
这	天	后	一个	好的	浸泡	它	是	出色地	到	去	轻轻	超过	这	床	和	一个

[hoʊ][ɔ:r] [reɪk] [ænd; ənd][stɜ:r][ʌp][ðə; ði][sɔɪl] ,

hoe	or	rake	and	stir	up	the	soil	,
锄	或者	耙	和	搅拌	向上	这	土壤	,

浇水后的第二天，最好用锄头或耙子轻轻翻动一下苗床，把土壤翻松。

['breɪkɪŋ] [ðə; ði] [krʌst] [prə'du:st] [baɪ][ðə; ði] ['wɔ:tərɪŋ] .

breaking	the	crust	produced	by	the	watering	.
打破	这	地壳	生产	经过	这	浇水	.

打破浇水后形成的硬壳。

[ðɪs] [meɪks] [ə; eɪ] [mʌltʃ] [ðæt] [wɪl] [kən'sɜ:rv] [ðə; ði] ['mɔɪstʃər] [ænd; ənd] [prə'tekt] [ðə; ði] [ru:ts]

This	makes	a	mulch	that	will	conserve	the	moisture	and	protect	the	roots
这	制作	一个	覆盖物	那	将要	养护	这	水分	和	保护	这	根

[frʌm; frəm][ðə; ði][hɑ:t][sʌn] .

from	the	hot	sun	.
从	这	热的	太阳	.

这样就形成了一种覆盖物，可以保持土壤水分，并保护根部免受烈日暴晒。

['fri:kwənt] [slaɪt] ['wɔ:tərɪŋ] [ki:p] [ðə; ði] ['mɔɪstʃər] [æt; ət][ðə; ði][tɑ:p][ænd; ənd][ðə; ði] [ru:ts] [ɑ:r; ər] [ðen]

Frequent	slight	waterings	keep	the	moisture	at	the	top	and	the	roots	are	then
频繁	轻微	浇水	保持	这	水分	在	这	顶部	和	这	根	是	然后

[ɪn'klaɪnd][tu:; tə] [groʊ] ['ʌpwərdz] [tu:; tə] [mi:t] [ˌaɪ 'ti:] .

inclined	to	grow	upwards	to	meet	it	.
倾斜	到	生长	向上	到	见面	它	.

经常少量浇水可以保持土壤表层湿润，这样根系就会向上生长以吸收水分。

[ɪf] [juː; jʊ] [ðen] [nɪ'glekt] [tuː; tə]['wɔːtər] , [ðə; ði][sɔɪl] [suːn] [bɪ'kʌmz] [draɪ][ænd; ənd][ðə; ði] [ruːts] ['sʌfər] .

If	you	then	neglect	to	water	,	the	soil	soon	becomes	dry	and	the	roots	suffer	.
如果	你	然后	忽视	到	水	,	这	土壤	很快	变成	干燥	和	这	根	遭受	.

如果你之后疏于浇水，土壤很快就会变干，植物根系也会受损。

['wɪntər] ['mʌltʃɪŋ]

WINTER	MULCHING
冬天	覆盖

冬季覆盖

[wen] ['wɪntər] [ə'proʊtʃɪz] , [ɪf] [juː; jʊ][dɪ'zaɪər]['taɪdinəs] ,

When	winter	approaches	,	if	you	desire	tidiness	,
什么时候	冬天	方法	,	如果	你	欲望	整洁	,

冬季临近时，如果您想要整洁有序，

[kʌt][ðə; ði][tɑːps] [daʊn] ([ɪk'sept] ['evərgriːn] - ['foʊliɪdʒd][plænts]) ['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði][frɔːst][hæz; həz][nɑːt]

cut	the	tops	down	(	except	evergreen	-	foliaged	plants	)	even	if	the	frost	has	not
切	这	最高额	向下	(	除了	常绿	-	绿叶	植物	)	甚至	如果	这	霜	有	不是

[ɔːl'redi] [dʌn] [ðɪs] [wɜːrk][fɔːr; fər][juː; jʊ] ,

already	done	this	work	for	you	,
已经	完毕	这	工作	为了	你	,

即使霜冻还没有来临，也要把植物的顶部剪掉（常绿植物除外）。

[ænd; ənd]['kʌvər][ðə; ði][bed][wɪð; wɪθ] [wel] - [rɔtid] [mə'nʊr] ,

and	cover	the	bed	with	well	-	rotted	manure	,
和	覆盖	这	床	和	出色地	-	腐烂的	肥料	,

并在苗床上覆盖一层充分腐熟的粪肥。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['riːəli] ['betər] [tuː; tə] [ə'laʊ] [ðə; ði][tɑːps][tuː; tə] [rɪ'meɪn] [ɔːl] ['wɪntər] ,

but	it	is	really	better	to	allow	the	tops	to	remain	all	winter	,
但	它	是	真的	更好的	到	允许	这	最高额	到	保持	全部	冬天	,

但最好还是让树叶保持原状过冬。

[ɪ'speʃəli] [ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ʌv; əv] ['hɑːloʊ] - [stemd] [plænts] .

especially	in	the	case	of	hollow	-	stemmed	plants	.
尤其	在	这	案件	的	空洞的	-	茎	植物	.

尤其是对于空心茎植物而言。

[wel] - [dɪ'keɪd] [mə'nʊr] [niːdz] [bʌt; bət]['lɪt(ə)l]['goʊɪŋ]['oʊvər][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

Well	-	decayed	manure	needs	but	little	going	over	in	the	spring	,
出色地	-	腐烂的	肥料	需求	但	小的	去	超过	在	这	春天	,

腐熟良好的粪肥在春季只需少量施肥即可。

[ri'kwaiərɪŋ]['oʊnli][ðə; ði][rɪ'muːv(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɔːrən] [mə'tɪriəl] [ænd; ənd][ðə; ði] [strɔː] [tʃæf] [ˌaɪ 'tiː]

requiring	only	the	removal	of	the	foreign	material	and	the	straw	chaff	it
需要	仅有的	这	移动	的	这	外国的	材料	和	这	稻草	糠	它

[meɪ] [kən'teɪn] .

may	contain	.
可能	包含	.

只需去除异物和其中可能含有的稻草糠即可。

[wʌt] [rɪ'meɪnz] [ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði]['kʌlər][ʌv; əv][ðə; ði][sɔɪl] ,

What	remains	is	generally	the	color	of	the	soil	,
什么	遗迹	是	一般来说	这	颜色	的	这	土壤	,

通常剩下的就是土壤的颜色了。

[ðʌs] [ˈʌn'nəutisəbl] [ænd; ənd][ækts][æz; əz][ə; eɪ] [mʌltʃ] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['sʌmər] .

thus	unnoticeable	and	acts	as	a	mulch	during	the	summer	.
因此	不易察觉的	和	行为	作为	一个	覆盖物	期间	这	夏天	.

因此不易察觉，并且在夏季可以起到覆盖物的作用。

[freʃ] [mə'nʊr] [meɪ] [biː; bi] [juːst] — [ɪn][fækt][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['betər] ,

Fresh	manure	may	be	used	—	in	fact	it	is	better	,
新鲜的	肥料	可能	是	用过的	—	在	事实	它	是	更好的	,

可以使用新鲜粪便——事实上，新鲜粪便更好。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði][plænts] [rɪ'siːv] [ðə; ði] ['benɪfɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['liːtʃɪŋ] , [wɪtʃ] [ɪz] ['prɪti] [wel]

because	the	plants	receive	the	benefit	of	the	leachings	,	which	is	pretty	well
因为	这	植物	收到	这	益处	的	这	浸出液	,	哪个	是	漂亮的	出色地

[spent] [ɪn][oʊld] [mə'nʊr] .

spent	in	old	manure	.
花费	在	老的	肥料	.

因为植物可以从渗滤液中受益，而这些渗滤液在旧粪肥中得到了很好的利用。

[ɪn][lɑːrdʒ] [graʊndz] [ðer; ðər][ɪz] , [haʊ'evər] ,

In	large	grounds	there	is	,	however	,
在	大的	理由	那里	是	,	然而	,

然而，在大片场地中，却存在着.....

[kən'sɪdərəb(ə)l]['leɪbər] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðə; ði][rɪ'muːv(ə)l][ʌv; əv] [ðɪs] ['fɜːrtəlaɪzər][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

considerable	labor	attached	to	the	removal	of	this	fertilizer	in	the	spring	,
大量	劳动	随附的	到	这	移动	的	这	肥料	在	这	春天	,

春天清除这种肥料需要耗费大量人力。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən] [ə'weɪ] [fɔːr; fər] ['niːtnəs] - [seɪk] .

as	it	must	be	taken	away	for	neatness	'	sake	.
作为	它	必须	是	已采取	离开	为了	整洁	-	清酒	.

为了保持整洁，必须将其移除。

[waɪl] [ðɪs] [mə'nʊr] [hæz; həz][ðə; ði] ['greɪtər] [pɑːrt][ʌv; əv][ɪts] [streŋθ] [liːtʃt] [aʊt] ,

While	this	manure	has	the	greater	part	of	its	strength	leached	out	,
尽管	这	肥料	有	这	更大的	部分	的	它是	力量	浸出	出去	,

虽然这种粪便的大部分效力已经流失殆尽，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [wɜːrθ] ['seɪvɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði]['hjuːməs] [stɪl] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] ,

it	is	well	worth	saving	for	the	humus	still	in	it	,
它	是	出色地	值得	保存	为了	这	腐殖质	仍然	在	它	,

它非常值得保存，因为它里面还含有腐殖质。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [dʌg] [ɪn][ɪn][ðə; ði]['vedʒtəb(ə)l] ['gɑːrdn] ,

and	it	may	be	dug	in	in	the	vegetable	garden	,
和	它	可能	是	挖	在	在	这	蔬菜	花园	,

也可以把它种在菜园里。

[ɔːr] [pleɪst] [ɪn][ə; eɪ][lɑːrdʒ][flæt] [paɪl] [ə'baʊt] [tuː] [fiːt] [haɪ] [waɪl] [stɪl] ['luːsli] [spred] .

or	placed	in	a	large	flat	pile	about	two	feet	high	while	still	loosely	spread	.
或者	放置	在	一个	大的	平坦的	桩	关于	二	脚	高的	尽管	仍然	松散地	传播	.

或者将其松散地摊开，堆成约两英尺高的大平堆。

['mɛlənz] , [skwɑːʃ] , ['pʌmpkənz, 'pʌmkənz][ɔːr]['sɪmələr] ['sprɔːlɪŋ] [vaɪnz] [meɪ] [biː; bi] [groʊn] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

Melons	,	squash	,	pumpkins	or	similar	sprawling	vines	may	be	grown	in	it	.
甜瓜	,	壁球	,	南瓜	或者	相似的	蔓延	藤蔓	可能	是	生长	在	它	.

可以在其中种植甜瓜、南瓜、西葫芦或类似的蔓生藤蔓植物。

[fɔːr; fər] [iːtʃ] [plænt] [dʌmp] [ə'baʊt][wʌn] - [hæf][ə; eɪ] ['wiːlbæroʊ] [ʌv; əv] [gʊd] [sɔɪl][ɑːn][ðə; ði][tɑːp] ,

For	each	plant	dump	about	one	-	half	a	wheelbarrow	of	good	soil	on	the	top	,
为了	每个	植物	倾倒	关于	一	-	一半	一个	独轮车	的	好的	土壤	在	这	顶部	,

每棵植物上面铺上大约半车肥沃的土壤，

['lev(ə)l][ænd; ənd] [soʊ] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] , [ɔːr][set] [aʊt] [plænts] , [ɪf] [ðə; ði] ['siːdiŋz] [ɑːr; ər]['stɑːrtɪd] ['elsˌwer] .

level	and	sow	in	it	,	or	set	out	plants	,	if	the	seedlings	are	started	elsewhere	.
等级	和	母猪	在	它	,	或者	放	出去	植物	,	如果	这	幼苗	是	开始	别处	.

将其整平并播种，或者如果幼苗是在别处培育的，则将植物移栽到土中。

[ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv] [ðiːz] [plænts] [laɪk] [ðə; ði] [luːs] [rʌn] [ðə; ði] ['oʊpən] [mə'nʊr] [ə'laʊz] .

The	roots	of	these	plants	like	the	loose	run	the	open	manure	allows	.
这	根	的	这些	植物	喜欢	这	松动的	跑步	这	打开	肥料	允许	.

这些植物的根系喜欢露天粪肥带来的宽松生长环境。

[ɪn] [ɪk'striːm] [draɪ] ['weðər] [ðə; ði] ['groʊɪŋ] [skwɑːʃ] [ɔːr] ['pʌmpkənz, 'pʌmkənz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wel]

In	extreme	dry	weather	the	growing	squash	or	pumpkins	should	be	well
在	极端	干燥	天气	这	生长	壁球	或者	南瓜	应该	是	出色地

['wɔːtərd] .

watered	.
浇水	.

在极端干旱的天气里，正在生长的南瓜或西葫芦应该充分浇水。

[ɪn] [ðə; ði] [fɔːl] [ðɪs] [mə'nʊr] [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [faɪn] [ɪn] ['tekstʃər] [ænd; ənd] [meɪks] [ə; eɪ] ['splendɪd]

In	the	fall	this	manure	has	become	fine	in	texture	and	makes	a	splendid
在	这	落下	这	肥料	有	变得	美好的	在	质地	和	制作	一个	灿烂

['wɪntɚz] [mʌltʃ] [fɔːr; fər] ['snəudrɔps] ,

winter's	mulch	for	snowdrops	,
冬天的	覆盖物	为了	雪花莲	,

到了秋天，这种粪便的质地变得细腻，是雪花莲极佳的冬季覆盖物。

['kroʊkəs] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

crocus	,	etc	.
番红花	,	ETC	.

番红花等。

[duː] [nɑːt] [biː; bi] [ɪn] [ə; eɪ] ['hɜːri] [ə'baʊt] [rɪ'muːvɪŋ] [ðə; ði] ['wɪntɚz] ['kʌvərɪŋ] [wen] [ðə; ði] [fɜːrst] [wɔːrm]

Do	not	be	in	a	hurry	about	removing	the	winter's	covering	when	the	first	warm
做	不是	是	在	一个	匆忙	关于	移除	这	冬天的	覆盖	什么时候	这	第一的	温暖的

[deɪz] [ʌv; əv] [sprɪŋ] [ə'pɪr] .

days	of	spring	appear	.
天	的	春天	出现	.

春天第一缕暖意出现时，不要急于移除冬季的覆盖物。

[mɔːr] ['dæmɪdʒ] [ɪz] [dʌn] [ɪn] ['ɜːrli] [sprɪŋ] [ðæn; ðən] [ɪn] ['setld] [koʊld] ['weðər] .

More	damage	is	done	in	early	spring	than	in	settled	cold	weather	.
更多的	损害	是	完毕	在	早期的	春天	比	在	定居	寒冷的	天气	.

早春造成的损害比持续寒冷天气造成的损害更大。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] ['ɔːltərnət] ['friːzɪŋ] [ænd; ənd] ['θɔːɪŋ] [ðæt] [dʌz] [ðə; ði] [moʊst] ['dæmɪdʒ] ,

It	is	the	alternate	freezing	and	thawing	that	does	the	most	damage	,
它	是	这	备用	冷冻	和	解冻	那	做	这	最多	损害	,

反复的冻融循环造成的损害最大。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] ['wɔːtər] ['laɪɪŋ] ['oʊvər] [ðə; ði] [kraʊnz] [ʌv; əv] [plænts] ,

and	the	surface	water	lying	over	the	crowns	of	plants	,
和	这	表面	水	说谎	超过	这	皇冠	的	植物	,

以及覆盖在植物冠层上的地表水，

[wɪtʃ] [ðə; ði] ['froʊz(ə)n] [graʊnd] [ˌʌndər'niːθ] [dʌz] [nɑːt] [ə'laʊ] [tuː; tə] [goʊ] [daʊn] .

which	the	frozen	ground	underneath	does	not	allow	to	go	down	.
哪个	这	冷冻	地面	下	做	不是	允许	到	去	向下	.

但下面的冻土层不允许向下延伸。

[aɪ] [hæv; həv] [siːn] [ruːts] [ʌv; əv] ['ʃæloʊ] - ['ruːtɪd] [plænts] , [loʊ'biːliə] ['kɑːdɪnæliːz] [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] ,

I	have	seen	roots	of	shallow	-	rooted	plants	,	Lobelia	cardinalis	for	instance	,
我	有	已见	根	的	浅的	-	根	植物	,	罗贝利亚	红雀	为了	实例	,

['groʊɪŋ] [ɪn] ['kleɪi] [sɔɪl] ,

growing	in	clayey	soil	,
生长	在	粘土	土壤	,

我见过一些浅根植物，例如红花山梗菜，生长在粘土质土壤中。

['laɪɪŋ] [ɑːn] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪn] [sprɪŋ] — [praɪd] [aʊt] [baɪ] [sɔɪl] [ɪk'spænʃ(ə)n] .

lying	on	the	surface	of	the	ground	in	spring	—	pried	out	by	soil	expansion	.
说谎	在	这	表面	的	这	地面	在	春天	—	撬开	出去	经过	土壤	扩张	.

春天时，它们躺在地表上——被土壤膨胀挤出来。

[pɑːrt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['kʌvərɪŋ] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'muːvd] [kwaɪt] ['ɜːrli] [bʌt; bət] [ɪ'nʌf] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'meɪn] [tuː; tə] [ʃeɪd] [ðə; ði] [graʊnd] .

Part	of	the	covering	may	be	removed	quite	early	but	enough	should	remain	to	shade	the	ground	.
部分	的	这	覆盖	可能	是	已移除	相当	早期的	但	足够的	应该	保持	到	阴影	这	地面	.

部分覆盖物可能很早就被移除，但应该留下足够的部分来遮蔽地面。

['sʌmər] ['mʌltʃɪŋ]

SUMMER	MULCHING
夏天	覆盖

夏季覆盖

['ʃæloʊ] - ['ruːtɪd] [plænts] [laɪk] [ðə; ði] ['kɑːrdɪnl] ['flaʊər] ([loʊ'biːliə] ['kɑːdɪnæliːz]) [ænd; ənd] [ðə; ði] [tɔːl] , [fɔːl] - ['flaʊərɪŋ] ['hɑːrdi] [flɑːks] ,

Shallow	-	rooted	plants	like	the	cardinal	flower	(	Lobelia	cardinalis	)	and	the	tall	,	fall	-	flowering	hardy	phloxes	,
浅的	-	根	植物	喜欢	这	红衣主教	花	(	罗贝利亚	红雀	)	和	这	高的	,	落下	-	开花	耐寒的	福禄考	,

根系较浅的植物，如猩红花（Lobelia cardinalis）和高大的秋季开花的耐寒福禄考，

[dɪs'laɪk] [ðə; ði] [hɑːt] [sʌn] ['biːtɪŋ] [daʊn] [ɑːn] [ðer; ðər] [ruːts] .

dislike	the	hot	sun	beating	down	on	their	roots	.
不喜欢	这	热的	太阳	殴打	向下	在	他们的	根	.

它们不喜欢烈日炙烤它们的根部。

['biːɪŋ] ['sɜːrfɪs] ['ruːtɚz] , [ænd; ənd] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [fɑːnd] [ʌv; əv] ['mɔɪstʃər] ,

Being	surface	rooters	,	and	at	the	same	time	fond	of	moisture	,
存在	表面	根系	,	和	在	这	相同的	时间	喜爱	的	水分	,

由于它们是地表根系植物，同时又喜欢潮湿的环境，

[ðeɪ] ['sʌfər] [wen] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [sɔɪl] [ɪz] [draɪd] [aʊt] .

they	suffer	when	the	surface	soil	is	dried	out	.
他们	遭受	什么时候	这	表面	土壤	是	干燥	出去	.

当表层土壤干燥时，它们就会遭受损失。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['sʌmər] [mʌltʃ] [tuː; tə] [ˌɪntər'sept] [ðə; ði] [ˌreɪdi'eɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['mɔɪstʃər] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [sɔɪl] .

They	should	have	a	summer	mulch	to	intercept	the	radiation	of	moisture	from	the	soil	.
他们	应该	有	一个	夏天	覆盖物	到	截距	这	辐射	的	水分	从	这	土壤	.

夏季应该覆盖一层覆盖物，以阻挡土壤水分的辐射。

[ðə; ði] [spent] [mə'nʊr] [aɪ] ['menʃ(ə)nd] [æz; əz] [faɪn] [fɔːr; fər] ['kʌvərɪŋ] [bʌlbz] ,

The	spent	manure	I	mentioned	as	fine	for	covering	bulbs	,
这	花费	肥料	我	提及	作为	美好的	为了	覆盖	灯泡	,

我之前提到的那种用来覆盖球茎的废弃粪肥，

[ɪz] ['splendɪd] [fɔːr; fər] [ðɪs] ['pɜːrpəs] [ænd; ənd] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] ['kʌlər] [æz; əz] [ðə; ði] [sɔɪl] , ,

is	splendid	for	this	purpose	and	as	it	is	of	the	same	color	as	the	soil	,	,
是	灿烂	为了	这	目的	和	作为	它	是	的	这	相同的	颜色	作为	这	土壤	,	,

非常适合用于此目的，而且它的颜色与土壤相同，

[ɪts] ['prez(ə)ns] [ɪz]['hɑːrdli]['noʊtɪsəb(ə)l] ; [bɪ'saɪdz] [ˌaɪ 'tiː] [ædz] ['hjuːməs] .

its	presence	is	hardly	noticeable	;	besides	it	adds	humus	.
它是	在场	是	几乎	显	;	除了	它	添加	腐殖质	.

它的存在几乎难以察觉；此外，它还能增加腐殖质。

['ɔːlmoʊst] ['eni] ['oʊpən] [mə'tɪriəl] [meɪ] [biː; bi] [juːst] , [ðæt] [wɪl] [nɑːt] [ə'fend] ['aʊər; ɑːr][aɪ'diːəz][ʌv; əv]

Almost	any	open	material	may	be	used	,	that	will	not	offend	our	ideas	of
几乎	任何	打开	材料	可能	是	用过的	,	那	将要	不是	得罪	我们的	想法	的

['taɪdinəs] [ɪn] [ə'pɪrəns] .

tidiness	in	appearance	.
整洁	在	外貌	.

几乎任何开放材料都可以使用，只要不会违背我们对外观整洁的观念即可。

[græs] ['klɪpɪŋz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [lɔːn] - ['moʊər] [meɪ] [biː; bi] [juːst] .

Grass	clippings	from	the	lawn	-	mower	may	be	used	.
草	剪报	从	这	草地	-	割草机	可能	是	用过的	.

可以使用割草机剪下的草屑。

[sʌm; səm][plænts][ɑːr; ər] [leɪt] [ɪn] [ə'piəriŋ] [ə'bʌv] [graʊnd] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] , - [fɔːr; fər]

Some	plants	are	late	in	appearing	above	ground	in	the	spring	,	Platycodons	for
一些	植物	是	晚的	在	出现	多于	地面	在	这	春天	,	-	为了

['ɪnstəns] ,

instance	,
实例	,

有些植物在春季较晚才破土而出，例如桔梗。

[ænd; ənd][ðer; ðər][ɪz]['deɪndʒər][ʌv; əv][ðer; ðər] ['biːɪŋ] [dʌg] [ʌp][baɪ][ɪm'peɪʃ(ə)nt]['æməˌtʃɝːz, 'æməˌtɝːz] [huː]

and	there	is	danger	of	their	being	dug	up	by	impatient	amateurs	who
和	那里	是	危险	的	他们的	存在	挖	向上	经过	不耐烦	业余爱好者	WHO

[hæv; həv] ['iːðər] [fər'gɑːtn] [ðer; ðər] ['prez(ə)ns] [ɔːr][ɪ'mædʒɪnd] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ded] [ænd; ənd][ðə; ði]

have	either	forgotten	their	presence	or	imagined	they	were	dead	and	the
有	任何一个	被遗忘的	他们的	在场	或者	想象	他们	是	死的	和	这

[graʊnd] ['veɪkənt] .

ground	vacant	.
地面	空缺	.

而且，急躁的业余人士可能会把它们挖出来，这些人要么忘记了它们的存在，要么以为它们已经死了，这块地空着。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] , ['ðerfɔːr] ,

It	is	well	,	therefore	,
它	是	出色地	,	所以	,

因此，这样做是明智的。

[tuː; tə] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði][fɔːl][sʌm; səm] [keɪn] [steɪks] [æt; ət] [iːtʃ] [plænt][ɔːr][ɪn][ə; eɪ] [roʊ] [ə'raʊnd] [ə; eɪ]

to	place	in	the	fall	some	cane	stakes	at	each	plant	or	in	a	row	around	a
到	地方	在	这	落下	一些	甘蔗	赌注	在	每个	植物	或者	在	一个	排	大约	一个

[gruːp] [ʌv; əv] [ðɪs] [klæs] [tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] [ðer; ðər] ['prez(ə)ns] .

group	of	this	class	to	indicate	their	presence	.
团体	的	这	班级	到	表明	他们的	在场	.

秋季，在每株植物旁或一排此类植物周围插上一些竹竿，以表明它们的存在。

[aɪ]['ɔːlsoʊ] [pleɪs] [steɪks] [æt; ət] [iːtʃ] ['lɪli] [æz; əz] [ðeɪ] ['dʒen(ə)rəli]['ɑːkjupaɪ]['oʊpən]['speɪsɪz] [bɪ'twiːn]

I	also	place	stakes	at	each	lily	as	they	generally	occupy	open	spaces	between
我	还	地方	赌注	在	每个	百合	作为	他们	一般来说	占据	打开	空间	之间

[pə'rɛniəls] ,

perennials	,
多年生植物	,

我还给每株百合花插上支架，因为它们通常生长在多年生植物之间的空隙处。

[ænd; ənd][aɪ]['seldəm] [wɪʃ] [tuː; tə][dɪ'stɜːrb][ðem; ðəm] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] ['nesəseri] [tuː; tə] [rɪ'muːv] [wʌn]

and	I	seldom	wish	to	disturb	them	if	it	becomes	necessary	to	remove	one
和	我	很少	希望	到	打扰	他们	如果	它	变成	必要的	到	消除	一

[ʌv; əv][ðə; ði] [pə'rɛniəls] .

of	the	perennials	.
的	这	多年生植物	.

如果必须移除其中一株多年生植物，我很少会想打扰它们。

[wɪð; wɪθ] [fjuː] [ik'sepʃənz] — ['piːəniːz] [ænd; ənd][ðə; ði][gæs][plænt] ,

With	few	exceptions	—	peonies	and	the	gas	plant	,
和	很少	例外情况	—	牡丹	和	这	气体	植物	,

除了少数例外——牡丹花和煤气厂，

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] — [pə'rɛniəls] [niːd] [dɪ'vaɪdɪŋ][ænd; ənd] [ˌriː'sɛtɪŋ] ['evri] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['jɪrz] ,

for	instance	—	perennials	need	dividing	and	resetting	every	two	or	three	years	,
为了	实例	—	多年生植物	需要	分割	和	重置	每一个	二	或者	三	年	,

例如——多年生植物需要每两三年进行分株和重新栽种，

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [dʌn] [ɪn][ðə; ði] ['ɜːrli] [fɔːl][ɔːr] ['ɜːrli] [sprɪŋ] ,

which	should	be	done	in	the	early	fall	or	early	spring	,
哪个	应该	是	完毕	在	这	早期的	落下	或者	早期的	春天	,

这项工作应该在初秋或初春进行。

[bʌt; bət]['nevər] [wen] [ðə; ði][sɔɪl][ɪz]['veri] [wet] ,

but	never	when	the	soil	is	very	wet	,
但	绝不	什么时候	这	土壤	是	非常	湿的	,

但绝不要在土壤非常潮湿的时候进行。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ɪn][ðə; ði] ['sʌbsɪkwənt] [məˌnɪpju'leɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][sɔɪl][tuː; tə] [rɪ'plɛnɪʃ] [ɪts] [fuːd]

because	in	the	subsequent	manipulation	of	the	soil	to	replenishing	its	food
因为	在	这	随后的	操纵	的	这	土壤	到	补充	它是	食物

[sə'plaɪ] ,

supply	,
供应	,

因为在随后对土壤进行改造以补充其食物供应的过程中，

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][draɪ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [breɪk] [ʌp]['ɪntuː][faɪn]['pɑːrtɪk(ə)lz] .

it	should	be	dry	enough	to	break	up	into	fine	particles	.
它	应该	是	干燥	足够的	到	休息	向上	进入	美好的	颗粒	.

它应该足够干燥，能够分解成细小的颗粒。

[ðə; ði][ˌdʒæpə'niːz] [ə'neməni] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['riː'plɑːntid]['oʊnli][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] .

The	Japanese	anemone	should	be	replanted	only	in	the	spring	.
这	日本人	海葵	应该	是	重新种植	仅有的	在	这	春天	.

日本银莲花只能在春天进行移栽。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn] [bluːm] [ænd; ənd][ɪn] ['æktɪv] [laɪf][ɪn][ðə; ði][fɔːl] .

It	is	in	bloom	and	in	active	life	in	the	fall	.
它	是	在	盛开	和	在	积极的	生活	在	这	落下	.

它在秋季盛开，生机勃勃。

[ðə; ði][best] [wei] [tuː; tə][proʊ'siːd][ɪz][tuː; tə][wɜːrk][wʌn]['sekʃ(ə)n][æt; ət][ə; eɪ][taɪm] — [seɪ][ə; eɪ][ten] - [fʊt]

The	best	way	to	proceed	is	to	work	one	section	at	a	time	—	say	a	ten	-	foot
这	最好的	方式	到	继续	是	到	工作	一	部分	在	一个	时间	—	说	一个	十	-	脚

[strɪp] .

strip	.
条	.

最好的办法是一次处理一小段——比如十英尺长的一条。

[kʌt] [bæk] [ðə; ði]['foʊliɪdʒ] , [teɪk] [ʌp][ðə; ði][plænts][ænd; ənd] [leɪ] [ðem; ðəm][ə'saɪd] ,

Cut	back	the	foliage	,	take	up	the	plants	and	lay	them	aside	,
切	后退	这	叶子	,	拿	向上	这	植物	和	躺	他们	旁边	,

剪掉枝叶，把植株挖出来放到一边。

['kʌvərɪŋ] [wɪð; wɪθ]['bɜːrlæp][ɔːr][sʌm; səm] [mə'tɪriəl] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ðɪ][sʌn][ænd; ənd][wɪnd][frʌm; frəm]

covering	**with**	**burlap**	**or**	**some**	**material**	**to**	**keep**	**the**	**sun**	**and**	**wind**	**from**
覆盖	和	粗麻布	或者	一些	材料	到	保持	这	太阳	和	风	从

[ðer; ðər] [ruːts] .

their	**roots**	**.**
他们的	根	.

用粗麻布或其他材料覆盖，以防阳光和风吹到它们的根部。

[ðen] [dɪg][ðə; ðɪ][bed] [ʌp] , ['diːpli] , [ænd; ənd][ˌeɪ diː 'diː][sʌm; səm] [wel] - [rɔtɪd] [mə'nʊr] , [reɪk]

Then	**dig**	**the**	**bed**	**up**	**,**	**deeply**	**,**	**and**	**add**	**some**	**well**	**-**	**rotted**	**manure**	**,**	**rake**
然后	挖	这	床	向上	,	深	,	和	添加	一些	出色地	-	腐烂的	肥料	,	耙

['smuːðli] [ænd; ənd][ˌri'plænt] .

smoothly	**and**	**replant**	**.**
顺利	和	补种	.

然后把苗床深挖开，加入一些腐熟的粪肥，耙平，重新种植。

[waɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['prɑːbəbli] [best] [nɑːt][tuː; tə][set][ðə; ðɪ] [seɪm] [plænts] [bæk] [ɪn][ðə; ðɪ] [seɪm] [pə'zɪʃ(ə)n]

While	**it**	**is**	**probably**	**best**	**not**	**to**	**set**	**the**	**same**	**plants**	**back**	**in**	**the**	**same**	**position**
尽管	它	是	大概	最好的	不是	到	放	这	相同的	植物	后退	在	这	相同的	位置

['ɑːkjupaɪd] [bɪ'fɔːr] ,

occupied	**before**	**,**
占领	前	,

虽然最好不要将植物放回原来的位置，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [dʌn] ,

it	**may**	**be**	**done**	**,**
它	可能	是	完毕	,

或许可以做到。

[fɔːr; fər] [ɪf] [ðə; ðɪ] [sɔɪl] [hæz; həz] [bɪn] [wel] [wɜːrkt] [ʌp] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æpt][tuː; tə][hæv; həv] [tʃeɪndʒd] [ɪts]

for	**if**	**the**	**soil**	**has**	**been**	**well**	**worked**	**up**	**it**	**is**	**apt**	**to**	**have**	**changed**	**its**
为了	如果	这	土壤	有	到过	出色地	工作	向上	它	是	易于	到	有	已更改	它是

[pə'zɪʃ(ə)n] .

position	**.**
位置	.

因为如果土壤被充分翻耕，它的位置很可能会发生变化。

[ðen] [teɪk] [ʌp] [ə'nʌðər] ['sekʃ(ə)n][ænd; ənd][duː][ðə; ðɪ] [seɪm] .

Then	**take**	**up**	**another**	**section**	**and**	**do**	**the**	**same**	**.**
然后	拿	向上	其他	部分	和	做	这	相同的	.

然后换另一部分，重复上述步骤。

[ɪn][ðə; ðɪ] ['miːntaɪm] [ɔːl][lɑːrdʒ] [ruːts] [ɑːr; ər][dɪ'vaɪdɪd] .

In	**the**	**meantime**	**all**	**large**	**roots**	**are**	**divided**	**.**
在	这	与此同时	全部	大的	根	是	分割	.

与此同时，所有的大根都被分叉了。

[sʌm; səm] [meɪ] [biː; bi] [pʊld] [ə'pɑːrt] ,

Some	**may**	**be**	**pulled**	**apart**	**,**
一些	可能	是	拉	除	,

有些可能会被拆散，

[bʌt; bət] [mɔːr] ['ɔːf(ə)n] [ðeɪ] [hæv; həv][tuː; tə][biː; bi][kʌt] [θruː] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp] [speɪd] [ɔːr][ə; eɪ]

but	**more**	**often**	**they**	**have**	**to**	**be**	**cut**	**through**	**with**	**a**	**sharp**	**spade**	**or**	**a**
但	更多的	经常	他们	有	到	是	切	通过	和	一个	锋利的	铲	或者	一个

['bʊtʃər] [naɪf] .

butcher	**knife**	**.**
屠夫	刀	.

但更多时候，它们需要用锋利的铁锹或屠刀切开。

[dɪ'skɑ:rd][ɔ:l] ['evɪdəns] [ʌv; əv] [dɪ'keɪ] [ænd; ənd][ju:z]['oʊnli][ðə; ði] ['helθi] ['aʊtər][rɪm] , [pə'zesɪŋ] [wel]
Discard all evidence of decay and use only the healthy outer rim , possessing well
丢弃 全部 证据 的 衰变 和 使用 仅有的 这 健康 外 轮缘 , 拥有 出色地
- [dɪ'veləpt] [ru:ts] .
- developed roots .
- 发达 根 .

去除所有腐烂的痕迹，只使用健康的、根系发育良好的外层部分。

[ðeɪ] ['dʒen(ə)rəli] [ʃoʊ] [ðə; ði] [stɔ:k] [bʌdz] [fɔ:r; fər][nekst] ['jɪrz] [groʊθ] .
They generally show the stalk buds for next year's growth .
他们 一般来说 展示 这 茎 花蕾 为了 下一个 年 生长 .

它们通常显示出来年生长所需的茎芽。

[θri:] [tu:; tə][faɪv][ʌv; əv] [ði:z] [bʌdz] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd] [plænt] .
Three to five of these buds will make a good plant .
三 到 五 的 这些 花蕾 将要 制作 一个 好的 植物 .

三到五个这样的花蕾就能长成一棵好苗。

['sʌmtaɪmz] , [ɪn][ðə; ði] [keɪs] , [pər'hæps] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['tʃerɪʃt] [bʌt; bət][nɑ:t]['oʊvər] - [roʊ'bʌst]
Sometimes , in the case , perhaps , of a cherished but not over - robust
有时 , 在 这 案件 , 也许 , 的 一个 珍爱 但 不是 超过 - 强壮的
['lɑ:rkspɜ:r] ,
larkspur ,
翠雀 ,

有时，或许对于一种珍贵但并不十分健壮的翠雀花来说，

[ju:; jʊ][faɪnd][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ru:t] [dɪ'keɪd] ,
you find part of the original root decayed ,
你 寻找 部分 的 这 原来的 根 腐烂的 ,

你发现部分原根已经腐烂，

[bʌt; bət] [ɪf] [ˌaɪ 'ti:][hæz; həz][ə; eɪ] [fju:] [gʊd] [ru:ts] [ə'tætʃt] [tu:; tə][ˌaɪ 'ti:] ,
but if it has a few good roots attached to it ,
但 如果 它 有 一个 很少 好的 根 随附的 到 它 ,

但如果它有一些健康的根系附着在上面，

[dʌst] ['paʊdərd] ['sʌlfər] [ɑ:n][ðə; ði] [dɪ'keɪd] [pɑ:rt] — [ˌaɪ 'ti:]['ɔ:f(ə)n] [tʃeks] [dɪ'keɪ] — [ænd; ənd][ju:; jʊ]
dust powdered sulphur on the decayed part — it often checks decay — and you
灰尘 粉末状 硫 在 这 腐烂的 部分 — 它 经常 检查 衰变 — 和 你
[meɪ] [ɪ'ventʃuəli] [rɪ'stɔ:r] [jʊr; jər][pet][tu:; tə][ə; eɪ] ['helθi] [kən'dɪʃ(ə)n] .
may eventually restore your pet to a healthy condition .
可能 最终 恢复 你的 宠物 到 一个 健康 状况 .

在腐烂部位撒上硫磺粉——它通常可以抑制腐烂——你最终可能会使你的宠物恢复健康。

['pi:əni:z] [hæv; həv][ðə; ði][æd'væntɪdʒɪz][ʌv; əv] [fju:] ['enəmi] , [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] ['vɪgərəs] [laɪf] , ['bju:ti]
Peonies have the advantages of few enemies , long and vigorous life , beauty
牡丹 有 这 优势 的 很少 敌人 , 长的 和 蓬勃 生活 , 美丽
[ænd; ənd] ,
and ,
和 ,

牡丹具有天敌少、寿命长、生命力旺盛、美丽等优点，

[ɪn][moʊst] [və'raɪətiz] , [dɪ'laɪtf(ə)l] ['freɪgrəns]
in most varieties , delightful fragrance
在 最多 品种 , 愉快 香味

大多数品种都散发着令人愉悦的香气。

[ɪf] [ju:; jʊ][wɑ:nt][ə; eɪ] [dɪ'laɪtf(ə)l] [ˌri:kri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən][ænd; ənd][lɑ:ts][ʌv; əv][fʌn] ,
If you want a delightful recreation and lots of fun ,
如果 你 想 一个 愉快 娱乐 和 很多 的 乐趣 ,

如果你想要一次愉快的休闲活动和很多乐趣，

[ænd; ənd] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə] [pə'zes] [sʌm; səm] [plænt] [prə'djʊsɪŋ] [ə; eɪ] ['flaʊər] [ɪn'taɪərli] [nuː] [ɪn] ['kʌlər]
and **would** **like** **to** **possess** **some** **plant** **producing** **a** **flower** **entirely** **new** **in** **color**
和 会 喜欢 到 具有 一些 植物 生产 一个 花 完全 新的 在 颜色
[ɔːr] [fɔːrm] ,
or **form** **,**
或者 形式 ,

并且想要拥有一些能够开出颜色或形状完全不同的花朵的植物，

[ænd; ənd] , ['sɜːrt(ə)nli] [ɪn] [jʊr; jər] [ˌestɪ'meɪʃn] ['faɪnər] [ðæn; ðən] ['eni] [jʊr; jər] ['raɪv(ə)l] ['nebəz] [hæv; həv]
and **,** **certainly** **in** **your** **estimation** **finer** **than** **any** **your** **rival** **neighbors** **have**
和 , 当然 在 你的 估算 更精细 比 任何 你的 竞争对手 邻居 有
['evər] [siːn] ,
ever **seen** **,**
曾经 已见 ,

而且，在你看来，它肯定比你那些竞争对手邻居见过的任何一款都要好。

[meɪk] [ə; eɪ] [rɪ'zɜːrv] [bed] [ɪn] [sʌm; səm] ['sʌni] [spɑːt] [ænd; ənd] [reɪz] ['haɪbrɪd] [del'fɪniəm] .
make **a** **reserve** **bed** **in** **some** **sunny** **spot** **and** **raise** **hybrid** **delphiniums** **.**
制作 一个 预订 床 在 一些 阳光明媚 点 和 增加 杂交种 翠雀花 .

在阳光充足的地方开辟一块苗床，种植杂交翠雀花。

[ɪn] [fækt] ['eni] [wʌn] [pə'zesɪŋ] [ə; eɪ] [gʊd] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [pə'rɛniəls] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ə; eɪ] [rɪ'zɜːrv]
In **fact** **any** **one** **possessing** **a** **good** **collection** **of** **perennials** **should** **have** **a** **reserve**
在 事实 任何 一 拥有 一个 好的 收藏 的 多年生植物 应该 有 一个 预订
[plæn'teɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [drɔː] [frʌm; frəm] [ɪn] ['ɔːrdər] [tuː; tə] [fɪl] [ʌp] [gæps] [ðæt] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [ðə; ði]
plantation **to** **draw** **from** **in** **order** **to** **fill** **up** **gaps** **that** **will** **be** **found** **in** **the**
种植园 到 画 从 在 命令 到 充满 向上 差距 那 将要 是 成立 在 这
[meɪn] [bed] ['æftər] ['eni] [hɑːrd] ['wɪntər] .
main **bed** **after** **any** **hard** **winter** **.**
主要的 床 后 任何 难的 冬天 .

事实上，任何拥有大量多年生植物的人都应该有一个储备种植区，以便在严冬过后填补主花坛中出现的空缺。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪ'speʃəli] ['juːsf(ə)l] [fɔːr; fər] ['kiːpɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] [stɑːk] [ʌv; əv] [ðæt] ['tʃɑːrmɪŋ] [bʌt; bət] [ʃɔːrt] -
It **is** **especially** **useful** **for** **keeping** **up** **a** **stock** **of** **that** **charming** **but** **short** **-**
它 是 尤其 有用 为了 保持 向上 一个 库存 的 那 迷人 但 短的 -
[lɪvd] [pə'reniəl] ,
lived **perennial** **,**
居住地 多年生 ,

它尤其适用于储备那种迷人但寿命短暂的多年生植物。

[ðə; ði] ['kɑːləmbaɪn] ([ˌækwi'liːdʒjə]) , [wɪtʃ] ['seldəm] [kæn; kən] [biː; bi] [dɪ'pendɪd] [ə'pɑːn] ['æftər] [ðə; ði]
the **columbine** **(** **Aquilegia** **)** **,** **which** **seldom** **can** **be** **depended** **upon** **after** **the**
这 耧斗菜 (耧斗菜) , 哪个 很少 能 是 取决于 之上 后 这
['sekənd] [jɪr] .
second **year** **.**
第二 年 .

耧斗菜（Aquilegia），第二年之后就很少能指望它继续生长了。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] ['spiːkɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['faɪnər] [fɔːrmz] .
I **am** **speaking** **of** **the** **finer** **forms** **.**
我 是 请讲 的 这 更精细 表格 .

我指的是更精细的形式。

[ðiːz] ['haɪbrɪd] [del'fɪniəm] , [ɔːr] ['gɑːrdn] ['lɑːrkspɜːr] ,
These **hybrid** **delphiniums** **,** **or** **garden** **larkspur** **,**
这些 杂交种 翠雀花 , 或者 花园 翠雀 ,

这些杂交飞燕草，或称花园翠雀，

[pə'zes] [ðə; ði] [blʌd] [ʌv; əv] [tuː] [ɔːr] [mɔːr] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ɑːr; ər][ɪn'klaɪnd][tuː; tə]

possess	the	blood	of	two	or	more	species	and	as	a	result	are	inclined	to
具有	这	血	的	二	或者	更多的	物种	和	作为	一个	结果	是	倾斜	到

" [spɔːrt] ,

"	sport	,
"	运动	,

拥有两种或多种物种的血统，因此倾向于"运动"，

" [prə'djʊsɪŋ] ['flaʊərz] [ʌv; əv] ['veriəs] [fɔːrmz][ænd; ənd] ['kʌlɚz] , [ɪn'taɪərli] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [ðoʊz]

"	producing	flowers	of	various	forms	and	colors	,	entirely	different	from	those
"	生产	花朵	的	各种各样的	表格	和	颜色	,	完全	不同的	从	那些

[ʌv; əv][ðə; ði] ['perənts] .

of	the	parents	.
的	这	父母	.

"开出各种形状和颜色的花朵，与亲本的花朵完全不同。"

[ðə; ði][wɜːrd] " [spɔːrt] " [æz; əz] [juːst] [baɪ] ['gɑːdnəz] [ɪz] [ə'plaɪd] [tuː; tə] ['eni] [plænt] [ðæt] [dɪ'spleɪz] [ə; eɪ]

The	word	"	sport	"	as	used	by	gardeners	is	applied	to	any	plant	that	displays	a
这	单词	"	运动	"	作为	用过的	经过	园丁	是	应用	到	任何	植物	那	显示器	一个

[mɑːrkt] ['kɑːntræst][ɪn]['foʊliɪdʒ] ,

marked	contrast	in	foliage	,
标记	对比	在	叶子	,

园艺界所说的"运动型"植物是指叶片颜色对比鲜明的任何植物。

['flaʊər] , [fɔːrm][ɔːr]['hæbɪt][ʌv; əv] [groʊθ] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [taɪp] [ɔːr]['nɔːrm(ə)l]['æspekt][ʌv; əv][ðə; ði]

flower	,	form	or	habit	of	growth	,	from	the	type	or	normal	aspect	of	the
花	,	形式	或者	习惯	的	生长	,	从	这	类型	或者	普通的	方面	的	这

[ə'rɪdʒən(ə)l] ['spiːʃiːz] .

original	species	.
原来的	物种	.

花朵、形态或生长习性，源自原物种的类型或正常外观。

[ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['goʊldən] [gloʊ] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [ɪg'zæmp(ə)l] , ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [fɔːrm][ʌv; əv][ðə; ði]

The	well	-	known	golden	glow	is	a	good	example	,	being	a	double	form	of	the
这	出色地	-	已知	金的	辉光	是	一个	好的	例子	,	存在	一个	双倍的	形式	的	这

['sɪŋg(ə)l] - ['flaʊərd] [rʊd'bekɪr] [lə,sɪni'ɑːtə] ,

single	-	flowered	Rudbeckia	laciniata	,
单身的	-	开花的	金光菊	裂叶	,

著名的金光菊就是一个很好的例子，它是单瓣金光菊（Rudbeckia laciniata）的重瓣品种。

[ə; eɪ] [tɔːl] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] - [aɪd] ['suːzn] ['fæməli] , [ænd; ənd] [noʊn] [æz; əz][wʌn][ʌv; əv]

a	tall	member	of	the	Black	-	eyed	Susan	family	,	and	known	as	one	of
一个	高的	成员	的	这	黑色的	-	眼睛	苏珊	家庭	,	和	已知	作为	一	的

[ðə; ði] [koʊnflaʊɚz] .

the	coneflowers	.
这	紫锥菊	.

黑眼苏珊家族中一种高大的植物，也被称为紫锥菊。

[ðə; ði] ['flaʊər] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði] [taɪp] [ɪz] [kəm'poʊzd] [ʌv; əv] [tuː] [pɑːrts] — [ðə; ði]['aʊtər] [roʊ] [ʌv; əv]

The	flower	head	of	the	type	is	composed	of	two	parts	—	the	outer	row	of
这	花	头	的	这	类型	是	由	的	二	部分	—	这	外	排	的

['jeloʊ] " [reɪ] ['flɔːrət] ,

yellow	"	ray	florets	,
黄色的	"	射线	小花	,

这种花的花头由两部分组成——外层一排黄色的"舌状花"，

" [wɪtʃ] [ɪz][nɑːt][ə; eɪ][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊər] ['prɑːpər] ,

"	which	is	not	a	part	of	the	flower	proper	,
"	哪个	是	不是	一个	部分	的	这	花	恰当的	,

"它并非花朵本身的一部分，

[ɪk'sept] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [maɪt] [bi:; bi] ['laɪkənd] [tu:; tə][ðə; ði] [frɪndʒ] [ðæt] ['bɔ:rdərz][ə; eɪ]['kɜ:rt(ə)n] ,

except	that	it	might	be	likened	to	the	fringe	that	borders	a	curtain	,
除了	那	它	可能	是	类似	到	这	边缘	那	边界	一个	窗帘	,

只不过，它或许可以比作窗帘边缘的流苏。

[ænd; ənd][ðə; ði][dɑ:rk] [braʊn] [koʊn][ɪn][ðə; ði]['sentər] , [wɪtʃ] [ɪz] [kəm'poʊzd] [ʌv; əv] ['nu:mərəs] ['mɪnɪt] ,

and	the	dark	brown	cone	in	the	center	,	which	is	composed	of	numerous	minute	,
和	这	黑暗的	棕色的	锥体	在	这	中心	,	哪个	是	由	的	很多的	分钟	,

中心的深棕色圆锥体由无数细小的颗粒组成，

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['flaʊərz] [laɪk][ðə; ði]['dændɪlaɪən] , [i:tʃ] ['pɜ:rfɪkt][ænd; ənd]['keɪpəb(ə)l][ʌv; əv] [prə'djʊsɪŋ] [si:d]

individual	flowers	like	the	dandelion	,	each	perfect	and	capable	of	producing	seed
个人	花朵	喜欢	这	蒲公英	,	每个	完美的	和	有能力的	的	生产	种子

.

:

.

像蒲公英一样的独立花朵，每一朵都完美无瑕，并且能够结出种子。

['neɪtʃər] [ɪz]['slaɪli] ['fri:kɪʃ] [æt; ət] [taɪmz] ,

Nature	is	slyly	freakish	at	times	,
自然	是	狡猾地	怪异的	在	时代	,

大自然有时真是诡异莫测。

[ænd; ənd][ɪn] [ðɪs] ['ɪnstəns] [ʃi:; ʃi] [tʃeɪndʒd] [ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['flaʊərz] ['ɪntu:] [reɪ] ['flɔ:rət] .

and	in	this	instance	she	changed	the	individual	flowers	into	ray	florets	.
和	在	这	实例	她	已更改	这	个人	花朵	进入	射线	小花	.

在这种情况下，她将单个花朵变成了舌状花。

['fɔ:rtʃənətli] [sʌm; səm][əb'zəviŋ, ɔb-] ['flaʊər] ['lʌvər] [sɔ:] [ðɪs] [wʌn][ə'rɪdʒən(ə)l][plænt] ,

Fortunately	some	observing	flower	lover	saw	this	one	original	plant	,
幸运的是	一些	观察	花	情人	锯	这	一	原来的	植物	,

幸运的是，一位细心的爱花人士发现了这株原产植物。

[fɔ:r; fər] [ʌn'daʊtɪdli] [ðə; ði] [fri:k] [ə'kɜ:rd] [ɪn][wʌn][plænt]['oʊnli] , [ænd; ənd] [træn'splæntɪŋ] [ˌaɪ 'ti:]

for	undoubtedly	the	freak	occurred	in	one	plant	only	,	and	transplanting	it
为了	无疑	这	怪物	发生	在	一	植物	仅有的	,	和	移植	它

[tu:; tə][hɪz; ɪz] ['gɑ:rdn] ,

to	his	garden	,
到	他的	花园	,

毫无疑问，这种怪异现象只出现在一株植物上，而他把这株植物移植到了他的花园里。

[ɪ'ventʃuəli] [geɪv] [tu:; tə][ðə; ði]['flɔ:rəl][wɜ:rld][ðə; ði] [naʊ] ['kɑ:mən] ['goʊldən] [gloʊ] .

eventually	gave	to	the	floral	world	the	now	common	golden	glow	.
最终	给予	到	这	花的	世界	这	现在	常见的	金的	辉光	.

最终赋予了花卉世界如今常见的金色光泽。

[ɪf] [nɑ:t] ['noʊtɪst] [baɪ][sʌm; səm][wʌn] ,

If	not	noticed	by	some	one	,
如果	不是	注意到	经过	一些	一	,

如果没有人注意到的话，

[ðə; ði][plænt] [wʊd] [hæv; həv] [lɪvd] [ɪts] [ə'lɔtid] [tɜ:rm][ænd; ənd][daɪd] [ˌʌn'noʊn] [tu:; tə][ðə; ði][wɜ:rld] ,

the	plant	would	have	lived	its	allotted	term	and	died	unknown	to	the	world	,
这	植物	会	有	居住地	它是	分配	学期	和	死亡	未知	到	这	世界	,

这株植物会按其既定的生命周期生长，然后默默无闻地死去。

[fɔ:r; fər][ˌaɪ 'ti:][prə'du:səz, prə'du:sɪz][noʊ] [si:d] .

for	it	produces	no	seed	.
为了	它	产	不	种子	.

因为它不结种子。

[ðə; ði] [del'fɪniəm] [spɔ:rts]['ɪntu:] ['veriəs] [fɔ:rmz][ʌv; əv] ['flaʊər] ,

The	delphinium	sports	into	various	forms	of	flower	,
这	翠雀花	运动的	进入	各种各样的	表格	的	花	,

飞燕草会变异出各种不同的花型，

['kʌlər][ænd; ənd] [ʃeɪp] — [ðə; ði][toʊnz][ʌv; əv]['kʌlər] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['miŋgliŋ] [ʌv; əv] [bluːz] , [pɪŋks]

color	and	shape	—	the	tones	of	color	being	a	mingling	of	blues	,	pinks
颜色	和	形状	—	这	音调	的	颜色	存在	一个	混杂	的	蓝调	,	粉色

[ænd; ənd] [moʊv] ,

and	mauve	,
和	淡紫色	,

颜色和形状——色调是蓝色、粉色和淡紫色的混合，

[sʌm; səm][ɪn][ðə; ði][moʊst] ['lʌvli] [ˌkɑ:mbə'neɪʃənz][ɪ'mædʒɪnəbl] .

some	in	the	most	lovely	combinations	imaginable	.
一些	在	这	最多	迷人的	组合	可以想象的	.

有些组合简直美妙绝伦。

[ðeɪ] [wɪl] [ɔ:l] [bluːm] [ðə; ði][fɜ:rst] [jɪr] [frʌm; frəm] [si:d] [ɪf] [soʊn] [ɪn] ['februeri] [ɔ:r] [mɑ:rtʃ] [ɪn][ə; eɪ]

They	will	all	bloom	the	first	year	from	seed	if	sown	in	February	or	March	in	a
他们	将要	全部	盛开	这	第一的	年	从	种子	如果	播种	在	二月	或者	行进	在	一个

['griːnhaʊs] [ɔ:r][hɑ:t] - [bed] ,

greenhouse	or	hot	-	bed	,
温室	或者	热的	-	床	,

如果在二月或三月于温室或温床中播种，它们第一年都会开花。

[bʌt; bət] [wɪl] [nɑ:t][ɔ:l] [bluːm] [æt; ət][wʌns] , [soʊ] [ðæt] [fɔ:r; fər][æt; ət] [li:st] [ə; eɪ] ['pɪriəd] [ʌv; əv][wʌn]

but	will	not	all	bloom	at	once	,	so	that	for	at	least	a	period	of	one
但	将要	不是	全部	盛开	在	一次	,	所以	那	为了	在	至少	一个	时期	的	一

[mʌnθ] ,

month	,
月	,

但不会同时全部盛开，因此至少需要一个月的时间，

[nuː] [bluːmz] [ɑ:r; ər]['oʊpənɪŋ] [i:tʃ] [deɪ] .

new	blooms	are	opening	each	day	.
新的	花朵	是	开幕	每个	天	.

每天都有新的花朵绽放。

[wʌnz] [meɪn] ['pleʒər] [ɪz][ɪn] [ɪk'spektənsi] .

One's	main	pleasure	is	in	expectancy	.
一个人的	主要的	乐趣	是	在	预期	.

人最大的乐趣在于期待。

[juː; jʊ][ɑ:r; ər]['ɔ:lweɪz] ['lʊkɪŋ] [ænd; ənd]['hoʊpɪŋ][fɔ:r; fər] ['sʌmθɪŋ] ['betər] , [ænd; ənd][juː; jʊ]

You	are	always	looking	and	hoping	for	something	better	,	and	you
你	是	总是	寻找	和	希望	为了	某物	更好的	,	和	你

['dʒen(ə)rəli][get][ˌaɪ 'tiː] .

generally	get	it	.
一般来说	得到	它	.

你总是渴望更好的东西，而且通常都能如愿以偿。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][best] , [wen] [ə; eɪ][plænt] [dʌz] [nɑ:t] [prə'duːs] [ə; eɪ] ['flaʊər] [ʌp][tuː; tə] [greɪd] ,

It	is	best	,	when	a	plant	does	not	produce	a	flower	up	to	grade	,
它	是	最好的	,	什么时候	一个	植物	做	不是	生产	一个	花	向上	到	年级	,

如果植物无法开出合格的花朵，最好采取以下措施：

[tuː; tə][dɪg][ˌaɪ 'tiː][ʌp][ænd; ənd][dɪ'skɑ:rd][ˌaɪ 'tiː] ,

to	dig	it	up	and	discard	it	,
到	挖	它	向上	和	丢弃	它	,

把它挖出来扔掉，

[bʌt; bət] [ðoʊz] [ðæt] [ɑːr; ər] [gʊd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [mɑːrkt] [ɪn] [sʌm; səm] ['mænər] [tuː; tə] [aɪ'dentɪfaɪ]

but	those	that	are	good	should	be	marked	in	some	manner	to	identify
但	那些	那	是	好的	应该	是	标记	在	一些	方式	到	确认

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

但那些优秀的作品应该以某种方式加以标记，以便识别。

[ə; eɪ] ['leɪb(ə)l] [pleɪst] [æt; ət] [ðer; ðər] [saɪd] [wɪl] [duː] ,

A	label	placed	at	their	side	will	do	,
一个	标签	放置	在	他们的	边	将要	做	,

在它们旁边贴个标签就行了。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['betər] [wei] [ɪz] [tuː; tə] [get] [sʌm; səm] [smɔːl] [ʃiːt] - [liːd] [tægz] , ['berɪŋ] [stæmpt] - [ɪn] ['nʌmbərz] [ɔːr] ['letərz] .

but	the	better	way	is	to	get	some	small	sheet	-	lead	tags	,	bearing	stamped	-	in	numbers	or	letters	.
但	这	更好的	方式	是	到	得到	一些	小的	床单	-	带领	标签	,	轴承	盖章	-	在	数字	或者	信件	.

但更好的办法是弄一些小的铅片标签，上面印有数字或字母。

[ə'tætʃ] [tuː; tə] ['waɪər] [pegz] [ten] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [fɔːrs] [daʊn] [nɪr] [ðə; ði] [plænt] ,

Attach	to	wire	pegs	ten	inches	long	and	force	down	near	the	plant	,
附	到	金属丝	钉子	十	英寸	长的	和	力量	向下	靠近	这	植物	,

将植株固定在十英寸长的金属支架上，并用力向下压紧在植株附近。

[rɪ'kɔːrdɪŋ] [ɪts] ['nʌmbər] [ɪn] [jʊr; jər] " ['gɑːrdn] [bʊk] " [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['flaʊər] .

recording	its	number	in	your	"	Garden	Book	"	with	a	description	of	the	flower	.
记录	它是	数字	在	你的	"	花园	书	"	和	一个	描述	的	这	花	.

将它的编号记录在你的"花园手册"中，并附上对这种花的描述。

[ðɪs] [i'neiblz] [juː; jʊ] [æt; ət] ['eni] ['plæntɪŋ] [taɪm] — [sprɪŋ] [ɪz] [ðə; ði] [best] [fɔːr; fər] [del'fɪniəm] — [tuː; tə] [plænt] [ɪn] [gruːps] [ʌv; əv] [laɪt] [bluːz] ,

This	enables	you	at	any	planting	time	—	spring	is	the	best	for	delphiniums	—	to	plant	in	groups	of	light	blues	,
这	启用	你	在	任何	种植	时间	—	春天	是	这	最好的	为了	翠雀花	—	到	植物	在	团体	的	光	蓝调	,

这样一来，无论何时种植——春天是种植翠雀花的最佳时节——你都可以成片种植浅蓝色的翠雀花。

[dɑːrk] [bluːz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

dark	blues	,	etc	.
黑暗的	蓝调	,	ETC	.

深蓝色等。

[juː; jʊ] [meɪ] [biː; bi] [ˌʌndɪ'saɪdɪd] ['sʌmtaɪmz] [æz; əz] [tuː; tə] ['weðər] [juː; jʊ] [kən'sɪdər] [ə; eɪ] [plænt] [gʊd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [kiːp] [ɔːr] [nɑːt] .

You	may	be	undecided	sometimes	as	to	whether	you	consider	a	plant	good	enough	to	keep	or	not	.
你	可能	是	未决定	有时	作为	到	无论	你	考虑	一个	植物	好的	足够的	到	保持	或者	不是	.

有时你可能会犹豫不决，不知道某种植物是否值得保留。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət] [mɑːrk] [ˌaɪ 'tiː] [ə; eɪ] " [hoʊld] - ['oʊvər] .

In	this	case	keep	it	,	but	mark	it	a	"	hold	-	over	.
在	这	案件	保持	它	,	但	标记	它	一个	"	抓住	-	超过	.

在这种情况下，保留它，但将其标记为"留存"。

" [sʌm; səm] [plænts] [duː] ['betər] [ðə; ði] ['sekənd] ['siːz(ə)n] .

"	Some	plants	do	better	the	second	season	.
"	一些	植物	做	更好的	这	第二	季节	.

有些植物在第二年长得更好。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [soʊn] [ˌaʊtˈdɔːrz] [ɪn] [meɪ] , [bʌt; bət] [wɪl] [ˈhɑːrdli] [bluːm] [ðə; ði] [seɪm] [jɪr] .

They	may	be	sown	outdoors	in	May	,	but	will	hardly	bloom	the	same	year	.
他们	可能	是	播种	户外	在	可能	,	但	将要	几乎	盛开	这	相同的	年	.

它们可以在五月份播种在户外，但几乎不会在同一年开花。

[plænt] [ˌkɑːmbəˈneɪʃənz]

PLANT	COMBINATIONS
植物	组合

植物组合

[ˈmeni] [ˌkɑːmbəˈneɪʃənz] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [werˈbaɪ] [ə; eɪ][ˈsɜːrt(ə)n] [ˈeriə] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [tuː; tə]

Many	combinations	may	be	used	whereby	a	certain	area	may	be	made	to
许多	组合	可能	是	用过的	由此	一个	肯定	区域	可能	是	制成	到

[prəˈduːs] [ə; eɪ] [ˈdʌb(ə)l] [krɑːp][ʌv; əv] [bluːm] ,

produce	a	double	crop	of	bloom	,
生产	一个	双倍的	庄稼	的	盛开	,

可以通过多种组合方式，使特定区域产生双倍的开花结果。

[ænd; ənd] [ðʌs] [prəˈlɔːŋ] [ðə; ði] [ˈflaʊərɪŋ] [ˈsiːz(ə)n] [wɪˈðɪn] [ðæt] [ˈeriə] .

and	thus	prolong	the	flowering	season	within	that	area	.
和	因此	延长	这	开花	季节	之内	那	区域	.

从而延长该地区的开花期。

[ˈpiːəniːz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər][plaːntid] [tuː] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][tuː; tə] [θriː] [fiːt] [əˈpɑːrt] , [meɪ] [hæv; həv]

Peonies	,	which	are	planted	two	and	a	half	to	three	feet	apart	,	may	have
牡丹	,	哪个	是	已种植	二	和	一个	一半	到	三	脚	除	,	可能	有

[ðə; ði]['liliəm] [suːpɜˌbəm] ,

the	Lilium	superbum	,
这	百合	超级宝贝	,

牡丹花株距两英尺半到三英尺，可能与百合属植物（Lilium superbum）有关。

[ðə; ði][ˈleɪtər] [vəˈraɪətiz] [ʌv; əv][ˌglædiˈoʊləs] , [ɔːr] [ˈhaɪəsɪnθ] - [plaːntid][ɪn] [bɪˈtwiːn] [ðem; ðəm] ;

the	later	varieties	of	gladiolus	,	or	Hyacinth	candicans	planted	in	between	them	;
这	之后	品种	的	剑兰	,	或者	风信子	-	已种植	在	之间	他们	;

后来的唐菖蒲品种，或在其间种植的白花风信子；

[ðə; ði][læst] [tuː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ˈteɪkən][ʌp] [iːtʃ] [fɔːl][æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][ˈhɑːrdi][ɪn][ɔːl] [ˈsekʃnz] .

the	last	two	should	be	taken	up	each	fall	as	they	are	not	hardy	in	all	sections	.
这	最后的	二	应该	是	已采取	向上	每个	落下	作为	他们	是	不是	耐寒的	在	全部	部分	.

最后两种植物应该每年秋季补种，因为它们并非在所有地区都能耐寒。

[ðə; ði] [ˈliliz] [wɪl] [rɪˈkwaɪər] [ˌriːˈsɛtɪŋ] [ˈevri] [fjuː] [ˈjɪrz] , [æz; əz] [ðeɪ] [ˈtræv(ə)l] [əˈraʊnd] [ɪn][ðer; ðər] [nuː]

The	lilies	will	require	resetting	every	few	years	,	as	they	travel	around	in	their	new
这	百合花	将要	要求	重置	每一个	很少	年	,	作为	他们	旅行	大约	在	他们的	新的

[groʊθ] ,

growth	,
生长	,

百合花需要每隔几年重新栽种一次，因为它们会在新的生长过程中四处移动。

[ænd; ənd] [meɪ] [ɪnˈveɪd] [ðə; ði] [ˈpiːəni] [ruːts] .

and	may	invade	the	peony	roots	.
和	可能	入侵	这	牡丹	根	.

并可能侵入牡丹根部。

[ðiːz] [wɪl] [ˈflaʊər] [əˈbʌv] [ðə; ði] [ˈpiːəni] [ˈfoʊliɪdʒ] .

These	will	flower	above	the	peony	foliage	.
这些	将要	花	多于	这	牡丹	叶子	.

这些花朵会开在牡丹叶之上。

[fɔːl] [ɪz][ðə; ði][best] [taɪm][tuː; tə][plænt][ˈeni] [ˈlɪli] .

Fall	is	the	best	time	to	plant	any	lily	.
落下	是	这	最好的	时间	到	植物	任何	百合	.

秋季是种植百合花的最佳时节。

[ðə; ði] ['ʃu:tɪŋ] [stɑ:r] ([ˌdoʊˌdɛkə'θi:ˌɑ:n]['mi:diə]) [meɪ] [bi:; bi][pla:ntid] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] ['spredɪŋ] [dwɔ:rf]

The	shooting	star	(	Dodecatheon	media	)	may	be	planted	between	the	spreading	dwarf
这	射击	星星	(	十二神殿	媒体	)	可能	是	已种植	之间	这	传播	矮人

[plænts][ʌv; əv] [ðæt] ['ædmərəb(ə)l] [bel] ['flaʊər] ([kəm'pænjulə] -) .

plants	of	that	admirable	bell	flower	(	Campanula	Carpatica	)	.
植物	的	那	令人钦佩的	钟	花	(	风铃草	-	)	.

流星花（Dodecatheon media）可以种植在美丽的钟形花（Campanula Carpatica）的蔓生矮生植物之间。

[ðə; ði] [bel] ['flaʊərz] [meɪ] [bi:; bi][pla:ntid] [ˌeɪ'ti:n] [ɪntʃɪz] [ə'pɑ:rt][ænd; ənd] , [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

The	bell	flowers	may	be	planted	eighteen	inches	apart	and	,	in	the	spring	,
这	钟	花朵	可能	是	已种植	十八	英寸	除	和	,	在	这	春天	,

风铃草可以间隔18英寸种植，并在春天，

[wen] [ðə; ði] ['ʃu:tɪŋ] [stɑ:rz][ɑ:r; ər][ʌp][ænd; ənd][ɪn] [blu:m] ,

when	the	shooting	stars	are	up	and	in	bloom	,
什么时候	这	射击	明星	是	向上	和	在	盛开	,

当流星划过夜空，绚丽绽放之时

[ðə; ði]['foʊliɪdʒ][ʌv; əv][ðə; ði][kəm'pænjulə][ɪz]['hɑ:rdli][ɪn] ['evɪdəns] ,

the	foliage	of	the	campanula	is	hardly	in	evidence	,
这	叶子	的	这	风铃草	是	几乎	在	证据	,

风铃草的叶子几乎看不见了。

[bʌt; bət] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['sʌmər] [ˌaɪ 'ti:]['ɑ:kjupaɪz][ɔ:l][ðə; ði] [speɪs] [bɪ'twi:n] [ðem; ðəm] .

but	during	the	summer	it	occupies	all	the	space	between	them	.
但	期间	这	夏天	它	占据	全部	这	空间	之间	他们	.

但在夏天，它会占据它们之间的所有空间。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] ['ɪntrəstɪŋ] [ˌkɑ:mbə'neɪʃənz][ʌv; əv] ['flaʊərz] [nɑ:t]['oʊnli][fɔ:r; fər] [sək'seʃ(ə)n] [ʌv; əv] [blu:m]

There	are	interesting	combinations	of	flowers	not	only	for	succession	of	bloom
那里	是	有趣的	组合	的	花朵	不是	仅有的	为了	演替	的	盛开

[bʌt; bət][fɔ:r; fər][ˌsaɪm(ə)l'teɪniəs] [blu:m] ,

but	for	simultaneous	bloom	,
但	为了	同时	盛开	,

花卉组合很有趣，不仅可以实现先后开花，还可以实现同时开花。

[æz; əz] ['kæntərˌberi] ['belz] ([kəm'pænjulə] ['mi:diəm]) [ænd; ənd]['fɑ:ksglʌv] ([ˌdɪdʒɪ'teɪlɪs; ˌdɪdʒɪ'tælɪs])

as	Canterbury	bells	(	Campanula	medium	)	and	foxglove	(	Digitalis	)
作为	坎特伯雷	铃铛	(	风铃草	中等的	)	和	毛地黄	(	洋地黄	)

例如坎特伯雷风铃草（Campanula medium）和毛地黄（Digitalis）

['æftər] ['flaʊərɪŋ] , [ɔ:l] [ðæt] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] ['ʃu:tɪŋ] [stɑ:r] [ə'bʌv] [graʊnd] [tɜ:rnz] [braʊn] ,

After	flowering	,	all	that	part	of	the	shooting	star	above	ground	turns	brown	,
后	开花	,	全部	那	部分	的	这	射击	星星	多于	地面	转弯	棕色的	,

开花后，流星花地上部分全部变成褐色。

[daɪz] [bæk] [ænd; ənd] [ˌdisə'piəz] [tu:; tə] [rɪ'tɜ:rn] [ə'gen] [nekst] [sprɪŋ] .

dies	back	and	disappears	to	return	again	next	spring	.
死亡	后退	和	消失	到	返回	再次	下一个	春天	.

枯萎消失，来年春天再次出现。

[ðə; ði][vər'dʒɪniə] ['blu:bel] ([mɜ:r'tɛnʃiə] [vər'dʒɪnɪkə]) [ɪz] [ə'nʌðər] ['tʃɑ:rmɪŋ] [plænt][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['hæbɪt] ,

The	Virginia	bluebell	(	Mertensia	Virginica	)	is	another	charming	plant	of	the	same	habit	,
这	弗吉尼亚州	蓝铃花	(	梅尔滕西亚	弗吉尼亚	)	是	其他	迷人	植物	的	这	相同的	习惯	,

弗吉尼亚蓝铃花（Mertensia Virginica）是另一种习性相同的迷人植物。

[ænd; ənd][æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['wɜ:rði] [ʌv; əv][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n][ɪn] [gru:ps] ,

and	as	it	is	worthy	of	cultivation	in	groups	,
和	作为	它	是	值得	的	栽培	在	团体	,

而且它值得集体培养，

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːf(ə)n] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['kwestʃən] [wer] [tuː; tə] [pleɪs] [ˌaɪ 'tiː][soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [ber] [graʊnd] [ˌaɪ 'tiː]
it **often** **becomes** **a** **question** **where** **to** **place** **it** **so** **that** **the** **bare** **ground** **it**
它 经常 变成 一个 问题 在哪里 到 地方 它 所以 那 这 裸 地面 它
[liːvz] [bɪ'haɪnd][ɪz][nɑːt][æn; ən] [aɪ] - [sɔːr] .
leaves **behind** **is** **not** **an** **eye** **-** **sore** **.**
树叶 在后面 是 不是 一个 眼睛 - 疮 .

通常，问题在于如何放置它，才能使它留下的裸露地面不碍眼。

[bɪ'saɪdz] ['kɑːləniz] [aɪ][hæv; həv] [ɪ'stæblɪʃt] [ɪn][maɪ] [rə'viːn] , [wer] [ðə; ði] [ˌoʊvər'hæŋɪŋ] ['ʌndərbrʌʃ]
Besides **colonies** **I** **have** **established** **in** **my** **ravine** **,** **where** **the** **overhanging** **underbrush**
除了 殖民地 我 有 已确立的 在 我的 峡谷 , 在哪里 这 悬垂 草丛
['haɪdz][ɪts] ['æbsəns] ['leɪtər][ɑːn] ,
hides **its** **absence** **later** **on** **,**
隐藏 它是 缺席 之后 在 ,

除了我在山沟里建立的巢穴之外，那里的灌木丛后来掩盖了它们的缺席，

[aɪ] [groʊ] [ˌaɪ 'tiː] ['ʌndər] [lɑːrdʒ] [bʊʃɪz] [ʌv; əv] [fər'sɪθiə] .
I **grow** **it** **under** **large** **bushes** **of** **forsythia** **.**
我 生长 它 在下面 大的 灌木丛 的 连翘 .

我把它种在连翘丛生的大灌木下。

[bəuθ] [bluːm] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ænd; ənd][ðə; ði] [pɪŋk] [bʌdz] [ænd; ənd]['oʊpən] [bluː] ['belz] [ʌv; əv]
Both **bloom** **at** **the** **same** **time** **and** **the** **pink** **buds** **and** **open** **blue** **bells** **of**
两个都 盛开 在 这 相同的 时间 和 这 粉色的 花蕾 和 打开 蓝色的 铃铛 的
[ðə; ði] [mɜːr'tɛnʃiə] ,
the **Mertensia** **,**
这 梅尔滕西亚 ,

两者同时开放，紫菀的粉红色花苞和盛开的蓝色钟形花朵，

[wen] [siːn] [θruː] [ðə; ði] ['fliːsi] [mæs] [ʌv; əv][ðə; ði]['goʊldən] ['belz] [ʌv; əv][ðə; ði] [fər'sɪθiə] , [meɪk]
when **seen** **through** **the** **fleecy** **mass** **of** **the** **golden** **bells** **of** **the** **forsythia** **,** **make**
什么时候 已见 通过 这 羊毛 大量的 的 这 金的 铃铛 的 这 连翘 , 制作
[ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] ['pɪktʃər] .
a **charming** **picture** **.**
一个 迷人 图片 .

透过连翘金色铃铛般的绒毛，可以看到它，构成了一幅迷人的画面。

['æftər] ['flaʊərɪŋ] , [ðə; ði] [fər'sɪθiə] ['haɪdz][ðə; ði]['dis'rəubɪŋ] [mɜːr'tɛnʃiə] [wɪð; wɪθ][ɪts] ['hevi] [ʃiːt] [ʌv; əv]
After **flowering** **,** **the** **forsythia** **hides** **the** **disrobing** **Mertensia** **with** **its** **heavy** **sheet** **of**
后 开花 , 这 连翘 隐藏 这 脱衣 梅尔滕西亚 和 它是 重的 床单 的
['foʊliɪdʒ] .
foliage **.**
叶子 .

花期过后，连翘用它厚重的叶子遮盖住了正在凋零的紫菀花。

[sʌm; səm] [pə'rɛniəls] — [ðə; ði] ['bliːdɪŋ] [hɑːrt] [ænd; ənd][ðə; ði] [pə'reniəl] ['pɑːpi] — [hæv; həv] ['rægɪd]
Some **perennials** **—** **the** **bleeding** **heart** **and** **the** **perennial** **poppy** **—** **have** **ragged**
一些 多年生植物 — 这 出血 心 和 这 多年生 罂粟 — 有 破烂不堪
['foʊliɪdʒ]['æftər] ['bluːmɪŋ] [ænd; ənd][rɪ'kwaɪər][sʌm; səm][tɔːl] ['bʊʃi] [plænt][tuː; tə][biː; bi] [pleɪst] [ɪn] [frʌnt]
foliage **after** **blooming** **and** **require** **some** **tall** **bushy** **plant** **to** **be** **placed** **in** **front**
叶子 后 盛开 和 要求 一些 高的 茂密的 植物 到 是 放置 在 正面
[ænd; ənd] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm][tuː; tə][haɪd][ðer; ðər] ['ʃæbinəs] .
and **around** **them** **to** **hide** **their** **shabbiness** **.**
和 大约 他们 到 隐藏 他们的 破旧 .

有些多年生植物——荷包牡丹和多年生罂粟——开花后叶子会变得参差不齐，需要在它们前面和周围种植一些高大的灌木状植物来掩盖它们的破败。

[strɔːŋ] - ['groʊɪŋ] [pə'rɛniəls] , ['æstər] [ɔːr][ðə; ði] [baɪ'eniəl] [rʊd'bekɪr] [ˌtraɪ'loʊbə] , [ɑːr; ər] [gʊd] [fɔːr; fər]
Strong - growing perennials , asters or the biennial Rudbeckia triloba , are good for
强的 - 生长 多年生植物 , 紫菀 或者 这 双年 金光菊 三裂叶 , 是 好的 为了
[ðɪs] ['pɜːrpəs] .
this purpose .
这 目的 .

生长旺盛的多年生植物，如紫菀或二年生植物三裂金光菊，都适合用于此目的。

[sʌm; səm] ['ɪnstənsɪz] [ə'kɜːr] [wer] [ə; eɪ] [loʊ] [hedʒ] [ʌv; əv] [pə'rɛniəls] [maɪt] [lʊk] [wel] ,
Some instances occur where a low hedge of perennials might look well ,
一些 实例 发生 在哪里 一个 低的 对冲 的 多年生植物 可能 看 出色地 ,

有些情况下，低矮的多年生植物篱笆可能看起来也不错。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] [ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] [jɑːrd] [wer] [ɔːl][ðə; ði] [laɪnz] [ɑːr; ər]['fɔːrm(ə)l][ænd; ənd][ə; eɪ] [streɪt]
for instance in a small yard where all the lines are formal and a straight
为了 实例 在 一个 小的 院子 在哪里 全部 这 线条 是 正式的 和 一个 直的
[wɔːk] [liːdz] [frʌm; frəm] [geɪt] [tuː; tə] [haʊs] .
walk leads from gate to house .
走 线索 从 门 到 房子 .

例如，在一个小院子里，所有的线条都很规整，一条笔直的小路从大门通向房子。

[ə; eɪ]['flɔːrəl] [hedʒ] [maɪt] [biː; bi] [pleɪst] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [wɔːk] [baɪ] ['meɪkɪŋ] [bedz]
A floral hedge might be placed at each side of the walk by making beds
一个 花的 对冲 可能 是 放置 在 每个 边 的 这 走 经过 制作 床
[ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [tuː; tə] [tuː] [fiːt] [waɪd][ænd; ənd] [diːp] .
eighteen inches to two feet wide and deep .
十八 英寸 到 二 脚 宽的 和 深的 .

可以在小路两侧设置花篱，方法是制作 18 英寸到 2 英尺宽、2 英尺深的花坛。

[ðə; ði][best] [pə'reniəl] ['hɑːrdi][plænt][aɪ] [noʊ] [fɔːr; fər] [ðɪs] ['pɜːrpəs] [ɪz][ðə; ði][gæs][plænt] ([dɪk'tæmnəs]
The best perennial hardy plant I know for this purpose is the gas plant (Dictamnus
这 最好的 多年生 耐寒的 植物 我 知道 为了 这 目的 是 这 气体 植物 (白鲜
[.fræksi'nelə]) ,
fraxinella) ,
白蜡树) ,

我所知的最适合此用途的多年生耐寒植物是白鲜皮（Dictamnus fraxinella）。

[wɪtʃ] , [wen] [wʌns] [ɪ'stæblɪʃt] , [rɪ'meɪnz] [ə; eɪ][dʒɔɪ] , ['ɔːlmoʊst] [fər'evər] .
which , when once established , remains a joy , almost forever .
哪个 , 什么时候 一次 已确立的 , 遗迹 一个 喜悦 , 几乎 永远 .

一旦建立起来，它几乎会永远带来快乐。

[sʌm; səm]['piːp(ə)l][ɑːr; ər] [stɪl] [end'ʒɔɪɪŋ][ðə; ði] [bluːmz] [ʌv; əv][plænts][set] [aʊt][baɪ][ðer; ðər] [greɪt] -
Some people are still enjoying the blooms of plants set out by their great -
一些 人们 是 仍然 享受 这 花朵 的 植物 放 出去 经过 他们的 伟大的 -
['grænd,mʌðəz] .
grandmothers .
祖母们 .

有些人至今仍在欣赏曾祖母们栽种的植物盛开的花朵。

[ðɪs] [plænt][ɪz] [sloʊ] [ɪn] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪts][saɪz] ,
This plant is slow in increasing its size ,
这 植物 是 慢的 在 增加 它是 尺寸 ,

这种植物生长速度很慢。

[bʌt; bət][ə; eɪ] [roʊ] [pla:ntid] [twelv] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] [wɪl] [ɪn] [taɪm] [meɪk] [ə; eɪ][kəm'pækt] [hedʒ] [wɪð; wɪθ]
but a row planted twelve inches apart will in time make a compact hedge with
但 一个 排 已种植 十二 英寸 除 将要 在 时间 制作 一个 袖珍的 对冲 和
[ə; eɪ][dɑːrk] [griːn] ,
a dark green ,
一个 黑暗的 绿色的 ,

但是，如果将树苗以十二英寸的间距种植，假以时日，就能形成一道紧凑的深绿色树篱。

['lʌstrəs] ['foʊliɪdʒ] , ['oʊvər] [tuː] [fiːt] [tɔːl] [ænd; ənd] ['fʊli] [æz; əz] [brɔːd] .

lustrous	foliage	,	over	two	feet	tall	and	fully	as	broad	.
光泽的	叶子	,	超过	二	脚	高的	和	完全	作为	广阔	.

叶片光泽亮丽，高度超过两英尺，宽度也超过两英尺。

[ðə; ði] ['flaʊər] [spaɪks] [ɑːr; ər] [bɔːrn] [wel] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['foʊliɪdʒ] , [sʌm; səm] [pɪŋk] , ['diːpli] [veɪnd] [ə; eɪ]

The	flower	spikes	are	borne	well	above	the	foliage	,	some	pink	,	deeply	veined	a
这	花	尖峰	是	出生	出色地	多于	这	叶子	,	一些	粉色的	,	深	有脉络	一个

['dɑːrkər] [hjuː] ,

darker	hue	,
较暗	色调	,

花穗高出叶片之上，有的呈粉红色，有的则带有较深的脉纹。

[ænd; ənd] [sʌm; səm] [waɪt] .

and	some	white	.
和	一些	白色的	.

还有一些白色。

[ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['kʌlɚz] [ɪz] [dɪ'zaɪərəb(ə)l] .

A	mixture	of	the	colors	is	desirable	.
一个	混合物	的	这	颜色	是	理想	.

颜色混合是比较理想的。

[ɑːn] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sloʊ] ['hæbɪt] [ʌv; əv] [ɪts] [ɪn'kriːs] ,

On	account	of	the	slow	habit	of	its	increase	,
在	帐户	的	这	慢的	习惯	的	它是	增加	,

由于其生长缓慢，

[ðə; ði] [bed] [wɪl] [lʊk] ['skæntəli] ['fɜːrnɪʃt] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [fjuː] ['jɪrz] .

the	bed	will	look	scantily	furnished	for	a	few	years	.
这	床	将要	看	稀疏地	提供	为了	一个	很少	年	.

未来几年，这张床看起来都会显得比较简陋。

[ðɪs] [kæn; kən] [biː; bi] ['remidid] [baɪ] ['groʊɪŋ] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [roʊ] [ʌv; əv] [plænts] ['eni]

This	can	be	remedied	by	growing	at	each	side	of	the	row	of	plants	any
这	能	是	已补救	经过	生长	在	每个	边	的	这	排	的	植物	任何

[sprɪŋ] - ['flaʊərɪŋ] [bʌlb] ,

spring	-	flowering	bulb	,
春天	-	开花	电灯泡	,

可以通过在植物行两侧种植任何春季开花的球根植物来解决这个问题。

[ɔːr] [baɪ] ['kɑːrpɪtɪŋ] [ɪn] ['sʌmər] [wɪð; wɪθ] [swiːt] ['ælɪsəmˌə'lɪsəm] , ['soʊɪŋ] [siːdz] [ɪn] [ðə; ði] [bed] .

or	by	carpeting	in	summer	with	sweet	alyssum	,	sowing	seeds	in	the	bed	.
或者	经过	地毯	在	夏天	和	甜的	香雪球	,	播种	种子	在	这	床	.

或者在夏季铺上香雪球，在花坛里播种。

['eni] [loʊ] - ['groʊɪŋ] ['ænjuəl] [wɪl] [duː] , [bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [loʊ] - ['groʊɪŋ] [ɔːr] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ]

Any	low	-	growing	annual	will	do	,	but	it	must	be	low	-	growing	or	it	may
任何	低的	-	生长	年度的	将要	做	,	但	它	必须	是	低的	-	生长	或者	它	可能

['ɪndʒər] [ðə; ði] [.fræksi'nelə] .

injure	the	Fraxinella	.
损伤	这	白蜡树	.

任何低矮的一年生植物都可以，但必须是低矮的，否则可能会伤害白蜡树。

['wiːdɪŋ]

WEEDING

除草

除草

[ˌpærə'dɑːksɪk(ə)l] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [siːm] ,

Paradoxical	as	it	may	seem	,
矛盾的	作为	它	可能	似乎	,

虽然这看起来似乎自相矛盾，

[ðə; ði] [wiːd] [ɪz][ðə; ði][best] [frend] [ðə; ði]['fɑːrmər][hæz; həz][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][kəm'pelz][hɪm; ɪm][tuː; tə]

the	weed	is	the	best	friend	the	farmer	has	because	it	compels	him	to
这	杂草	是	这	最好的	朋友	这	农民	有	因为	它	强制	他	到

['kʌltɪveɪt] [hɪz; ɪz][lænd][ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [ɪk'stɜːrmɪneɪt] [ðə; ði][ɪn'truːdər] .

cultivate	his	land	in	order	to	exterminate	the	intruder	.
培育	他的	土地	在	命令	到	殄	这	入侵者	.

杂草是农民最好的朋友，因为它迫使农民耕种土地以消灭入侵者。

[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [kiːps] [ðə; ði][sɔɪl]['oʊpən][tuː; tə][er][ænd; ənd] ['mɔɪstʃər] [ænd; ənd] [kən'səːvz] [ðə; ði]['lætər]

Cultivation	keeps	the	soil	open	to	air	and	moisture	and	conserves	the	latter
栽培	保持	这	土壤	打开	到	空气	和	水分	和	保护	这	后者

.

:

.

耕作使土壤保持透气和湿润，并能保持水分。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][best] , ['ðerfɔːr] ,

It	is	best	,	therefore	,
它	是	最好的	,	所以	,

因此，这是最好的选择。

[tuː; tə][goʊ]['oʊvər] ['laɪtli] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][hoʊ][ðə; ði][deɪ]['æftər][ə; eɪ] ['hevi] [reɪn][ɔːr][ə; eɪ] [gʊd]

to	go	over	lightly	with	a	hoe	the	day	after	a	heavy	rain	or	a	good
到	去	超过	轻轻	和	一个	锄	这	天	后	一个	重的	雨	或者	一个	好的

['wɔːtərɪŋ] .

watering	.
浇水	.

大雨过后或浇水后的第二天，用锄头轻轻翻耕一遍。

[ðə; ði][taɪm][tuː; tə] [wiːd] [ɪz] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [siː] [ðə; ði] [wiːdz] , [bʌt; bət] [ɪf] [ðeɪ] [duː] [ə'pɪr] ,

The	time	to	weed	is	before	you	see	the	weeds	,	but	if	they	do	appear	,
这	时间	到	杂草	是	前	你	看	这	杂草	,	但	如果	他们	做	出现	,

除草的最佳时机是在杂草出现之前，但如果杂草确实出现了，

[dəunt][rʌn] [ə'weɪ][frʌm; frəm][ðem; ðəm] .

don't	run	away	from	them	.
不	跑步	离开	从	他们	.

不要逃离他们。

[wen] [nʌn] [ɑːr; ər][ɪn] [saɪt] , [ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ɑːr; ər][ðæt][ə'pɑːn][ˌmaɪkrə'skɑːpɪk][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ,

When	none	are	in	sight	,	the	chances	are	that	upon	microscopic	examination	,
什么时候没有任何		是	在	视线	,	这	机会	是	那	之上	显微镜	考试	,

如果看不到任何病原体，那么通过显微镜检查，很可能.....

[ə; eɪ] ['velvəti] [fʌz] [ʌv; əv] [griːn] [wʊd] [biː; bi] [dɪ'skʌvərd] .

a	velvety	fuzz	of	green	would	be	discovered	.
一个	天鹅绒般的	模糊	的	绿色的	会	是	发现	.

会发现一层柔软的绿色绒毛。

[ðiːz] [ɑːr; ər] ['mɪnɪt] [wiːd] ['siːdiŋz] , [bʌt; bət] [jet] ['slaɪtli] ['ruːtɪd] , [ænd; ənd] ['iːzəli] ['triːtɪd] [baɪ]

These	are	minute	weed	seedlings	,	but	yet	slightly	rooted	,	and	easily	treated	by
这些	是	分钟	杂草	幼苗	,	但	然而	轻微地	根	,	和	容易地	治疗	经过

['sɪmp(ə)l][dis'lɔdʒmənt] .

simple	dislodgment	.
简单的	移位	.

这些是细小的杂草幼苗，但已经略微生根，只需简单地拔除即可轻松处理。

[ə; eɪ][hɑːt] , ['wɪndi] [deɪ] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [taɪm][tuː; tə][hoʊ] [bɪ'twiːn] [jʊr; jər][plænts] ,

A	hot	,	windy	day	is	a	good	time	to	hoe	between	your	plants	,
一个	热的	,	刮风	天	是	一个	好的	时间	到	锄	之间	你的	植物	,

炎热多风的日子是锄草的好时机。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði][wɪnd][ænd; ənd][sʌn][kɪl][ðə; ði] [ʌp'ruːtid] [wiːdz] [ɪn][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [taɪm] .

because	**the**	**wind**	**and**	**sun**	**kill**	**the**	**uprooted**	**weeds**	**in**	**a**	**short**	**time**	**.**
因为	这	风	和	太阳	杀	这	连根拔起	杂草	在	一个	短的	时间	.

因为风和阳光会在短时间内杀死被连根拔起的杂草。

[ðeɪ] [draɪ][ʌp] , [ænd; ənd][ðer; ðər][ɪz][bʌt; bət]['lɪt(ə)l][tuː; tə] [rɪ'muːv] .

They	**dry**	**up**	**,**	**and**	**there**	**is**	**but**	**little**	**to**	**remove**	**.**
他们	干燥	向上	,	和	那里	是	但	小的	到	消除	.

它们会干枯，几乎没什么东西需要清除。

[ɑːn][ə; eɪ][dæmp] ['klaʊdi] [deɪ] [ɪf] [ə; eɪ] [dɪ'stɜːrbd] [bɪt] — [noʊ] ['mætər] [haʊ] [smɔːl] — [ʌv; əv][ðə; ði]

On	**a**	**damp**	**cloudy**	**day**	**if**	**a**	**disturbed**	**bit**	**—**	**no**	**matter**	**how**	**small**	**—**	**of**	**the**
在	一个	潮湿	多云	天	如果	一个	不安	少量	—	不	事情	如何	小的	—	的	这

[pes'tɪfərəs] [kaʊtʃ] [græs] [roʊlz] [nɪr] [ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ][plænt][ænd; ənd] [rɪ'meɪnz] [ðer; ðər] ,

pestiferous	**couch**	**grass**	**rolls**	**near**	**the**	**base**	**of**	**a**	**plant**	**and**	**remains**	**there**	**,**
害虫	长椅	草	卷	靠近	这	根据	的	一个	植物	和	遗迹	那里	,

在阴雨潮湿的日子里，如果一小撮（无论多么小）有害的狗牙根草被扰动后滚到植物根部附近并留在那里，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [send] [daʊn] [ɪts] [ruːts] [ə'mʌŋ] [ðoʊz] [ʌv; əv][ðə; ði][plænt] ,

it	**will**	**send**	**down**	**its**	**roots**	**among**	**those**	**of**	**the**	**plant**	**,**
它	将要	发送	向下	它是	根	之中	那些	的	这	植物	,

它会将根系扎入植物的根系之中。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlmoʊst][ɪm'pɑːsəb(ə)l][tuː; tə][get][ðem; ðəm][aʊt] [wɪ'ðaʊt] ['teɪkɪŋ] [ðə; ði][plænt][ʌp] .

and	**it**	**is**	**almost**	**impossible**	**to**	**get**	**them**	**out**	**without**	**taking**	**the**	**plant**	**up**	**.**
和	它	是	几乎	不可能的	到	得到	他们	出去	没有	采取	这	植物	向上	.

如果不把植物挖出来，几乎不可能把它们弄出来。

[lɪsts] [ʌv; əv] [dɪ'pendəb(ə)l] [pə'rɛniəls]

LISTS	**OF**	**DEPENDABLE**	**PERENNIALS**
列表	的	可靠的	多年生植物

可靠多年生植物列表

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['juːsləs] [tuː; tə] [ə'tempt] [tuː; tə] [neɪm] [ænd; ənd] [dɪ'skraɪb] [ɔːl][ðə; ði] [gʊd] [pə'rɛniəls] [ðæt]

It	**is**	**useless**	**to**	**attempt**	**to**	**name**	**and**	**describe**	**all**	**the**	**good**	**perennials**	**that**
它	是	无用	到	试图	到	姓名	和	描述	全部	这	好的	多年生植物	那

[meɪ] [biː; bi] [groʊn] ,

may	**be**	**grown**	**,**
可能	是	生长	,

试图列举和描述所有可以种植的优秀多年生植物是徒劳的。

[bʌt; bət][ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm] [ðæt] [siːm] [tuː; tə][duː] [wel] [ɪn][ɔːl] ['sekʃnz] [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [meɪ]

but	**there**	**are**	**some**	**that**	**seem**	**to**	**do**	**well**	**in**	**all**	**sections**	**and**	**it**	**may**
但	那里	是	一些	那	似乎	到	做	出色地	在	全部	部分	和	它	可能

[biː; bi] [wel] [tuː; tə][kɔːl] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə][sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm] .

be	**well**	**to**	**call**	**attention**	**to**	**some**	**of**	**them**	**.**
是	出色地	到	称呼	注意力	到	一些	的	他们	.

但有些球员似乎在所有方面都表现出色，值得我们关注一下他们。

- [ɪ'tælɪkə] — [ɪ'tæliən] -

Anchusia	**Italica**	**—**	**Italian**	**Alknet**
-	意大利语	—	意大利语	-

Anchusia Italica——意大利 Alknet

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [groʊ] [ðə; ði] [və'raɪəti] , [ɔːr] ['pɑːsəbli] ['pɛriːz] [və'raɪəti] , [ə; eɪ] [nuː] [fɔːrm][dʒʌst]

One	**should**	**grow**	**the**	**Dropmore**	**variety**	**,**	**or**	**possibly**	**Perry's**	**variety**	**,**	**a**	**new**	**form**	**just**
一	应该	生长	这	德罗普莫尔	种类	,	或者	可能	佩里的	种类	,	一个	新的	形式	只是

[ˌɪntrə'duːst] .

introduced	**.**
介绍	.

应该种植 Dropmore 品种，或者 Perry 品种，这是最近推出的一个新品种。

[aɪ] [wʊd] [nɑːt][hæv; həv][ɪn'kluːdɪd] [ðɪs] [plænt][ɪn][ðə; ði][lɪst] ,

I	would	not	have	included	this	plant	in	the	list	,
我	会	不是	有	包括	这	植物	在	这	列表	,

我原本不会把这种植物列入清单。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt]['wɪntər] [wel] [ænd; ənd][ə; eɪ] [stɑːk] [ʌv; əv] ['siːdlɪŋ] [plænts][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]

because	it	does	not	winter	well	and	a	stock	of	seedling	plants	should	be
因为	它	做	不是	冬天	出色地	和	一个	库存	的	幼苗	植物	应该	是

[groʊn] [iːtʃ] [jɪr] [ænd; ənd] ['wɪntɚd] [ɪn][ə; eɪ][koʊldfreɪm] ,

grown	each	year	and	wintered	in	a	coldframe	,
生长	每个	年	和	过冬	在	一个	冷床	,

因为它不耐寒，所以每年都应该培育一批幼苗，并在冷床中越冬。

[dɪd][ˌaɪ 'tiː][nɑːt]['prez(ə)nt] [sʌtʃ] [æn; ən] ['eri] ,

did	it	not	present	such	an	airy	,
做过	它	不是	展示	这样的	一个	轻盈的	,

它难道没有呈现出如此轻盈的感觉吗?

['oʊpən] - ['hedɪd] [plænt] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][ɪts] ['dʒenʃn] - [bluː] ['flaʊərz] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .

open	-	headed	plant	covered	with	its	gentian	-	blue	flowers	for	a	long	time	.
打开	-	标题	植物	涵盖	和	它是	龙胆	-	蓝色的	花朵	为了	一个	长的	时间	.

花朵盛开的植物，花序敞开，长时间开满龙胆蓝色的花朵。

[ə; eɪ] [gʊd] [bluː] [ɪz][ə; eɪ] [rer] ['kʌlər][ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] .

A	good	blue	is	a	rare	color	in	the	garden	.
一个	好的	蓝色的	是	一个	稀有的	颜色	在	这	花园	.

在花园里，漂亮的蓝色并不常见。

[ə; eɪ] [gruːp] [ʌv; əv] [ðiːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][plaːntid][ə'baʊt] [tuː] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [fiːt] [ə'pɑːrt][ænd; ənd]

A	group	of	these	should	be	planted	about	two	and	a	half	feet	apart	and
一个	团体	的	这些	应该	是	已种植	关于	二	和	一个	一半	脚	除	和

[æt; ət][ðə; ði] [rɪr] ,

at	the	rear	,
在	这	后部	,

这些植物应成组种植，彼此间隔约两英尺半，并种植在后方。

[æz; əz] [ðeɪ] [groʊ] [faɪv][tuː; tə][sɪks] [fiːt] [ɪn] [haɪt] .

as	they	grow	five	to	six	feet	in	height	.
作为	他们	生长	五	到	六	脚	在	高度	.

随着它们长到五到六英尺高。

['æstər] (['hɑːrdi])

Asters	(	hardy	)
紫菀	(	耐寒的	)

紫菀（耐寒）

[ðə; ði][soʊ] - [kɔːld] ['æstər] , [groʊn] [baɪ]['flɔːrɪsts] , [ænd; ənd][ɪn]['dʒen(ə)rəl] ['gaːdnz] , [ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [truː]

The	so	-	called	aster	,	grown	by	florists	,	and	in	general	gardens	,	is	not	a	true
这	所以	-	称为	紫菀	,	生长	经过	花店	,	和	在	一般的	花园	,	是	不是	一个	真的

['æstər] ,

aster	,
紫菀	,

花店和一般花园里种植的所谓"紫菀"并非真正的紫菀。

[bʌt; bət][ɪz] [noʊn] [bə'tænɪklɪ] [æz; əz] [ˌkælɪ'stiːfəs] [tʃɪ'nɛnsɪs] , [ˌɪntrə'duːst] [frʌm; frəm]['tʃaɪnə][ɪn] -

but	is	known	botanically	as	Callistephus	Chinensis	,	introduced	from	China	in	1731
但	是	已知	植物学	作为	卡利斯泰弗斯	中华	,	介绍	从	中国	在	-

, [ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ]['hɑːrdi]['ænjuəl] .

,	and	is	a	hardy	annual	.
,	和	是	一个	耐寒的	年度的	.

但其植物学名称为 Callistephus Chinensis，于 1731 年从中国引进，是一种耐寒的一年生植物。

[waɪ] [ˌaɪ ˈtiː] [rɪˈsiːvd] [ðə; ði] [ˈkɑːmən] [neɪm] [ʌv; əv][ˈæstər][aɪ][hæv; həv][ˈnevər] [bɪn] [ˈeɪb(ə)l][tuː; tə][faɪnd]

Why	**it**	**received**	**the**	**common**	**name**	**of**	**aster**	**I**	**have**	**never**	**been**	**able**	**to**	**find**
为什么	它	已收到	这	常见的	姓名	的	紫菀	我	有	绝不	到过	有能力的	到	寻找

[aʊt] .

out	**.**
出去	.

我始终没能弄明白它为什么会得名紫菀。

[ðə; ði] [truː] [ˈæstər][ɪz] [neɪmd] [frʌm; frəm][ɪts][stɑːr] [ʃeɪp] ,

The	**true**	**aster**	**is**	**named**	**from**	**its**	**star**	**shape**	**,**
这	真的	紫菀	是	命名	从	它是	星星	形状	,

真正的紫菀因其星形而得名。

[ænd; ənd][ɪn] [ˈɪŋglənd] [ɪz] [mʌtʃ] [praɪzd] [ænd; ənd][ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [ˈmɪklməs] [ˈdeɪzi] ,

and	**in**	**England**	**is**	**much**	**prized**	**and**	**is**	**called**	**the**	**Michaelmas**	**Daisy**	**,**
和	在	英格兰	是	很多	珍贵的	和	是	称为	这	米迦勒节	雏菊	,

在英国，它备受珍视，被称为米迦勒雏菊。

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɪn] [fʊl] [bluːm] [æt; ət][ðə; ði] [taɪm] [ʌv; əv][ðə; ði] [fiːst] [ʌv; əv][ˌes ˈtiː] . [ˈmaɪk(ə)l] .

because	**they**	**are**	**in**	**full**	**bloom**	**at**	**the**	**time**	**of**	**the**	**feast**	**of**	**St**	**.**	**Michael**	**.**
因为	他们	是	在	满的	盛开	在	这	时间	的	这	盛宴	的	英石	.	迈克尔	.

因为它们在圣米迦勒节期间盛开。

[æz; əz] [ðeɪ] [groʊ] [waɪld] [ˈnɪrli] [ˈevriwer] [ɪn][ðə; ði] [steɪts] ,

As	**they**	**grow**	**wild**	**nearly**	**everywhere**	**in**	**the**	**States**	**,**
作为	他们	生长	荒野	几乎	到处	在	这	各州	,

它们在美国几乎到处都有野生生长，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

打造多年生植物花园(Making a garden of perennials)
第2/2页

[ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] [groʊn] [soʊ] [mʌtʃ] [ɪn] ['gaːdnz] [hɪr] .

they	are	not	grown	so	much	in	gardens	here	.
他们	是	不是	生长	所以	很多	在	花园	这里	.

这里花园里并不常种植它们。

[ɔːl] [gʊd] ['kætəlɔːgz] [lɪst] [kwaɪt] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [gʊd] [və'raɪətiz] [fɔːr; fər] [wʌn] [tuː; tə] [tʃuːz]

All	good	catalogues	list	quite	a	number	of	good	varieties	for	one	to	choose
全部	好的	产品目录	列表	相当	一个	数字	的	好的	品种	为了	一	到	选择

[frʌm; frəm] .

from	.
从	.

所有好的商品目录都会列出相当多的优质品种供顾客选择。

['biːɪŋ] [tɔːl] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [æt; ət] [ðə; ði] [rɪr] .

Being	tall	they	should	be	planted	at	the	rear	.
存在	高的	他们	应该	是	已种植	在	这	后部	.

由于植株较高，应该种植在后方。

[ˌækə'naɪtəm] — ['mʌŋks] - [hʊd] , ['helmɪt] ['flaʊər]

Aconitum	—	Monk's	-	hood	,	Helmet	Flower
乌头	—	僧侣的	-	兜帽	,	头盔	花

乌头——僧帽花、盔花

[ðɪs] [plænt] , [ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['pɔɪzənəs] ,

This	plant	,	the	roots	of	which	are	poisonous	,
这	植物	,	这	根	的	哪个	是	有毒	,

这种植物的根有毒，

[ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [biː; bi] [groʊn] [wer] ['tʃɪldrən] [ɑːr; ər] [æpt] [tuː; tə] [get] [æt; ət] [ɪts] [ruːts] ,

should	not	be	grown	where	children	are	apt	to	get	at	its	roots	,
应该	不是	是	生长	在哪里	孩子们	是	易于	到	得到	在	它是	根	,

不应在儿童容易接触到其根部的地方种植。

[ænd; ənd] [wen] [træn'splæntɪd] [ker] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['teɪkən] [nɑːt] [tuː; tə] [ə'laʊ] ['eni] [ʌv; əv] [ɪts] [smɔːl] ,

and	when	transplanted	care	should	be	taken	not	to	allow	any	of	its	small	,
和	什么时候	移植	关心	应该	是	已采取	不是	到	允许	任何	的	它是	小的	,

移植时应注意不要让任何细小的细胞残留在体内。

[biːt] - [laɪk] [t'juːbəz] [tuː; tə] [laɪ] [ə'raʊnd] , [ðə; ði] ['sɜːrplʌs] ['biːɪŋ] [bəːnd] .

beet	-	like	tubers	to	lie	around	,	the	surplus	being	burned	.
甜菜	-	喜欢	块茎	到	说谎	大约	,	这	剩余	存在	烧伤	.

甜菜状块茎散落在地，多余的则被烧掉。

[ðeɪ] [groʊ] [ə'baʊt] [fɔːr] [fiːt] [haɪ] , ['bluːmɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['lætər] [pɑːrt] [ʌv; əv] ['sʌmər] .

They	grow	about	four	feet	high	,	blooming	in	the	latter	part	of	summer	.
他们	生长	关于	四	脚	高的	,	盛开	在	这	后者	部分	的	夏天	.

它们能长到大约四英尺高，在夏末开花。

[ə; eɪ] . [ɔtʌmneɪl] [ænd; ənd] [ə; eɪ] . [nə'peləs] [ɑːr; ər] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [best] .

A	.	autumnale	and	A	.	Napellus	are	among	the	best	.
一个	.	秋天	和	一个	.	纳佩勒斯	是	之中	这	最好的	.

A. autumnale 和 A. Napellus 都是最好的品种之一。

[ə'nemənɪz] — [wɪnd] ['flaʊər]

Anemones	—	Wind	Flower
海葵	—	风	花

银莲花——风之花

[ə'neməni] [ˌpɛnsəl'vænɪkə] [ɪz][ə; eɪ] ['neɪtɪv] , ['groʊɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['oʊvər][ə; eɪ] [fʊt] [ɪn] [haɪt] ,
Anemone **Pennsylvanica** **is** **a** **native** **,** **growing** **a** **little** **over** **a** **foot** **in** **height** **,**
海葵 宾夕法尼亚 是 一个 本国的 , 生长 一个 小的 超过 一个 脚 在 高度 ,

宾夕法尼亚银莲花是本地物种，高度略超过一英尺。

[prə'djʊsɪŋ] [ɪn] [prə'fjuːʒn] ['ferli] [lɑːrdʒ] [waɪt] ['flaʊərz] [ɪn][dʒʊ'laɪ][ænd; ənd] ['ɔːgəst] .
producing **in** **profusion** **fairly** **large** **white** **flowers** **in** **July** **and** **August** **.**
生产 在 丰富 相当 大的 白色的 花朵 在 七月 和 八月 .

七八月份会大量开出相当大的白色花朵。

['hævɪŋ] [ə; eɪ] " ['wʊdzi] " [lʊk] , [ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [æt; ət][hoʊm][ɪn]['semi] - ['ʃeɪdɪd] [pə'ziʃənz] , [wer]
Having **a** **"** **woodsy** **"** **look** **,** **it** **seems** **at** **home** **in** **semi** **-** **shaded** **positions** **,** **where**
拥有 一个 " 林地 " 看 , 它 似乎 在 家 在 半 - 阴影 职位 , 在哪里
[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [wel] ,
it **does** **well** **,**
它 做 出色地 ,

它有着"木质"的外观，似乎很适合在半阴凉的地方生长，在那里它长势良好。

[bʌt; bət] [wɪl] [θraɪv] [ɪn] [fʊl] [sʌn] .
but **will** **thrive** **in** **full** **sun** **.**
但 将要 蓬勃发展 在 满的 太阳 .

但在阳光充足的环境下会生长良好。

[ðə; ði] [kɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][traɪb] , [haʊ'evər] , [ɪz][ðə; ði][ˌdʒæpə'niːz][və'raɪəti] , [ə; eɪ] . [dʒə'pɑːnɪkə] ,
The **king** **of** **the** **tribe** **,** **however** **,** **is** **the** **Japanese** **variety** **,** **A** **.** **Japonica** **,**
这 国王 的 这 部落 , 然而 , 是 这 日本人 种类 , 一个 . 粳稻 ,
[ɪ'speʃəli] [ðə; ði][və'raɪəti]['ælbə] ,
especially **the** **variety** **Alba** **,**
尤其 这 种类 阿尔巴 ,

然而，该品种中的王者是日本品种，即日本金合欢（A. japonica），尤其是白金合欢（Alba）品种。

[wɪð; wɪθ][lɑːrdʒ] , ['ʃoʊi] , [pjʊr] [waɪt] ['flaʊərz] , ['bluːmɪŋ] [leɪt] [ɪn][ðə; ði][fɔːl] , ['ɔːf(ə)n]['æftər][ðə; ði]
with **large** **,** **showy** **,** **pure** **white** **flowers** **,** **blooming** **late** **in** **the** **fall** **,** **often** **after** **the**
和 大的 , 炫耀 , 纯的 白色的 花朵 , 盛开 晚的 在 这 落下 , 经常 后 这
[fɜːrst] [slaɪt] [frɔːst] ,
first **slight** **frost** **,**
第一的 轻微 霜 ,

花朵硕大艳丽，呈纯白色，在深秋时节盛开，通常在初霜过后。

[ænd; ənd][æt; ət][ə; eɪ][taɪm] [wen] [ɔːl] ['ʌðər] [ɑːr; ər] [gɔːn] .
and **at** **a** **time** **when** **all** **others** **are** **gone** **.**
和 在 一个 时间 什么时候 全部 其他的 是 已消失 .

在所有人都离开的时候。

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['riːz(ə)n] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][plaːntid] [wer] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [siːn] [frʌm; frəm][sʌm; səm]
For **this** **reason** **they** **should** **be** **planted** **where** **they** **may** **be** **seen** **from** **some**
为了 这 原因 他们 应该 是 已种植 在哪里 他们 可能 是 已见 从 一些
[haʊs] ['wɪndoʊ] ,
house **window** **,**
房子 窗户 ,

因此，应该将它们种植在从房屋窗户可以看到的地方。

[ænd; ənd] [ðʌs] [biː; bi] [ɪn'dʒɔɪd] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] ['tʃɪli] [tuː; tə][biː; bi][aʊt] - [ʌv; əv] - [dɔːz] .
and **thus** **be** **enjoyed** **when** **it** **is** **too** **chilly** **to** **be** **out** **-** **of** **-** **doors** **.**
和 因此 是 享受 什么时候 它 是 也 寒冷 到 是 出去 - 的 - 门 .

因此，在天气太冷不适合户外活动的时候，人们也可以享受室内活动。

[ɪf] [plaːntid] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] ,
If **planted** **eighteen** **inches** **apart** **,**
如果 已种植 十八 英寸 除 ,

如果株距十八英寸，

[kʌp][ænd; ənd] ['sɔːsər] ['kæntərˌberi] ['belz] [meɪ] [biː; bi][plaːntid][ɪn] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm][ænd; ənd]

cup	and	saucer	Canterbury	bells	may	be	planted	in	between	them	and
杯子	和	碟子	坎特伯雷	铃铛	可能	是	已种植	在	之间	他们	和

[rɪ'muːvd] [wen] [θruː] ['bluːmɪŋ] .

removed	when	through	blooming	.
已移除	什么时候	通过	盛开	.

可以在它们之间种植杯碟状的坎特伯雷风铃草，花期结束后将其移除。

[ðə; ði] [ə'neməniz] [duː][nɑːt][rɪ'kwaɪər][ðə; ði] [ruːm] [bɪ'fɔːr] [ðæt] .

The	anemones	do	not	require	the	room	before	that	.
这	海葵	做	不是	要求	这	房间	前	那	.

海葵并不需要之前的空间。

[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['braɪtəst] [stɑːrz][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑːrdn] [ɪn] [leɪt] [fɔːl][ɪz][ðə; ði][ˌdʒæpə'niːz] [ə'neməni]

One	of	the	brightest	stars	of	the	garden	in	late	fall	is	the	Japanese	anemone
一	的	这	最亮的	明星	的	这	花园	在	晚的	落下	是	这	日本人	海葵

秋末花园中最耀眼的明星之一是日本银莲花。

['ærəbis][æl'paɪnə] — [rɑːk] [kres]

Arabis	Alpina	—	Rock	Cress
阿拉伯	阿尔皮纳	—	岩石	豆瓣菜

阿拉比斯阿尔皮纳——岩生豆瓣菜

[rɑːk] [kres] [ɪz][æn; ən] ['ɜːrli] [sprɪŋ] , [waɪt] - ['flaʊərɪŋ] [plænt] .

Rock	cress	is	an	early	spring	,	white	-	flowering	plant	.
岩石	豆瓣菜	是	一个	早期的	春天	,	白色的	-	开花	植物	.

岩生水芹是一种早春开花的白色植物。

[ɪts] [loʊ] - ['groʊɪŋ] ['hæbɪt] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː]['suːtəb(ə)l][fɔːr; fər] ['edʒɪŋ] .

Its	low	-	growing	habit	makes	it	suitable	for	edging	.
它是	低的	-	生长	习惯	制作	它	合适的	为了	边缘	.

由于其低矮的生长习性，它非常适合用作边缘植物。

[ɪn][ðə; ði][fɔːl][plænt][kai,ɔnə'dɔksə] - [ɪn] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] .

In	the	fall	plant	Chionodoxa	Luciliæ	in	between	them	.
在	这	落下	植物	雪光花	-	在	之间	他们	.

秋季，在它们之间种植雪光花（Chionodoxa luciliæ）。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [bluː] - ['flaʊərɪŋ] [bʌlb] , ['hɑːrdi] ,

This	is	a	blue	-	flowering	bulb	,	hardy	,
这	是	一个	蓝色的	-	开花	电灯泡	,	耐寒的	,

这是一种开蓝色花朵的球根植物，耐寒。

[tʃiːp] [ænd; ənd][ɪn] ['flaʊər] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm][ðə; ði] [rɑːk] [kres] [ɪz] .

cheap	and	in	flower	at	the	same	time	the	rock	cress	is	.
便宜的	和	在	花	在	这	相同的	时间	这	岩石	豆瓣菜	是	.

岩生水芹价格便宜，而且同时开花。

[ˌækwi'liːdʒjə] — ['kɑːləmbaɪn]

Aquilegia	—	Columbine
耧斗菜	—	科伦拜恩

耧斗菜

[ðiːz] [hæv; həv] [bɪn] ['menʃ(ə)nd] [ɪn] [kə'nekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['ɑːrtɪk(ə)l][ɑːn] [rɪ'zɜːrv] [bedz] .

These	have	been	mentioned	in	connection	with	the	article	on	reserve	beds	.
这些	有	到过	提及	在	联系	和	这	文章	在	预订	床	.

这些内容在关于储备床位的文章中已经提到过。

[ðə; ði] ['rɑːki] ['maʊnt(ə)n]['kɑːləmbaɪn] ([ə; eɪ] . -) , [ə; eɪ] [braɪt] [bluː] [fɔːrm] ,

The	Rocky	Mountain	columbine	(	A	.	cærulea	)	,	a	bright	blue	form	,
这	洛基	山	耧斗菜	(	一个	.	-	)	,	一个	明亮的	蓝色的	形式	,

落基山耧斗菜（A. cærulea），一种亮蓝色的品种，

[ɪz] ['prɑ:bəbli] [ðə; ði] ['hæns(ə)m] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['fæməli] , [bʌt; bət] [ˌaɪ 'ti:] ['seldəm] ['læsts] [lɔ:ŋ] .

is	probably	the	handsomest	one	of	the	family	,	but	it	seldom	lasts	long	.
是	大概	这	最英俊的	一	的	这	家庭	,	但	它	很少	持续时间	长的	.

他可能是家族中最英俊的，但这种美貌很少能持续很久。

[ðə; ði] ['goʊldən] ['kɑ:ləmbaɪn] ([ə; eɪ] . [krɪsænθə]) [si:mz] [tu:; tə] [bi:; bi] [ðə; ði] ['stɜ:rdiɪst] [ʌv; əv] [ðə; ði]

The	golden	columbine	(	A	.	chrysantha	)	seems	to	be	the	sturdiest	of	the
这	金的	耧斗菜	(	一个	.	克里桑塔	)	似乎	到	是	这	最坚固的	的	这

[gru:p] [ænd; ənd] ['læsts] ['sevrəl] ['jɪrz] .

group	and	lasts	several	years	.
团体	和	持续时间	一些	年	.

金花耧斗菜（A. chrysantha）似乎是该类植物中最健壮的，可以存活好几年。

[ˌaɪ 'ti:] [bi'lɔŋz] [tu:; tə] [ðə; ði] [lɔ:ŋ] - [spɜ:rd] [klæs] , [ɔ:l] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [gʊd] .

It	belongs	to	the	long	-	spurred	class	,	all	of	which	are	good	.
它	属于	到	这	长的	-	受到刺激	班级	,	全部	的	哪个	是	好的	.

它属于长距马，这类马都很好。

[bɒ'koʊniə] [kɔ:r'deɪtə] — [plu:m] ['pɑ:pi]

Bocconia	cordata	—	Plume	Poppy
博科尼亚	心形	—	羽	罂粟

Bocconia cordata——羽罂粟

[ðə; ði] [plu:m] ['pɑ:pi] [ɪz] [ə; eɪ] ['steɪtli] [plænt] , [ə'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] [haɪt] [ʌv; əv] ['sev(ə)n] [tu:; tə] [eɪt] [fi:t] ,

The	plume	poppy	is	a	stately	plant	,	attaining	a	height	of	seven	to	eight	feet	,
这	羽	罂粟	是	一个	庄严	植物	,	达到	一个	高度	的	七	到	八	脚	,

羽状罂粟是一种姿态优美的植物，可长到七到八英尺高。

['berɪŋ] [ɪn] [dʒʊ'laɪ] [ænd; ənd] ['ɔ:gəst] ['tɜ:rmɪn(ə)l] ['pænɪk(ə)l] [ʌv; əv] ['kri:mi] [waɪt] ['flaʊərz] ['hævɪŋ] [lɑ:rdʒ]

bearing	in	July	and	August	terminal	panicles	of	creamy	white	flowers	having	large
轴承	在	七月	和	八月	终端	圆锥花序	的	奶油状	白色的	花朵	拥有	大的

, [ɪn'dentɪd] ['glɔ:kəs] ['foʊliɪdʒ] .

,	indented	glaucous	foliage	.
,	缩进	灰绿色的	叶子	.

7月和8月开出乳白色顶生圆锥花序，叶片大而有凹陷，呈灰绿色。

[ˌaɪ 'ti:] [hæz; həz] [wʌn] [fɔ:lt] , [haʊ'evər] ; [ˌaɪ 'ti:] [spredz] ['ræpɪdli] [ænd; ənd] [su:n] [teɪks] [pə'zeʃn] [ʌv; əv]

It	has	one	fault	,	however	;	it	spreads	rapidly	and	soon	takes	possession	of
它	有	一	过错	,	然而	;	它	传播	快速	和	很快	需要	拥有	的

[ðə; ði] [hoʊl] [bed] ,

the	whole	bed	,
这	所有的	床	,

但它也有一个缺点：它蔓延迅速，很快就会占据整张床。

[ænd; ənd] ['ðerfɔ:r] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [ɪn] [æn; ən] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [hoʊl] [ʌv; əv] [ɪts] [oʊn] .

and	therefore	should	be	in	an	individual	hole	of	its	own	.
和	所以	应该	是	在	一个	个人	洞	的	它是	自己的	.

因此应该单独列为一个类别。

[ðə; ði] ['plæntɪŋ] [ɑ:r; ər] ['sʌmtaɪmz] [meɪd] [ɪn] [lɑ:rdʒ] ['bɑ:təmləs] [tʌb] , [sʌŋk] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] .

The	plantings	are	sometimes	made	in	large	bottomless	tubs	,	sunk	in	the	ground	.
这	种植	是	有时	制成	在	大的	无底	浴缸	,	沉没	在	这	地面	.

有时，植物会被种植在埋入地下的大型无底桶中。

[kəm'pænjulə] — [bel] ['flaʊər]

Campanula	—	Bell	Flower
风铃草	—	钟	花

风铃草——钟形花

['nɪrli] [ɔ:l] [ʌv; əv] [ðɪs] ['fæməli] , [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðə; ði] ['ælaɪd] - , [ɑ:r; ər] [gʊd] .

Nearly	all	of	this	family	,	as	well	as	the	allied	Platycodons	,	are	good	.
几乎	全部	的	这	家庭	,	作为	出色地	作为	这	盟军	-	,	是	好的	.

这个家族以及与其相关的桔梗科成员几乎都是善良的。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['slendər] , ['ʌpraɪt] ['groʊɝz] , [æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] , [bʌt; bət][siː] . - , [ɔːl'redi]
They **are** **slender** **,** **upright** **growers** **,** **as** **a** **rule** **,** **but** **C** **.** **Carpatica** **,** **already**
他们 是 苗条 , 直立 种植者 , 作为 一个 规则 , 但 C . - , 已经
['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði][tekst] ,
mentioned **in** **the** **text** **,**
提及 在 这 文本 ,

它们通常生长纤细直立，但文中已经提到的喀尔巴阡山毛榉（C. Carpatica）除外。

[grəuz] [bʌt; bət] [eɪt] [ɪntʃɪz] [tɔːl] .
grows **but** **eight** **inches** **tall** **.**
生长 但 八 英寸 高的 .

只长到八英寸高。

[ðə; ði] ['spiːʃiːz] [məkrænθə] - [ˌroʊˌtʌndɪ'foʊliə] ([bluː] ['belz] [ʌv; əv]['skɑːtlənd]) [ænd; ənd]
The **species** **macrantha** **persicifolia** **,** **rotundifolia** **(** **Blue** **Bells** **of** **Scotland** **)** **and**
这 物种 大花 - , 圆叶 (蓝色的 钟声 的 苏格兰) 和
[trə'ʃiːljəm] ,
Trachelium **,**
翠雀 ,

物种 macrantha persicifolia、rotundifolia（苏格兰蓝铃花）和 Trachelium，

[ɑːr; ər][ðə; ði][moʊst][rɪ'laɪəb(ə)l] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [gruːp] .
are **the** **most** **reliable** **among** **the** **group** **.**
是 这 最多 可靠的 之中 这 团体 .

是该群体中最可靠的。

[ðə; ði][kʌp] - [ænd; ənd] - ['sɔːsər] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['tʃɪmni] [bel] ['flaʊər] , [ɑːr; ər] [baɪ'eniəl] , ['bluːmɪŋ]
The **cup** **-** **and** **-** **saucer** **,** **and** **the** **chimney** **bell** **flower** **,** **are** **biennials** **,** **blooming**
这 杯子 - 和 - 碟子 , 和 这 烟囱 钟 花 , 是 双年展 , 盛开
[bʌt; bət][wʌns] ,
but **once** **,**
但 一次 ,

杯碟花和烟囱钟花都是二年生植物，只开一次花。

[ænd; ənd][hæv; həv][tuː; tə][biː; bi] ['wɪntɝd] [ðə; ði] [jɪr] ['praɪər][ɪn][ə; eɪ][koʊldfreɪm] .
and **have** **to** **be** **wintered** **the** **year** **prior** **in** **a** **coldframe** **.**
和 有 到 是 过冬 这 年 事先的 在 一个 冷床 .

并且必须在前一年在冷床中越冬。

[senˈtɔːrɪə; ˌsentəˈriːə] — [hɑːrd] - ['hedz]
Centaureas **—** **Hard** **-** **heads**
矢车菊 — 难的 - 头部

矢车菊——硬头

[laɪk] [æn; ən]['oʊpən] ['sʌni] [pə'zɪʃ(ə)n] .
Like **an** **open** **sunny** **position** **.**
喜欢 一个 打开 阳光明媚 位置 .

就像一个阳光充足的开阔位置。

[siː] . - [ɪz][ðə; ði][best] , ['berɪŋ] ['θɪs(ə)l] - [laɪk]['goʊldən] ['jeloʊ] ['flaʊərz] .
C **.** **macrocephala** **is** **the** **best** **,** **bearing** **thistle** **-** **like** **golden** **yellow** **flowers** **.**
C . - 是 这 最好的 , 轴承 蓟 - 喜欢 金的 黄色的 花朵 .

C. macrocephala 是最好的，开着蓟状的金黄色花朵。

['kɔːrɪ'ɑːpsɪs]
Coreopsis
金鸡菊

金鸡菊

[ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ˌlænsi'oʊlətə] , [ænd; ənd][siː] . [græn'daɪflɔːrə] , [hæv; həv] [rɪtʃ] ['goʊldən] ['flaʊərz] [ʌv; əv]

The	species	lanceolata	,	and	C	.	grandiflora	,	have	rich	golden	flowers	of
这	物种	披针形	,	和	C	.	大花	,	有	富有的	金的	花朵	的

['pliːzɪŋ] [fɔːrm] , ['splendɪd][fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] .

pleasing	form	,	splendid	for	cutting	.
令人愉悦	形式	,	灿烂	为了	切割	.

物种 lanceolata 和 C. grandiflora 的花朵呈浓郁的金黄色，形状优美，非常适合剪切。

[ðeɪ] [groʊ] [ə'baʊt] [tuː] [fiːt] [haɪ] [ænd; ənd] [bluːm] [ɔːl] ['sʌmər] [ɪf] [nɑːt] [ə'laʊd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə]

They	grow	about	two	feet	high	and	bloom	all	summer	if	not	allowed	to	go	to
他们	生长	关于	二	脚	高的	和	盛开	全部	夏天	如果	不是	允许	到	去	到

[siːd] ,

seed	,
种子	,

如果不让它们结籽，它们会长到大约两英尺高，整个夏天都会开花。

[bʌt; bət] ['seldəm] [læst] ['oʊvər][ðə; ði][θɜːrd] [jɪr] .

but	seldom	last	over	the	third	year	.
但	很少	最后的	超过	这	第三	年	.

但很少能持续超过三年。

[del'fɪniəm]

Delphiniums
翠雀花

翠雀花

[hæv; həv] [ɔːl'redi] [bɪn] [dɪ'skʌst] .

Have	already	been	discussed	.
有	已经	到过	讨论	.

已经讨论过了。

[ɔːl] [ðə; ði] [neɪmd] [və'raɪətiz] [ɑːr; ər] [gʊd] , [ɪ'speʃəli] [ˌbelə'dɑːnə] .

All	the	named	varieties	are	good	,	especially	Belladonna	.
全部	这	命名	品种	是	好的	,	尤其	颠茄	.

所有提到的品种都很好，尤其是颠茄。

[siː] [peɪdʒ] - .

See	page	26	.
看	页	-	.

参见第26页。

[dɪk'tæmnəs] — [gæs][plænt]

Dictamnus	—	Gas	Plant
白鲜	—	气体	植物

白鲜——煤气厂

['fʊli] [dɪ'skraɪbd] [ɑːn][peɪdʒ] - .

Fully	described	on	page	32	.
完全	描述	在	页	-	.

详情见第32页。

[ˌdɪdʒɪ'teɪlɪs; ˌdɪdʒɪ'tælɪs] — ['fɑːksglʌv]

Digitalis	—	Foxglove
洋地黄	—	毛地黄

毛地黄——狐尾藻

[ðə; ði][fɔːrm]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [groʊn] [ɪz] ['triːtɪd] [æz; əz][ə; eɪ] [baɪ'eniəl] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] ,

The	form	usually	grown	is	treated	as	a	biennial	,	and	with	me	,
这	形式	通常	生长	是	治疗	作为	一个	双年	,	和	和	我	,

通常栽培的品种被视为二年生植物，而对我来说，

[mʌst; məst][biː; bi] - [ðə; ði][fɜːrst] [jɪr] .
must **be** **coldframed** **the** **first** **year** **.**
必须 是 - 这 第一的 年 .

第一年必须进行冷床育苗。

[æm'bɪgwə][ɔːr][græn'daɪflɔːrə][ɪz][ə; eɪ] [pə'reniəl] ['hævɪŋ] ['pliːzɪŋ] [peɪl] ['jeloʊ] ['flaʊərz] , [ænd; ənd][ɪz]
Ambigua **or** **grandiflora** **is** **a** **perennial** **having** **pleasing** **pale** **yellow** **flowers** **,** **and** **is**
歧义 或者 大花 是 一个 多年生 拥有 令人愉悦 苍白 黄色的 花朵 , 和 是
[ə; eɪ] [kəm'pærətɪvli] [lɔːŋ] - [lɪvd] [plænt] .
a **comparatively** **long** **-** **lived** **plant** **.**
一个 比较 长的 - 居住地 植物 .

大花紫菀（Ambigua 或 grandiflora）是一种多年生植物，开着令人愉悦的淡黄色花朵，而且是一种相对长寿的植物。

['ɛkɪnɑːps] — [gloʊb] ['θɪs(ə)l]
Echinops **—** **Globe** **Thistle**
刺球鱼 — 地球 蓟

蓝刺头——球蓟

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][tɔːl] , ['ɪntrəstɪŋ] [plænt][wɪð; wɪθ]['foʊliɪdʒ] ['sʌmwʌt] [laɪk][ə; eɪ] ['θɪs(ə)l] .
This **is** **a** **tall** **,** **interesting** **plant** **with** **foliage** **somewhat** **like** **a** **thistle** **.**
这 是 一个 高的 , 有趣的 植物 和 叶子 有些 喜欢 一个 蓟 .

这是一种高大而有趣的植物，叶子有点像蓟。

[iː] . - [ɪz][ðə; ði][best] .
E **.** **Ritro** **is** **the** **best** **.**
E . - 是 这 最好的 .

E. Ritro 是最棒的。

[ɪts][pɪ'kjuːliər] ['flaʊər] [hed] [kən'sɪsts][ʌv; əv][ə; eɪ][bɔːl][ə'baʊt][æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][ɪn]
Its **peculiar** **flower** **head** **consists** **of** **a** **ball** **about** **an** **inch** **and** **a** **half** **in**
它是 奇特 花 头 由 的 一个 球 关于 一个 英寸 和 一个 一半 在
[daɪ'æmɪtər] ,
diameter **,**
直径 ,

它奇特的花头由一个直径约一英寸半的球形组成，

[frʌm; frəm] [wɪtʃ] [sprɪŋ] , [ɪn][kloʊz] [ə'reɪ] [ɔːl]['oʊvər][ðə; ði][bɔːl] , ['mɪnɪt] ['flaʊərz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp]
from **which** **spring** **,** **in** **close** **array** **all** **over** **the** **ball** **,** **minute** **flowers** **of** **a** **deep**
从 哪个 春天 , 在 关闭 大批 全部 超过 这 球 , 分钟 花朵 的 一个 深的
[mə'tælɪk] [bluː] .
metallic **blue** **.**
金属 蓝色的 .

从那春天，在球体各处紧密排列着细小的深金属蓝色花朵。

[i'rindʒiəm] — [siː] ['hɑːli]
Eryngium **—** **Sea** **Holly**
刺芹 — 海 冬青

海刺芹——海冬青

[ə; eɪ][plænt] ['sʌmwʌt] ['sɪmələr][ɪn] [ə'pɪrəns] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɛkɪnɑːps] , [bʌt; bət]['smɔːlər][ɪn][ɔːl][ɪts]
A **plant** **somewhat** **similar** **in** **appearance** **to** **the** **Echinops** **,** **but** **smaller** **in** **all** **its**
一个 植物 有些 相似的 在 外貌 到 这 刺球鱼 , 但 较小的 在 全部 它是
[pɑːrts] .
parts **.**
部分 .

一种外形与蓝刺头有些相似的植物，但其各个部分都比较小。

[iː] . - [ɪz][ðə; ði][best] , ['hævɪŋ] [smɔːl]['glɑːbjələr]['flaʊər] ['hedz] [ʌv; əv][æn; ən] [æmɪ'θɪstaɪn]

E	.	amethystinum	is	the	best	,	having	small	globular	flower	heads	of	an	amethystine
E	.	-	是	这	最好的	,	拥有	小的	球形	花	头部	的	一个	紫水晶

[bluː] ['kʌlər] ,

blue	color	,
蓝色的	颜色	,

E. amethystinum 是最好的品种，它的花头小而呈球状，颜色为紫水晶蓝色。

[ðɪs] ['kʌlər]['ɔːlsoʊ] [ɪk'stendɪŋ] [kwaɪt][ə; eɪ] [weɪ] [daʊn] [ðə; ði] ['flaʊər] [stemz] .

this	color	also	extending	quite	a	way	down	the	flower	stems	.
这	颜色	还	扩展	相当	一个	方式	向下	这	花	茎	.

这种颜色也沿着花茎向下延伸了相当长一段距离。

[ˌjuːpə'tɔːriəm] — ['θɜːroʊˌwɜːrt; 'θɜːrəˌwɜːrt]

Eupatorium	—	Thoroughwort
泽兰	—	通心粉

泽兰属—贯叶泽兰

[tuː] [fɔːrmz][ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði]['mɑːrkɪt] — [iː] . - , ['berɪŋ] ['nuːmərəs] [smɔːl] [waɪt] ['flaʊərz]

Two	forms	are	in	the	market	—	E	.	ageratoides	,	bearing	numerous	small	white	flowers
二	表格	是	在	这	市场	—	E	.	-	,	轴承	很多的	小的	白色的	花朵

[ɪn] [leɪt] ['sʌmər] ,

in	late	summer	,
在	晚的	夏天	,

市面上有两种品种——E. ageratoides，在夏末开出许多白色小花；

[ænd; ənd][iː] . - , [wɪð; wɪθ] [laɪt] [bluː] ['flaʊərz] ['sɪmələr][tuː; tə][ðə; ði]

and	E	.	cœlestinum	,	with	light	blue	flowers	similar	to	the
和	E	.	-	,	和	光	蓝色的	花朵	相似的	到	这

[ˌædʒə'reɪtəm; ˌædʒər'eɪtəm; ə'dʒerətəm] .

ageratum	.
藿香蓟	.

以及 E. cœlestinum，其花朵呈浅蓝色，与藿香蓟相似。

[bəuθ][ɑːr; ər] [gʊd] .

Both	are	good	.
两个都	是	好的	.

两者都很好。

['fʌŋkjə] — ['plæntɪnˌ'plænteɪn] ['lɪli] — [brɔːd] - [liːf] [deɪ] ['lɪli]

Funkia	—	Plantain	Lily	—	Broad	-	leaf	Day	Lily
芬基亚	—	芭蕉	百合	—	广阔	-	叶子	天	百合

Funkia—车前草—阔叶萱草

[aɪ] [kən'sɪdər] [ef] . [suːbkɔrdɑːtə][græn'daɪflɔːrə][ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [ðɪs] [gruːp] .

I	consider	F	.	subcordata	grandiflora	the	best	of	this	group	.
我	考虑	F	.	心下部	大花	这	最好的	的	这	团体	.

我认为 F. subcordata grandiflora 是该组中最好的。

[ɪn] [taɪm] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][plænt] , [ɪf] [nɑːt] ['kraʊdɪd] , [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [maʊnd] [ʌv; əv] [griːn] ['foʊliɪdʒ] ,

In	time	a	single	plant	,	if	not	crowded	,	will	make	a	mound	of	green	foliage	,
在	时间	一个	单身的	植物	,	如果	不是	挤	,	将要	制作	一个	冢	的	绿色的	叶子	,

假以时日，只要不过于拥挤，单株植物就会长成一堆绿叶。

['lʊkɪŋ] [æz; əz] [ɪf] [æn; ən] [ɪn'vɜːrtɪd] ['bʊʃl] ['bæskɪt] [wɜːr; wər] ['ʃɪŋgld] [wɪð; wɪθ] [brɔːd] [ˌoʊvər'læpɪŋ]

looking	as	if	an	inverted	bushel	basket	were	shingled	with	broad	overlapping
寻找	作为	如果	一个	倒	蒲式耳	篮子	是	瓦片	和	广阔	重叠

['foʊliɪdʒ] ,

foliage	,
叶子	,

看起来就像一个倒扣的蒲式耳篮子，上面铺满了宽阔重叠的树叶。

[ə'bʌv] [wɪtʃ] , [ɪn] ['ɔ:gəst] , [sprɪŋ] [pjʊr] [waɪt] , [swi:t] - ['sentɪd] ['lɪli] - [laɪk] ['flaʊərz] .

above	which	,	in	August	,	spring	pure	white	,	sweet	-	scented	lily	-	like	flowers	.
多于	哪个	,	在	八月	,	春天	纯的	白色的	,	甜的	-	香味	百合	-	喜欢	花朵	.

其上，在八月会开出纯白色、香气扑鼻的百合状花朵。

[ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [stænd]['pɑ:rʃ(ə)l] [ʃeɪd] .

It	will	stand	partial	shade	.
它	将要	站立	部分的	阴影	.

它能耐受部分阴凉。

[ɪf] [pla:ntid][ɪn] [gru:ps] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [pleɪst] [tu:] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][tu:; tə] [θri:] [fi:t] [ə'pɑ:rt] .

If	planted	in	groups	they	should	be	placed	two	and	a	half	to	three	feet	apart	.
如果	已种植	在	团体	他们	应该	是	放置	二	和	一个	一半	到	三	脚	除	.

如果成组种植，株距应为两英尺半到三英尺。

[t'ju:lɪps] [meɪ] [bi:; bi][pla:ntid] [bɪ'twi:n] [ðem; ðəm] .

Tulips	may	be	planted	between	them	.
郁金香	可能	是	已种植	之间	他们	.

可以在它们之间种植郁金香。

[geɪ'lɑ:rdiə] — ['blæŋkɪt] ['flaʊər]

Gaillardia	—	Blanket	Flower
盖拉迪亚	—	毯子	花

天人菊——毛毯花

[ðə; ði] [pə'reniəl] [fɔ:rmz] [prə'du:s] [mʌtʃ] ['hæns(ə)m] ['flaʊərz] [ðæn; ðən][du:][ðə; ði] ['ænu:əlz] .

The	perennial	forms	produce	much	handsomer	flowers	than	do	the	annuals	.
这	多年生	表格	生产	很多	更英俊	花朵	比	做	这	一年生植物	.

多年生植物比一年生植物开出的花朵更漂亮。

[ɔ:l] [ʌv; əv]['aʊər; ɑ:r] ['gɑ:rdn] [pə'reniəl] [fɔ:rmz] , [ɪn'klu:dɪŋ] [græn'daɪflɔ:rə] , [ɑ:r; ər] [və'raɪətiz] [ʌv; əv][dʒi:] .

All	of	our	garden	perennial	forms	,	including	grandiflora	,	are	varieties	of	G	.
全部	的	我们的	花园	多年生	表格	,	包括	大花	,	是	品种	的	G	.

[ˌærɪ'stætə] ,

aristata	,
阿里斯塔塔	,

我们所有的花园多年生植物，包括大花品种，都是 G. aristata 的变种。

[ænd; ənd] , ['bi:ɪŋ] ['neɪtɪvz] [ʌv; əv] ['teksəs] ,

and	,	being	natives	of	Texas	,
和	,	存在	本地人	的	德克萨斯州	,

而且，他们都是德克萨斯州本地人，

[ɑ:r; ər][nɑ:t]['ɔ:lweɪz]['hɑ:rdi][ɪn][ðə; ði] ['nɔ:rðərn] [steɪts] . — [si:] [peɪdʒ][fɔ:r][ɪn][ðə; ði][tekst] .

are	not	always	hardy	in	the	Northern	States	.	—	See	page	4	in	the	text	.
是	不是	总是	耐寒的	在	这	北方	各州	.	—	看	页	4	在	这	文本	.

在北方各州并不总是耐寒。——参见课本第4页。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ]['ræðər] ['sprɔ:lɪŋ] [plænt] , ['groʊɪŋ] ['nætʃ(ə)rəli][sʌm; səm] [tu:] [fi:t] [haɪ] , [ænd; ənd]

It	is	a	rather	sprawling	plant	,	growing	naturally	some	two	feet	high	,	and
它	是	一个	相当	蔓延	植物	,	生长	自然	一些	二	脚	高的	,	和

[hɑ:rd][tu:; tə] [steɪk] ,

hard	to	stake	,
难的	到	赌注	,

它是一种蔓生植物，自然生长高度可达两英尺左右，很难用支架支撑。

[bʌt; bət] [meɪ] [bi:; bi] [pegd] [daʊn] .

but	may	be	pegged	down	.
但	可能	是	钉住	向下	.

但可能会受到限制。

[juːz] ['kɑːmən] [lɔːŋ] ['heəpɪnz] .
Use common long hairpins .
使用 常见的 长的 发夹 .

使用普通的长发夹。

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'kwaɪrz] [æn; ən]['oʊpən][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪn] [fʊl] [sʌn] , [ænd; ənd] [θraivz] [best] [ɪn][ə; eɪ]['sændi] [sɔɪl] ,
It requires an open situation in full sun , and thrives best in a sandy soil ,
它 需要 一个 打开 情况 在 满的 太阳 , 和 蓬勃发展 最好的 在 一个 沙 土壤 ,
[wel] [dreɪnd] .
well drained .
出色地 排水 .

它需要阳光充足的开阔环境，在排水良好的沙质土壤中生长最佳。

['dʒiːəm] — ['ævinz]
Geum — Avens
格姆 — 阿文斯

格姆—阿文斯

[kwaɪt] [ə; eɪ]['hɑːrdi]['bɔːrdər][plænt] , ['ræðər] [loʊ] [ɪn][ɪts]['foʊliɪdʒ] ,
Quite a hardy border plant , rather low in its foliage ,
相当 一个 耐寒的 边界 植物 , 相当 低的 在 它是 叶子 ,

这是一种相当耐寒的边界植物，叶片比较低矮。

[bʌt; bət] ['θroʊɪŋ] [ɪts] ['flaʊər] [stemz] [ʌp] ['fʊli] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] , ['bluːmɪŋ] [mɔːr] [ɔːr] [les] [ɔːl]
but throwing its flower stems up fully eighteen inches , blooming more or less all
但 投掷 它是 花 茎 向上 完全 十八 英寸 , 盛开 更多的 或者 较少的 全部
['sʌmər] .
summer .
夏天 .

但它的花茎可高达十八英寸，几乎整个夏天都在开花。

[dʒiː] . - , [wɪð; wɪθ]['skɑːrlət] ['flaʊərz] , [ænd; ənd][dʒiː] . - , [ɑːr; ər][bəuθ] [gʊd] .
G . coccineum , with scarlet flowers , and G . Hederichi , are both good .
G . - , 和 猩红 花朵 , 和 G . - , 是 两个都 好的 .

G. coccineum（花朵呈猩红色）和 G. Hederichi 都是不错的选择。

['hɛspərɪs] - — ['rɑːkɪt]
Hesperis matronalis — Rocket
赫斯珀里斯 - — 火箭

香叶菊（Hesperis matronalis）——火箭

[æn; ən]['ædmərəb(ə)l][plænt][fɔːr; fər][juːz] [wer] [moʊst] ['ʌðər] [plænts] [wʊd] [feɪl] .
An admirable plant for use where most other plants would fail .
一个 令人钦佩的 植物 为了 使用 在哪里 最多 其他 植物 会 失败 .

在其他大多数植物都无法生存的地方，它却是一种令人称道的植物。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] ['ferli] [wel] [ɪn]['semi] - ['ʃeɪdi] ['pleɪsɪz] ,
It does fairly well in semi - shady places ,
它 做 相当 出色地 在 半 - 阴凉 地方 ,

它在半阴凉的地方生长得相当不错。

[æt; ət] [beɪs] [ʌv; əv] [ʃrʌbz] [ænd; ənd][ɪn] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm][ɪn]['oʊpən][spɑːts] .
at base of shrubs and in between them in open spots .
在 根据 的 灌木 和 在 之间 他们 在 打开 地点 .

在灌木丛底部和灌木丛之间的空地上。

[plænts] [groʊ] [θriː] [tuː; tə] [fɔːr] [fiːt] [tɔːl] , [ʌv; əv] ['bʊʃi] [fɔːrm] [wen] ['triːtɪd] [wel] ,
Plants grow three to four feet tall , of bushy form when treated well ,
植物 生长 三 到 四 脚 高的 , 的 茂密的 形式 什么时候 治疗 出色地 ,

植株可长至三四英尺高，如果养护得当，呈灌木状。

['berɪŋ] ['pɪŋkɪʃ] ['flaʊərz] [ɪn][dʒuːn][ænd; ənd][dʒʊ'laɪ] .

bearing	**pinkish**	**flowers**	**in**	**June**	**and**	**July**	**.**
轴承	粉红色	花朵	在	六月	和	七月	.

六月和七月开粉红色花朵。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [waɪt] [fɔːrm] .

There	**is**	**a**	**white**	**form**	**.**
那里	是	一个	白色的	形式	.

有一个白色的形状。

- — ['jeloʊ] [deɪ] ['lɪli]

Hemerocalis	**—**	**Yellow**	**Day**	**Lily**
-	—	黄色的	天	百合

黄花萱草

[ɔːl][ɑːr; ər] [gʊd] , [strɔːŋ] ['groʊɚz] [wɪð; wɪθ] ['næroʊ] ['aɪrɪs] - [laɪk]['foʊliɪdʒ] , [prə'djʊsɪŋ] ['flaʊərz] [ɪn]

All	**are**	**good**	**,**	**strong**	**growers**	**with**	**narrow**	**iris**	**-**	**like**	**foliage**	**,**	**producing**	**flowers**	**in**
全部	是	好的	,	强的	种植者	和	狭窄的	鸢尾花	-	喜欢	叶子	,	生产	花朵	在

[toʊnz][ʌv; əv] ['jeloʊ] .

tones	**of**	**yellow**	**.**
音调	的	黄色的	.

它们都是生长旺盛、体格健壮的品种，叶片狭长，形似鸢尾花，开出的花朵呈黄色调。

[eɪtʃ] . ['fleivə] , [ðə; ði] [swiːt] - ['sentɪd] , [diːp] ['lemən] - ['jeloʊ] - ['flaʊərd] [fɔːrm] ,

H	**.**	**flava**	**,**	**the**	**sweet**	**-**	**scented**	**,**	**deep**	**lemon**	**-**	**yellow**	**-**	**flowered**	**form**	**,**
H	.	风味	,	这	甜的	-	香味	,	深的	柠檬	-	黄色的	-	开花的	形式	,

H. flava，即具有甜香、开深柠檬黄色花朵的品种，

[ɪz][ðə; ði][best][ænd; ənd][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [kən'faʊndɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['kɔrsɚ] - ['flaʊərd] [eɪtʃ] .

is	**the**	**best**	**and**	**must**	**not**	**be**	**confounded**	**with**	**the**	**coarser**	**-**	**flowered**	**H**	**.**
是	这	最好的	和	必须	不是	是	令人困惑	和	这	较粗糙	-	开花的	H	.

['fʊlvə] , [ðə; ði] ['tɔːni] [deɪ] ['lɪli] .

fulva	**,**	**the**	**tawny**	**day**	**lily**	**.**
富尔瓦	,	这	黄褐色	天	百合	.

是最好的，不要与花朵较粗糙的黄花萱草（H. fulva）混淆。

[hɪ'bɪskəs˩haɪ'bɪskəs] — ['mæloʊ]

Hibiscus	**—**	**Mallow**
木槿	—	锦葵

木槿——锦葵

[ɔːl][ðə; ði] ['mæloʊ] [ɑːr; ər] [gʊd] , [frʌm; frəm][ðə; ði] " ['krɪmz(ə)n] [aɪ] " [tuː; tə][ðə; ði] [nuː] ['mæloʊ]

All	**the**	**mallows**	**are**	**good**	**,**	**from**	**the**	**"**	**crimson**	**eye**	**"**	**to**	**the**	**new**	**mallow**
全部	这	锦葵	是	好的	,	从	这	"	赤红	眼睛	"	到	这	新的	锦葵

['mɑːvəlz] ,

marvels	**,**
奇迹	,

从"红眼"到新品种的锦葵，所有锦葵都很好吃。

['mɑːdərətli] [leɪt] , ['ʌpraɪt] - ['groʊɪŋ] [ænd; ənd]['hɑːrdi] .

moderately	**late**	**,**	**upright**	**-**	**growing**	**and**	**hardy**	**.**
中等程度	晚的	,	直立	-	生长	和	耐寒的	.

中晚熟，株型直立，耐寒。

[ðə; ði] ['kʌlɚz] [rʌn][frʌm; frəm] [pjʊr] [waɪt] [tuː; tə][pɪŋks][ænd; ənd][redz] .

The	**colors**	**run**	**from**	**pure**	**white**	**to**	**pinks**	**and**	**reds**	**.**
这	颜色	跑步	从	纯的	白色的	到	粉色	和	红色	.

颜色从纯白色到粉色和红色不等。

[ɪ'nʒʊlə] -

Inula	**ensifolia**
枕骨	-

旋覆花

[ə; eɪ] [loʊ] - [ˈgroʊɪŋ] [ˈveri] [ˈhɑːrdi] [plænt] [ˈberɪŋ] [ˈfriːli] [ˈjeloʊ] [ˈdeɪzi] - [laɪk] [ˈflaʊərz] , [ˈɔːlweɪz]

A	low	-	growing	very	hardy	plant	bearing	freely	yellow	daisy	-	like	flowers	,	always
一个	低的	-	生长	非常	耐寒的	植物	轴承	自由	黄色的	雏菊	-	喜欢	花朵	,	总是

[ˈprezəntɪŋ] [ə; eɪ] [niːt] [əˈpɪrəns] .

presenting	a	neat	appearance	.
呈现	一个	整洁的	外貌	.

一种生长低矮、生命力顽强的植物，开出大量黄色雏菊状花朵，始终保持整洁的外观。

[ˈhɑːlihɑːk]

Hollyhocks
蜀葵

蜀葵

[ɑːn] [əˈkaʊnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [prɪˈveɪlɪŋ] [ˈhɑːlihɑːk] [dɪˈziːz] — [ə; eɪ] [dɪˈziːz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈfoʊliɪdʒ] [hɑːrd]

On	account	of	the	prevailing	hollyhock	disease	—	a	disease	of	the	foliage	hard
在	帐户	的	这	盛行	蜀葵	疾病	—	一个	疾病	的	这	叶子	难的

[tuː; tə] [ˈkɑːmbæt] — [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [groʊ] [wʌn] - [jɪr] - [oʊld] [plænts] ,

to	combat	—	it	is	best	to	grow	one	-	year	-	old	plants	,
到	战斗	—	它	是	最好的	到	生长	一	-	年	-	老的	植物	,

由于蜀葵病害（一种难以防治的叶部病害）的流行，最好种植一年生植株。

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [les] [əˈfektɪd] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ˈoʊldər] [wʌnz] .

as	they	are	less	affected	than	the	older	ones	.
作为	他们	是	较少的	做作的	比	这	老	一个	.

因为他们受到的影响比老年人小。

[ðə; ði] [ˈsiŋgles] [ɑːr; ər] [ðə; ði] [moʊst] [ˈtʃɑːrmɪŋ] .

The	singles	are	the	most	charming	.
这	单打	是	这	最多	迷人	.

单身人士最有魅力。

[ˈaɪrɪs] — [flɜːr] - [diː] - [liː; liːs]

Iris	—	Fleur	-	de	-	lis
鸢尾花	—	弗勒	-	德	-	列表

鸢尾花

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [gruːp] , [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ˈbʌlbəs] [ˈspænɪʃ] [ænd; ənd] [ˈɪŋglɪʃ] [ˈaɪrɪs] ,

This	is	a	large	group	,	from	the	bulbous	Spanish	and	English	iris	,
这	是	一个	大的	团体	,	从	这	球状的	西班牙语	和	英语	鸢尾花	,

这是一个很大的类群，包括球根状的西班牙鸢尾和英国鸢尾。

[wɪtʃ] [bluːm] [ɪn] [dʒuːn] [ænd; ənd] [ðen] [daɪ] [daʊn] [tuː; tə] [ˌriːəˈpɪr] [nekst] [ˈsiːz(ə)n] ,

which	bloom	in	June	and	then	die	down	to	reappear	next	season	,
哪个	盛开	在	六月	和	然后	死	向下	到	再现	下一个	季节	,

它们在六月开花，然后枯萎，来年再次出现。

[ænd; ənd] [meɪ] [ˈðerfɔːr] [biː; bi] [plaːntid] [ɪn] [ˈoʊpən] [ˈspeɪsɪz] [bɪˈtwiːn] [ˈʌðər] [plænts] , [tuː; tə] [ðə; ði]

and	may	therefore	be	planted	in	open	spaces	between	other	plants	,	to	the
和	可能	所以	是	已种植	在	打开	空间	之间	其他	植物	,	到	这

[mægˈnɪfɪs(ə)nt] [ˌdʒæpəˈniːz] [ˈaɪrɪs] ,

magnificent	Japanese	iris	,
壮丽	日本人	鸢尾花	,

因此，它们可以种植在其他植物之间的空地上，例如美丽的日本鸢尾花。

[aɪ] . - .

I	.	Kæmpferi	.
我	.	-	.

I. Kæmpferi。

[ðɪs] [ˈlætər] [wʌn] [ɪz] [ˈsʌmwʌt] [ˈfɪk(ə)l] [ænd; ənd] [dʌz] [nɑːt] [læst] [lɔːŋ] .

This	latter	one	is	somewhat	fickle	and	does	not	last	long	.
这	后者	一	是	有些	反复无常	和	做	不是	最后的	长的	.

后一种情况比较反复无常，持续时间不长。

[ðə; ði] [best] [fɔːr; fər] ['dʒen(ə)rəl] ['plæntɪŋ] [ɑːr; ər] [ðə; ði] ['dʒɜːrmən] , [krɪ'stɑːtə] , - [ænd; ənd] [saɪ'bɪrɪkə]

The	best	for	general	planting	are	the	German	,	cristata	,	pumilla	and	Sibirica
这	最好的	为了	一般的	种植	是	这	德语	,	基督	,	-	和	西伯利亚

[və'raɪətiz] .

varieties	.
品种	.

最适合一般种植的品种有德国品种、鸡冠品种、矮生品种和西伯利亚品种。

['pælɪdə] [ɪz] [ɪk'siːdɪŋli] [faɪn] .

Pallida	Dalmatica	is	exceedingly	fine	.
苍白	达尔马提亚	是	非常	美好的	.

Pallida Dalmatica 非常好。

[ðə; ði] [tɔːl] - ['groʊɪŋ] ['hɑːrdi] [flɑːks] [ɪz] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] ['meɪnsteɪ] [θruː] ['ɔːgəst] , [sep'tembər]

The	tall	-	growing	hardy	phlox	is	a	garden	mainstay	through	August	,	September
这	高的	-	生长	耐寒的	福禄考	是	一个	花园	支柱	通过	八月	,	九月

[ænd; ənd] [ɑːk'toʊbər] .

and	October	.
和	十月	.

高大的耐寒福禄考是八月、九月和十月花园中的主力植物。

[bɪ'wer] [ʌv; əv] [ðə; ði] [mə'dʒentə] ['kʌlərɪŋz]

Beware	of	the	magenta	colorings
提防	的	这	品红	着色

注意品红色颜料

[ˌlaɪsə'mækiə] - — [luːs] - [straɪf]

Lysimachia	clethroides	—	Loose	-	strife
金钱草属	-	—	松动的	-	冲突

利西马奇亚·克列特里德斯（Lysimachia clethroides）——散穗草

[æn; ən] ['eksələnt] [plænt] [ɪn] [dæmp] [sɔɪlz] .

An	excellent	plant	in	damp	soils	.
一个	出色的	植物	在	潮湿	土壤	.

在潮湿土壤中是一种极佳的植物。

— ['piːəni]

Pæonia	—	Peony
牡丹	—	牡丹

芍药

['evri] [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ðem; ðəm] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['ɜːrli] - ['flaʊərɪŋ] [red] [piː] . [ɒ'fɪsaɪnəlɪs] ,

Every	one	should	have	them	,	including	the	early	-	flowering	red	P	.	officinalis	,
每一个	一	应该	有	他们	,	包括	这	早期的	-	开花	红色的	P	.	药用	,

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['leɪtər] [wʌnz] .

and	the	later	ones	.
和	这	之后	一个	.

每个人都应该拥有它们，包括早花的红色药用紫菀（P. officinalis）和晚花的品种。

[traɪ] [ə; eɪ] [fjuː] [triː] ['piːəniːz] — [piː] . ['muːtæn] .

Try	a	few	tree	peonies	—	P	.	Moutan	.
尝试	一个	很少	树	牡丹	—	P	.	牡丹	.

可以尝试种植一些牡丹树——牡丹。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [græft] [ɑːn] [ðə; ði] ['ɔːrd(ə)neri] [fɔːrm] , [soʊ] [dɪ'strɔɪ] [ɔːl] ['sʌkərz] [ðæt] [kʌm] [frʌm; frəm]

They	are	grafted	on	the	ordinary	form	,	so	destroy	all	suckers	that	come	from
他们	是	嫁接	在	这	普通的	形式	,	所以	破坏	全部	傻瓜	那	来	从

[bɪ'loʊ] [ðə; ði] ['juːniən] .

below	the	union	.
以下	这	联盟	.

它们是嫁接到普通植株上的，所以要清除所有从嫁接点以下长出的侧芽。

[flɑːks]
Phlox
福禄考

福禄考

[ðə; ði][tɔːl] - ['groʊɪŋ] ['hɑːrdi][flɑːks][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ɪn][ɔːl]['gaːdnz] .
The **tall** **-** **growing** **hardy** **phlox** **should** **be** **in** **all** **gardens** **.**
这 高的 - 生长 耐寒的 福禄考 应该 是 在 全部 花园 .

高大的耐寒福禄考应该出现在所有花园里。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['pɜːrmənənt] [ɪf] ['teɪkən][ʌp] ['evri] [θriː] ['jɪrz] [ænd; ənd][dɪ'vaɪdɪd] .
It **is** **permanent** **if** **taken** **up** **every** **three** **years** **and** **divided** **.**
它 是 永恒的 如果 已采取 向上 每一个 三 年 和 分割 .

如果每三年进行一次分割，则为永久性的。

[strɔːŋ] " ['kʌtɪŋ] " [plænts] [gɪv] [ðə; ði]['faɪnɪst] [bluːmz] .
Strong **"** **cutting** **"** **plants** **give** **the** **finest** **blooms** **.**
强的 " 切割 " 植物 给 这 最好的 花朵 .

健壮的"切花"植株能开出最美的花朵。

[ə'vɔɪd][mə'dʒentə] ['kʌlɚz] .
Avoid **magenta** **colors** **.**
避免 品红 颜色 .

避免使用洋红色。

[ðə; ði] [nuː] ['sæmən] - [pɪŋk] [ɪ'lɪzəbəθ] ['kæmbl] [ɪz][faɪn] ; [ɑːn] [laɪt] [sɔɪlz] , [wel] [dreɪnd] , [ðə; ði]
The **new** **salmon** **-** **pink** **Elizabeth** **Campbell** **is** **fine** **;** **on** **light** **soils** **,** **well** **drained** **,** **the**
这 新的 三文鱼 - 粉色的 伊丽莎白 坎贝尔 是 美好的 ; 在 光 土壤 , 出色地 排水 , 这
['kriːpɪŋ] [fɔːrmz][ɑːr; ər][dɪ'zaɪərəb(ə)l] .
creeping **forms** **are** **desirable** **.**
爬行 表格 是 理想 .

新品种鲑鱼粉色的伊丽莎白·坎贝尔（Elizabeth Campbell）很不错；在排水良好的轻质土壤上，匍匐生长的品种很受欢迎。

[paɪ'riːθrəm]
Pyrethrum
除虫菊

除虫菊

[ðə; ði]['haibridz][ʌv; əv][piː] . ['roʊziəm][hæv; həv] ['hænsəm] , ['deɪzi] - [laɪk] ['flaʊərz] [ɪn] [waɪt] [ænd; ənd]
The **hybrids** **of** **P** **.** **roseum** **have** **handsome** **,** **daisy** **-** **like** **flowers** **in** **white** **and**
这 杂交种 的 P . 玫瑰园 有 英俊的 , 雏菊 - 喜欢 花朵 在 白色的 和
['veriəs] [ʃeɪdz] [ʌv; əv][pɪŋk] ,
various **shades** **of** **pink** **,**
各种各样的 色调 的 粉色的 ,

P. roseum 的杂交品种开有漂亮的、类似雏菊的花朵，颜色有白色和各种深浅不一的粉红色。

[ʌp][tuː; tə] [red] , [ɪn]['sɪŋg(ə)l][ænd; ənd]['semi] - ['dʌb(ə)l] [fɔːrmz] , [bʌt; bət] [ðeɪ] ['seldəm][lɪv; laɪv] [lɔːŋ] .
up **to** **red** **,** **in** **single** **and** **semi** **-** **double** **forms** **,** **but** **they** **seldom** **live** **long** **.**
向上 到 红色的 , 在 单身的 和 半 - 双倍的 表格 , 但 他们 很少 居住 长的 .

花色可达红色，有单瓣和半重瓣两种形态，但它们很少能长久存活。

[ə; eɪ] [reɪzd] [bed]['suːts][ðem; ðəm][best] .
A **raised** **bed** **suits** **them** **best** **.**
一个 提高 床 西装 他们 最好的 .

高架花坛最适合它们。

[piː] . - , [ðə; ði]['dʒaɪənt] [waɪt] ['deɪzi] , [ɪz][faɪn][ɪn][dæmp] [ˌsɪtʃʊ'eʃənz] .
P **.** **uliginosum** **,** **the** **giant** **white** **daisy** **,** **is** **fine** **in** **damp** **situations** **.**
P . - , 这 巨大的 白色的 雏菊 , 是 美好的 在 潮湿 情况 .

P. uliginosum，又名巨型白雏菊，在潮湿的环境中生长良好。

[rʊd'bekɪr]
Rudbeckia
金光菊

金光菊

[ðɪs] ['dʒi:nəs] [ɪn'klu:dz] [ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['goʊldən] [gloʊ] [ænd; ənd][ɑ:r] . ['nɪtɪdə][vɑ:r] .
This genus includes the well - known golden glow and R . nitida var .
这 属 包括 这 出色地 - 已知 金的 辉光 和 拉 . 尼塔达 变量 .

该属包括著名的金光菊和 R. nitida var.

['ɔ:təm] [sʌn] , ['groʊɪŋ] [faɪv] [fi:t] [haɪ] .
Autumn Sun , growing five feet high .
秋天 太阳 , 生长 五 脚 高的 .

秋日暖阳，长到五英尺高。

[ˌaɪ 'ti:] [berz] [ə'træktɪv] ['prɪmrəʊz] ['jeloʊ] ['flaʊərz] .
It bears attractive primrose yellow flowers .
它 熊 吸引人的 报春花 黄色的 花朵 .

它开着迷人的淡黄色花朵。

[ðə; ði]['dʒaɪənt]['pɜ:rp(ə)l] ['koʊnˌflaʊər] , ['ɔ:f(ə)n] ['klæst] [æz; əz][ə; eɪ] [rʊd'bekɪr] , [ɪz] ['ri:əli] [æn; ən]
The giant purple coneflower , often classed as a rudbeckia , is really an
这 巨大的 紫色的 紫锥菊 , 经常 分类 作为 一个 金光菊 , 是 真的 一个
[ˌekɪ'neɪʃə] ,
Echinacea ,
紫锥菊 ,

巨型紫色锥花，常被归类为金光菊，实际上是紫锥菊属植物。

['groʊɪŋ] [θri:] [ɔ:r] [mɔ:r] [fi:t] [tɔ:l] ,
growing three or more feet tall ,
生长 三 或者 更多的 脚 高的 ,

身高超过三英尺（约90厘米）

['berɪŋ] ['redɪʃ] ['pɜ:rp(ə)l] ['flaʊərz] [ænd; ənd][ɪz] ['veri] [ə'træktɪv] [ɪn] [gru:ps] ['bɔ:dərɪŋ] [ə; eɪ] [wʊdz] [ɔ:r]
bearing reddish purple flowers and is very attractive in groups bordering a woods or
轴承 微红 紫色的 花朵 和 是 非常 吸引人的 在 团体 毗邻 一个 树林 或者
['ʃrʌbəri] [belt] ,
shrubbery belt ,
灌木 腰带 ,

开红紫色花朵，成群生长在林地或灌木带边缘非常美观。

['prezəntɪŋ] [ə; eɪ]['rʌstɪk]['æspekt][ænd; ənd] [rɪ'meɪnɪŋ] [ə; eɪ] [lɔ:ŋ] [taɪm][ɪn] [blu:m] .
presenting a rustic aspect and remaining a long time in bloom .
呈现 一个 乡村 方面 和 其余的 一个 长的 时间 在 盛开 .

呈现出质朴的外观，并且花期很长。

[θə'liktrəm] — ['medoʊ] [ru:]
Thalictrum — Meadow Rue
胸腺 — 草地 后悔

唐松草—草甸芸

[ðə; ði] [waɪt] [fɔ:rm][ʌv; əv][ti:] . - [ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['hænsəm] [plænt] , ['du:ɪŋ] ['ferli] [wel] [ɪn]
The white form of T . aquilegifolium is a very handsome plant , doing fairly well in
这 白色的 形式 的 T . - 是 一个 非常 英俊的 植物 , 正在做 相当 出色地 在
['oʊpən] [ʃeɪd] ,
open shade ,
打开 阴影 ,

白色耧斗菜是一种非常漂亮的植物，在半阴环境下也能生长良好。

['flaʊərɪŋ] [ɪn] ['flʌfi] ['mæsɪz] [ʌv; əv] [waɪt] .
flowering in fluffy masses of white .
开花 在 蓬松的 群众 的 白色的 .

盛开着蓬松的白色花朵。

[vəˈrɑːnɪkə] — [ˈspiːdwel]
Veronica — Speedwell
维罗妮卡 — 速生草

维罗妮卡—速生草

[ðiːz] [ɑːr; ər][ɔːl] [gʊd] , [bʌt; bət][viː] . [ˌlɔːŋgɪˈfoʊliə] - [ɪz][baɪ][fɑːr][ðə; ði][ˈfaɪnɪst][ʌv; əv][ðə; ði]
These are all good , but V . longifolia subsessilis is by far the finest of the
这些 是 全部 好的 , 但 V . 长叶 - 是 经过 远的 这 最好的 的 这
[ˈtɔːlər] [ˈgroʊɚz] ,
taller growers ,
更高 种植者 ,

这些品种都不错，但长叶蔓绿绒（V. longifolia subsessilis）无疑是其中最高的。

[riːtʃɪŋ] [ə; eɪ] [haɪt] [ʌv; əv] [θriː] [fiːt] , [ænd; ənd] [ˈberɪŋ] [lɔːŋ] [ˈslendər] [spaɪks] [ʌv; əv] [diːp] [bluː]
reaching a height of three feet , and bearing long slender spikes of deep blue
到达 一个 高度 的 三 脚 , 和 轴承 长的 苗条 尖峰 的 深的 蓝色的
[ˈflaʊərz] .
flowers .
花朵 .

株高可达三英尺，开有细长的深蓝色花穗。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [best] [plænts] [fɔːr; fər] [ˈʃeɪdi] [pəˈziʃənz]
SOME OF THE BEST PLANTS FOR SHADY POSITIONS
一些 的 这 最好的 植物 为了 阴凉 职位

一些最适合阴凉处的植物

[ˌækəˈnaɪtəm] — [ˈmʌŋks] - [hʊd]
Aconitum — Monk's - hood
乌头 — 僧侣的 - 兜帽

乌头——僧帽

- [spɪˈkeɪtə] — [ˈbeɪnˌberi]
Actæa spicata — Baneberry
- 穗状花序 — 毒莓

Actæa spicata——毒莓

[æmˈsoʊniə]
Amsonia
蓝星花

蓝星花

[əˈneməni] [ˌpɛnsəlˈvænɪkə] — [wɪnd] [ˈflaʊər]
Anemone Pennsylvanica — Wind Flower
海葵 宾夕法尼亚 — 风 花

宾夕法尼亚银莲花——风之花

[kɒnˈvələrɪə] — [ˈlɪli] - [ʌv; əv] - [ðə; ði] - [ˈvæli]
Convallaria — Lily - of - the - valley
铃兰 — 百合 - 的 - 这 - 谷

铃兰

[ˌdaɪɪˈlɪtrə] — [ˈbliːdɪŋ] - [hɑːrt]
Dielytra — Bleeding - heart
迪耶利特拉 — 出血 - 心

滴虫——血心虫

[ˈfɝːnz]
Ferns
蕨类植物

蕨类植物

['fʌŋkjə] — ['plæntɪn,'plænteɪn] ['lɪli]
Funkia — Plantain Lily
芬基亚 — 芭蕉 百合

芬基亚——车前草

[hɪ'pætɪkə] — ['lɪvər] [li:f]
Hepaticas — Liver Leaf
肝 — 肝 叶子

肝叶

[θə'liktrəm] — ['medoʊ] [ru:]
Thalictrum — Meadow Rue
胸腺 — 草地 后悔

唐松草—草甸芸

['trɪlɪəm] — [weɪk] ['rɑ:bɪn]
Trillium — Wake Robin
延龄草 — 唤醒 罗宾

延龄草——唤醒知更鸟

[mɜ:r'tɛnʃiə] [vər'dʒɪnɪkə] — [vər'dʒɪniə] [blu:] ['belz]
Mertensia Virginica — Virginia Blue Bells
梅尔滕西亚 弗吉尼亚 — 弗吉尼亚州 蓝色的 钟声

弗吉尼亚蓝铃花（Mertensia Virginica）

[fɔ:r; fər] [draɪ] [sɔɪlz]
FOR DRY SOILS
为了 干燥 土壤

适用于干燥土壤

[æs'kli:piəs] [ˌtju:bə'roʊzə] — ['bʌtərflaɪ] [wi:d]
Asclepias tuberosa — Butterfly Weed
阿斯克勒庇俄斯 块茎 — 蝴蝶 杂草

块茎马利筋——蝴蝶草

[ˌækwi'li:dʒjə][ˌkænə'dɛnsɪs] — [kə'neɪdiən] ['kɑ:ləmbaɪn]
Aquilegia Canadensis — Canadian Columbine
耧斗菜 加拿大 — 加拿大 科伦拜恩

加拿大耧斗菜（Aquilegia canadensis）

[ˌækwi'li:dʒjə][æl'paɪnə] — ['ælpaɪn] ['kɑ:ləmbaɪn]
Aquilegia alpina — Alpine Columbine
耧斗菜 阿尔皮纳 — 高山 科伦拜恩

高山耧斗菜（Aquilegia alpina）

[dʒɪp'sɑ:fələ] [pæˌnɪkjʊ'leɪtə] — ['beɪbi:z] [breθ]
Gypsophila paniculata — Baby's Breath
满天星 圆锥花 — 婴儿的 气息

满天星（Gypsophila paniculata）——婴儿呼吸

[geɪ'lɑ:rdiə] — ['blæŋkɪt] ['flaʊər]
Gaillardia — Blanket Flower
盖拉迪亚 — 毯子 花

天人菊——毛毯花

[dʒə'reɪniəm] [sængɪni:əm] — [kreinz] - [bɪl]
Geranium sanguineum — Cranes - bill
天竺葵 血红素 — 起重机 - 账单

天竺葵——鹤嘴鹳

[ˌhilɪ'ænθəs] - , [ɛf'ɛl] .
Helianthus multiflorus , fl .
向日葵 - , fl .

多花向日葵，花期

[ˌpiːˈɛl] . — ['dʌb(ə)l] ['meksɪkən] ['sʌnflaʊər]

pl	.	—	Double	Mexican	Sunflower
pl	.	—	双倍的	墨西哥	向日葵

pl.—重瓣墨西哥向日葵

[ɪˈnjʊlə][grænˈdaɪflɔːrə] — [fliː] [beɪn]

Inula	grandiflora	—	Flea	Bane
枕骨	大花	—	跳蚤	贝恩

大花旋覆花——跳蚤克星

[ɪˈnjʊlə] -

Inula	ensifolia
枕骨	-

旋覆花

['sæksɪfrəgə] -

Saxifraga	crassifolia
虎耳草	-

虎耳草

['sidəm] — ['stəunkrɔp]

Sedums	—	Stonecrop
景天属植物	—	景天

景天属植物——石莲花

['tʊnɪkə; 'tjʊnɪkə]['sæksɪfrəgə]

Tunica	saxifraga
图尼卡	虎耳草

虎耳草

['krɪmz(ə)n] - [aɪ] [hɪˈbɪskəsˌhaɪˈbɪskəs][ɔːr][swɑːmp] ['mæloʊ] , ['bluːmɪŋ] [ɪn] ['ɔːgəst] [ænd; ənd] [sep'tembər]

Crimson	-	eye	hibiscus	or	swamp	mallow	,	blooming	in	August	and	September
赤红	-	眼睛	木槿花	或者	沼泽	锦葵	,	盛开	在	八月	和	九月

红眼木槿或沼泽锦葵，八月和九月开花。

[ɑːr; ər][æt; ət][ðer; ðər][best][ɪn][ðə; ði] [pəˈreniəl] [fɔːrm][ænd; ənd] [θraɪv] [ɪn][ə; eɪ]['sændi][sɔɪl]

Gaillardias	are	at	their	best	in	the	perennial	form	and	thrive	in	a	sandy	soil
盖拉迪亚斯	是	在	他们的	最好的	在	这	多年生	形式	和	蓬勃发展	在	一个	沙	土壤

天人菊以多年生形式生长最佳，并在沙质土壤中茁壮生长。

[kəmˈpænjulə] - , [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][best] [vəˈraɪətiz] [ɪn][ðə; ði] [bel] ['flaʊər] ['fæməli]

Campanula	persicifolia	,	one	of	the	best	varieties	in	the	bell	flower	family
风铃草	-	,	一	的	这	最好的	品种	在	这	钟	花	家庭

波斯风铃草（Campanula persicifolia）是风铃草科中最好的品种之一。

[fɔːr; fər] [wet] [sɔɪlz]

FOR	WET	SOILS
为了	湿的	土壤

适用于潮湿土壤

[hɪˈbɪskəsˌhaɪˈbɪskəs] - — [swɑːmp] ['mæloʊ] , [ænd; ənd][ɔːl] ['mæloʊ]

Hibiscus	Moscheutos	—	Swamp	Mallow	,	and	all	Mallows
木槿	-	—	沼泽	锦葵	,	和	全部	锦葵

Hibiscus Moscheutos——沼泽锦葵，以及所有锦葵

['aɪrɪs] -

Iris	pseudacorus
鸢尾花	-

鸢尾花

" [saɪˈbɪrɪkə] — [saiˈbiəriən]['aɪrɪs]

"	Sibirica	—	Siberian	Iris
"	西伯利亚	—	西伯利亚	鸢尾花

西伯利亚鸢尾花

" - — [ˌdʒæpə'niːz]['aɪrɪs]
" lævigata — Japanese Iris
" - — 日本人 鸢尾花

"lævigata—日本鸢尾花

" -
" prismatica
" -

棱镜

['liliəm] [suːpɜːbəm] — [tɜːrks] - [kæp] ['lɪli]
Lilium superbum — Turk's - cap Lily
百合 超级宝贝 — 土耳其的 - 帽 百合

百合——土耳其百合

[loʊ'biːliə]['kɑːdɪnæliːz] — ['kɑːrdɪnl] ['flaʊər]
Lobelia cardinalis — Cardinal Flower
罗贝利亚 红雀 — 红衣主教 花

猩红花（Lobelia cardinalis）——猩红花

[mə'nɑːdə] — ['bɜːrgəmɑːt] — [ɪn][və'raɪəti] , [roʊz]
Monarda — Bergamot — in variety , Rose
蜂香 — 佛手柑 — 在 种类 , 玫瑰

蜂香属植物（Monarda—Bergamot—）的变种，玫瑰

['lɪθrəm] - — [luːs] - [straɪf]
Lythrum Salicaria — Loose - strife
千屈菜 - — 松动的 - 冲突

千屈菜——金钱草

[ˌlaɪsə'mækiə] - — [luːs] - [straɪf]
Lysimachia clethroides — Loose - strife
金钱草属 - — 松动的 - 冲突

利西马奇亚·克列特里德斯（Lysimachia clethroides）——散穗草

[pə'ligənəm] [kəspɪdeɪtəm] — ['dʒaɪənt] [nɑːt] - [wiːd]
Polygonum cuspidatum — Giant Knot - weed
蓼 尖头 — 巨大的 结 - 杂草

虎杖（Polygonum cuspidatum）

- — [dwɔːrf] [ɜːr'beɪʃəs] [fɔːrm][ɪn][və'raɪəti]
Spiræa — dwarf herbaceous form in variety
- — 矮人 草本植物 形式 在 种类

螺旋草——矮生草本植物

[æl'paɪnz] , [ɔːr] [rɑːk] [plænts]
ALPINES , OR ROCK PLANTS
高山 , 或者 岩石 植物

高山植物，或岩生植物

[ˌæki'liːə] - — ['wʊli] ['jæroʊ]
Achillea tomontosa — Wooly Yarrow
阿基利 - — 毛茸茸的 蓍草

蓍草（Achillea tomontosa）——毛蓍草

['ærəbis]['ælbɪdə] — [rɑːk] [kres]
Arabis albida — Rock Cress
阿拉伯 白化 — 岩石 豆瓣菜

白花岩芥

[kəm'pænjulə] - — [kɑːr'peɪθiən] ['herbel]
Campanula Carpatica — Carpathian Harebell
风铃草 - — 喀尔巴阡山脉 风铃草

风铃草—喀尔巴阡兔耳

[ˌkɔːrəˈnɪlə] ['veəriə] — [kraʊn] [vetʃ]
Coronilla varia — Crown Vetch
科罗尼拉 各种 — 王冠 野豌豆

冠状野豌豆（Coronilla varia）

['dʒiːəm] - — ['ævinz]
Geum coccineum — Avens
格姆 - — 阿文斯

猩红水杨梅

[dʒɪpˈsɑːfələ] ['riːˌpɛnz] — ['beɪbiːz] [breθ]
Gypsophila repens — Baby's Breath
满天星 应 — 婴儿的 气息

满天星（Gypsophila repens）——婴儿呼吸

[ɪˈnjʊlə] - — [fliː] [beɪn]
Inula ensifolia — Flea Bane
枕骨 - — 跳蚤 贝恩

旋覆花——跳蚤克星

[flɑːks] - , [ɪn][vəˈraɪəti] — ['kriːpɪŋ] [flɑːks]
Phlox amœna , in variety — Creeping Phlox
福禄考 - , 在 种类 — 爬行 福禄考

匍匐福禄考（Phlox amœna）品种——匍匐福禄考

['sidəm] , [ɪn][vəˈraɪəti] — ['stəunkrɔp]
Sedum , in variety — Stonecrop
景天属植物 , 在 种类 — 景天

景天属植物，品种繁多——石莲花

['tʊnɪkə; 'tjʊnɪkə]['sæksɪfrəgə]
Tunica saxifraga
图尼卡 虎耳草

虎耳草

[vəˈrɑːnɪkə] - — ['spiːdwel]
Veronica circæoides — Speedwell
维罗妮卡 - — 速生草

Veronica circæoides—婆婆纳

['jʌkə] [fɪləmɛntoʊsə] — ['ædəmz] ['niːd(ə)l]
Yucca filamentosa — Adam's Needle
丝兰 丝状 — 亚当的 针

丝兰（Yucca filamentosa）——亚当之针

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神